



Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Decizia (UE) 2018/2003 a Consiliului din 20 septembrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului dintre Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Filipine privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene 1
- Acord între Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Filipine privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene 3

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (UE) 2018/2004 al Consiliului din 17 decembrie 2018 de modificare a Regulamentului (UE) 2016/44 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia 12
- ★ Regulamentul (UE) 2018/2005 al Comisiei din 17 decembrie 2018 de modificare a anexei XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), în ceea ce privește ftalatul de bis(2-etilhexil) (DEHP), ftalatul de dibutil (DBP), ftalatul de butil și de benzil (BBP) și ftalatul de diizobutil (DIBP) ⁽¹⁾ 14

DECIZII

- ★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/2006 a Consiliului din 11 decembrie 2018 de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2009/1008/UE de autorizare a Republicii Letonia în vederea aplicării în continuare a unei măsuri de derogare de la dispozițiile articolului 193 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată 20
- ★ Decizia (PESC) 2018/2007 a Consiliului din 17 decembrie 2018 de modificare a Acțiunii comune 2008/851/PESC privind operația militară a Uniunii Europene în vederea unei contribuții la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat din largul coastelor Somaliei 22

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

★ Decizia (PESC) 2018/2008 a Consiliului din 17 decembrie 2018 de modificare și de prelungire a Deciziei 2014/219/PESC privind misiunea PSAC a Uniunii Europene în Mali (EUCAP Sahel Mali)	24
★ Decizia (PESC) 2018/2009 a Consiliului din 17 decembrie 2018 de modificare și de prelungire a Deciziei 2013/233/PESC privind Misiunea de asistență a Uniunii Europene pentru gestionarea integrată a frontierelor în Libia (EUBAM Libya)	25
★ Decizia (PESC) 2018/2010 a Consiliului din 17 decembrie 2018 de sprijinire a combaterii proliferării ilicite și a traficului ilicit de arme de calibru mic, de armament ușor (SALW) și de muniție și a impactului acestora în America Latină și în zona Caraibilor în contextul Strategiei UE împotriva armelor de foc, armelor de calibru mic și armamentului ușor ilicite și a muniției aferente „Asigurarea securității armelor, protejarea cetățenilor”	27
★ Decizia (PESC) 2018/2011 a Consiliului din 17 decembrie 2018 în sprijinul politicilor, programelor și acțiunilor care integrează perspectiva de gen în combaterea traficului de arme de calibru mic și a utilizării abuzive a acestora, în conformitate cu agenda privind femeile, pacea și securitatea	38
★ Decizia (PESC) 2018/2012 a Consiliului din 17 decembrie 2018 de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia	51
★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/2013 a Comisiei din 14 decembrie 2018 cu privire la identificarea substanței 1,7,7-trimetil-3-(fenilmetilen)biciclo[2.2.1]heptan-2-onă (3-benziliden camfor) drept substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾	53
★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/2014 a Comisiei din 14 decembrie 2018 de modificare a anexei I la Decizia 2010/221/UE în ceea ce privește lista zonelor din Irlanda indemne de virusul herpetic al stridiilor 1 μvar (OsHV-1 μvar) [notificată cu numărul C(2018) 8618] ⁽¹⁾	55
★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/2015 a Comisiei din 17 decembrie 2018 de modificare a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE privind măsurile zoosanitare de combatere a pestei porcine africane în anumite state membre [notificată cu numărul C(2018) 8998] ⁽¹⁾	57

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA (UE) 2018/2003 A CONSILIULUI

din 20 septembrie 2016

privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului dintre Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Filipine privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Prin decizia din 5 iunie 2003, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu țările terțe în vederea înlocuirii anumitor dispoziții din acordurile bilaterale existente cu un acord la nivelul Uniunii.
- (2) Comisia a negociat, în numele Uniunii, un acord între Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Filipine privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene (denumit în continuare „acordul”). Negocierile au fost încheiate cu succes prin parafarea acordului la data de 10 februarie 2016.
- (3) Obiectivul acordului este de a alinia acordurile bilaterale privind serviciile aeriene încheiate între zece state membre și Republica Filipine la dreptul Uniunii.
- (4) Acordul ar trebui semnat, în numele Uniunii, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (5) Pentru ca acordul să poată produce beneficii cât mai curând posibil, acesta ar trebui să se aplice cu titlu provizoriu,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta decizie se autorizează semnarea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Filipine privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene, sub rezerva încheierii acordului menționat.

Textul acordului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită sau persoanele împuternicite să semneze acordul în numele Uniunii, sub rezerva încheierii sale.

Articolul 3

Până la intrarea sa în vigoare, acordul se aplică cu titlu provizoriu începând cu prima zi a lunii următoare datei la care părțile și-au notificat reciproc îndeplinirea procedurilor necesare în acest scop ⁽¹⁾.

Articolul 4

Președintele Consiliului procedează, în numele Uniunii, la notificarea prevăzută la articolul 8 alineatul (2) din acord.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 20 septembrie 2016.

Pentru Consiliu

Președintele

I. KORČOK

⁽¹⁾ Data de la care acordul se aplică cu titlu provizoriu se va publica în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

ACORD**între Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Filipine privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene**

UNIUNEA EUROPEANĂ,

pe de o parte, și

GUVERNUL REPUBLICII FILIPINE

(denumit în continuare „Filipine”),

pe de altă parte

(denumite în continuare „părțile”),

CONSTATÂND că acordurile bilaterale privind serviciile aeriene, încheiate între o serie de state membre ale Uniunii Europene și Filipine, conțin dispoziții care contravin dreptului Uniunii Europene,

CONSTATÂND că Uniunea Europeană are competență exclusivă în ceea ce privește mai multe aspecte care pot fi reglementate prin acorduri bilaterale privind serviciile aeriene încheiate între statele membre ale Uniunii Europene și țări terțe,

CONSTATÂND că, în temeiul dreptului Uniunii Europene, transportatorii aeriени din Uniune stabiliți într-un stat membru din Uniunea Europeană beneficiază de dreptul de acces nediscriminatoriu la rutele aeriene dintre statele membre ale Uniunii Europene și țări terțe,

AVÂND ÎN VEDERE acordurile dintre Uniunea Europeană și anumite țări terțe care prevăd, pentru resortisanții țărilor terțe respective, posibilitatea de a deveni proprietari ai unor transportatori aeriени titulari ai unei licențe acordate în conformitate cu dreptul Uniunii Europene,

RECUNOSCÂND faptul că anumite dispoziții din acordurile bilaterale privind serviciile aeriene dintre statele membre ale Uniunii Europene și Filipine, care contravin dreptului Uniunii Europene, trebuie să devină conforme cu acesta în vederea stabilirii unui temei juridic solid pentru serviciile aeriene dintre Uniunea Europeană și Filipine, precum și pentru a păstra continuitatea respectivelor servicii aeriene,

CONSTATÂND că, în temeiul legislației Uniunii Europene, transportatorii nu pot, în principiu, să încheie acorduri care ar putea afecta schimburile comerciale dintre statele membre ale Uniunii Europene și care au drept obiect sau efect împiedicarea, restricționarea sau denaturarea concurenței,

RECUNOSCÂND că dispozițiile acordurilor bilaterale privind serviciile aeriene încheiate între statele membre ale Uniunii Europene și Filipine, care (i) solicită sau favorizează adoptarea unor acorduri între întreprinderi, a unor decizii luate de asociații ale întreprinderilor sau a unor practici concertate care împiedică, denaturează sau restricționează concurența dintre transportatorii aeriени pe rutele respective; sau (ii) întăresc efectele unor astfel de acorduri, decizii sau practici concertate; sau (iii) delegă transportatorilor aeriени sau altor operatori economici privați responsabilitatea de a lua măsuri care împiedică, denaturează sau restricționează concurența dintre transportatorii aeriени pe rutele în cauză, ar putea face ca regulile de concurență aplicabile întreprinderilor să devină ineficiente,

CONSTATÂND că, în cadrul acestui acord, Uniunea Europeană nu are drept obiectiv mărirea volumului total al traficului aerian dintre Uniunea Europeană și Filipine, afectarea echilibrului dintre transportatorii aeriени din statele membre ale Uniunii Europene și cei din Filipine sau negocierea de modificări ale dispozițiilor privind drepturile de trafic din acordurile bilaterale existente privind serviciile aeriene,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

*Articolul 1***Dispoziții generale**

(1) În înțelesul prezentului acord, „state membre” înseamnă state membre ale Uniunii Europene, iar „tratate UE” înseamnă Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

(2) În acordurile enumerate în anexa 1, trimerile la resortisanții statului membru care este parte la acordul respectiv se interpretează ca trimeri la resortisanții statelor membre ale Uniunii Europene.

(3) În acordurile enumerate în anexa 1, trimerile la transportatorii aerieni sau la companiile aeriene ale statului membru care este parte la acordul respectiv se interpretează ca trimeri la transportatorii aerieni sau la companiile aeriene desemnate de statul membru respectiv.

Articolul 2

De desemnarea de către un stat membru

(1) Dispozițiile alineatelor (2) și (3) ale prezentului articol înlocuiesc dispozițiile corespondente ale articolelor enumerate în anexa 2 literele (a) și, respectiv, (b) în ceea ce privește desemnarea unui transportator aerian de către un stat membru, autorizația și permisele acordate acestuia de către Filipine și refuzul, revocarea, suspendarea sau limitarea autorizațiilor sau a permiselor transportatorului aerian.

(2) De îndată ce primește o desemnare de la un stat membru, Filipine acordă autorizațiile și permisele corespunzătoare într-un termen procedural minim, cu condiția ca:

- (i) transportatorul aerian să fie stabilit, în temeiul tratatelor UE, pe teritoriul statului membru care a efectuat desemnarea și să dețină o licență de operare valabilă în conformitate cu dreptul Uniunii Europene;
- (ii) statul membru care a eliberat certificatul de operator aerian să efectueze și să asigure un control reglementar efectiv al transportatorului aerian, iar autoritatea aeronautică competentă să fie identificată în mod clar în desemnare; și
- (iii) transportatorul aerian să fie deținut, în mod direct sau prin intermediul unui acționariat majoritar, de state membre și/sau de resortisanți ai statelor membre și/sau de alte state enumerate în anexa 3 și/sau de resortisanți ai acestor alte state și să fie controlat efectiv de respectivele state și/sau de resortisanți ai acestora.

(3) Filipine poate refuza, revoca, suspenda sau limita autorizațiile sau permisele unui transportator aerian desemnat de un stat membru dacă:

- (i) transportatorul aerian nu este stabilit, în temeiul tratatelor UE, pe teritoriul statului membru care a efectuat desemnarea sau nu deține o licență de operare valabilă în conformitate cu dreptul Uniunii Europene;
- (ii) statul membru care a eliberat certificatul de operator aerian nu efectuează sau nu asigură un control reglementar efectiv al transportatorului aerian sau autoritatea aeronautică competentă nu este identificată în mod clar în desemnare;
- (iii) transportatorul aerian nu este deținut, în mod direct sau prin intermediul unui acționariat majoritar, sau nu este controlat efectiv de state membre și/sau de resortisanți ai statelor membre și/sau de alte state enumerate la anexa 3 și/sau de resortisanți ai acestor alte state; sau
- (iv) transportatorul aerian este deja autorizat să opereze în temeiul unui acord bilateral între Filipine și un alt stat membru, iar Republica Filipine poate demonstra că, prin exercitarea drepturilor de trafic în temeiul prezentului acord pe o rută care include un punct din acel alt stat membru, transportatorul aerian ar eluda restricțiile privind drepturile de trafic impuse de celălalt acord.

În exercitarea drepturilor sale în temeiul prezentului alineat, Republica Filipine nu face discriminări bazate pe naționalitate între transportorii aerieni din statele membre.

Articolul 3

Siguranța

(1) Dispozițiile alineatului (2) din prezentul articol completează dispozițiile corespondente din articolele enumerate în anexa 2 litera (c).

(2) Atunci când un stat membru a desemnat un transportator aerian al cărui control reglementar este efectuat și menținut de un alt stat membru, drepturile Republicii Filipine în temeiul dispozițiilor privind siguranța ale acordului dintre statul membru care a desemnat transportatorul aerian și Filipine se aplică în mod identic în ceea ce privește adoptarea, exercitarea sau menținerea standardelor de siguranță de către celălalt stat membru și în ceea ce privește autorizația de operare a transportatorului aerian respectiv.

Articolul 4

Impozitarea carburantului pentru aviație

(1) Dispozițiile alineatului (2) din prezentul articol completează dispozițiile corespondente din articolele enumerate în anexa 2 litera (d).

(2) Sub rezerva oricăror dispoziții contrare, niciuna dintre dispozițiile enumerate în anexa 2 litera (d) nu împiedică un stat membru să impună, pe bază nediscriminatorie, impozite sau taxe pe combustibilul furnizat pe teritoriul său pentru a fi utilizat de o aeronavă a unui transportator aerian desemnat de Filipine care operează între un punct situat pe teritoriul respectivului stat membru și un alt punct situat pe teritoriul aceluși stat membru sau pe teritoriul unui alt stat membru.

Articolul 5

Compatibilitatea cu normele în materie de concurență

(1) Prin derogare de la orice altă dispoziție contrară, niciuna din dispozițiile acordurilor enumerate în anexa 1 nu pot (i) să solicite sau să favorizeze adoptarea unor acorduri între întreprinderi, luarea unor decizii de către asociații de întreprinderi sau recurgerea la practici concertate care împiedică, denaturează sau restricționează concurența; (ii) să întărească efectele unor astfel de acorduri, decizii sau practici concertate; sau (iii) să delege unor operatori economici privați responsabilitatea de a lua măsuri care împiedică, denaturează sau restricționează concurența.

(2) Dispozițiile acordurilor enumerate în anexa 1 care sunt incompatibile cu alineatul (1) din prezentul articol nu se aplică.

Articolul 6

Anexe la acord

Anexele la prezentul acord fac parte integrantă din acesta.

Articolul 7

Revizuire sau modificare

Părțile pot, în orice moment, să revizuiască sau să modifice de comun acord prezentul acord.

Articolul 8

Intrarea în vigoare și aplicarea provizorie

(1) Prezentul acord intră în vigoare la data la care părțile și-au notificat reciproc, în scris, îndeplinirea procedurilor lor interne necesare în acest scop.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), părțile convin să aplice prezentul acord cu titlu provizoriu începând cu prima zi a lunii următoare datei la care părțile și-au notificat reciproc îndeplinirea procedurilor necesare în acest scop.

(3) Prezentul acord se aplică tuturor acordurilor și înțelegerilor enumerate în anexa 1, inclusiv celor care, la data semnării prezentului acord, nu au intrat încă în vigoare.

Articolul 9

Denunțarea acordului

(1) Denunțarea unuia dintre acordurile enumerate în anexa 1 conduce la denunțarea simultană a tuturor dispozițiilor prezentului acord care se referă la respectivul acord menționat în anexa 1.

(2) Denunțarea tuturor acordurilor enumerate în anexa 1 conduce la denunțarea simultană a prezentului acord.

DREPT PENTRU CARE, subsemnații, autorizați în mod corespunzător, semnează prezentul acord.

Întocmit în dublu exemplar, în limbile, bulgară, spaniolă, cehă, daneză, germană, estonă, greacă, engleză, franceză, croată, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, finlandeză și suedeză, toate textele fiind în mod egal autentice.

Съставено в Брюксел на двадесет и девети ноември две хиляди и осемнадесета година.
 Hecho en Bruselas, el veintinueve de noviembre de dos mil dieciocho.
 V Bruselu dne dvacátého devátého listopadu dva tisíce osmnáct.
 Udfærdiget i Bruxelles den nioogtyvende november to tusind og atten.
 Geschehen zu Brüssel am neunundzwanzigsten November zweitausendachtzehn.
 Kahe tuhande kaheksateistkümnenda aasta novembrikuu kahekümne üheksandal päeval Brüsselis.
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι εννέα Νοεμβρίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ.
 Done at Brussels on the twenty-ninth day of November in the year two thousand and eighteen.
 Fait à Bruxelles, le vingt-neuf novembre deux mille dix-huit.
 Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset devetog studenoga godine dvije tisuće osamnaeste.
 Fatto a Bruxelles, addì ventinove novembre duemiladiciotto.
 Briselē, divi tūkstoši astoņpadsmītā gada divdesmit devītajā novembrī.
 Priimta du tūkstančiai aštuonioliktų metų lapkričio dvidešimt devintą dieną Briuselyje.
 Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizennyolcadik év november havának huszonkilencedik napján.
 Magħmul fi Brussell, fid-disgħa u għoxrin jum ta' Novembru fis-sena elfejn u tmintax.
 Gedaan te Brussel, negenentwintig november tweeduizend achttien.
 Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego dziewiątego listopada roku dwa tysiące osiemnastego.
 Feito em Bruxelas, em vinte e nove de novembro de dois mil e dezoito.
 Întocmit la Bruxelles la douăzeci și nouă noiembrie două mii optsprezece.
 V Bruseli dvadsiateho deviateho novembra dvetisícosemnástí.
 V Bruslju, dne devetindvajsetega novembra leta dva tisoč osemnajst.
 Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäyhdeksäntenä päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattakahdeksantoista.
 Som skedde i Bryssel den tjugonionde november år tjugohundraarton.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europejsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen

Michał Janiak
Klein Beil

За правителството на Република Филипини
Por el Gobierno de la República de Filipinas
Za vládu Filipínské republiky
For Republikken Filippinernes regering
Für die Regierung der Republik der Philippinen
Filipiini Vabariigi valitsuse nimel
Για την κυβέρνηση της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων
For the Government of the Republic of the Philippines
Pour le Gouvernement de la République des Philippines
Za Vladu Republike Filipina
Per il Governo della Repubblica delle Filippine
Filipīnu Republikas valdības vārdā –
Filipinų Respublikos Vyriausybės vardu
a Fülöp-szigeteki Köztársaság Kormánya részéről
Għall-Gvern tar-Repubblika tal-Filippini
Voor de regering van de Republiek der Filipijnen
W imieniu rządu Republiki Filipin
Pelo Governo da República das Filipinas
Pentru Guvernul Republicii Filipine
Za vládu Filipínskej republiky
Za vlado Republike Filipini
Filippiinien tasavallan hallituksen puolesta
För Republikken Filippinernas regering



ANEXA 1

LISTA ACORDURILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1 DIN PREZENTUL ACORD

Acorduri privind serviciile aeriene și alte înțelegeri încheiate între Republica Filipine și state membre ale Uniunii Europene, cu modificările sau amendamentele ulterioare, care, la data semnării prezentului acord, au fost încheiate, semnate sau parafate:

- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Federal al Austriei și Guvernul Republicii Filipine semnat la Manila la 12 august 1992, denumit în continuare „Acordul Filipine-Austria” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Regatului Belgiei și Guvernul Republicii Filipine semnat la Manila la 30 ianuarie 1970, denumit în continuare „Acordul Filipine-Belgia” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Republicii Federale a Cehiei și Slovaciei și Guvernul Republicii Filipine semnat la Praga la 23 aprilie 1992, denumit în continuare „Acordul Filipine-Republica Cehă” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Regatului Danemarcei și Guvernul Republicii Filipine semnat la Oslo la 8 mai 1969, denumit în continuare „Acordul Filipine-Danemarca” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Republica Filipine și Regatul Suediei, semnat la Oslo la 8 mai 1969, denumit în continuare „Acordul Filipine-Suedia” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Republica Federală Germania și Republica Filipine semnat la Manila la 6 august 1971, denumit în continuare „Acordul Filipine-Germania” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Republicii Elene și Guvernul Republicii Filipine semnat la Atena la 8 octombrie 1949, denumit în continuare „Acordul Filipine-Grecia” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Republicii Ungare și Guvernul Republicii Filipine semnat la Budapesta la 21 mai 1992, denumit în continuare „Acordul Filipine-Ungaria” în anexa 2;
- Acordul privind transportul aerian dintre Guvernul Marelui Ducat al Luxemburgului și Guvernul Republicii Filipine semnat la Luxemburg la 21 noiembrie 2001, denumit în continuare „Acordul Filipine-Luxemburg” în anexa 2;
- Acordul dintre Guvernul Republicii Polone și Guvernul Republicii Filipine în ceea ce privește serviciile aeriene civile, semnat la Manila la 1 iulie 1993, denumit în continuare „Acordul Filipine-Polonia” în anexa 2;

ANEXA 2

**LISTA ARTICOLELOR DIN ACORDURILE ENUMERATE ÎN ANEXA 1 ȘI MENȚIONATE LA ARTICOLELE 2-4
DIN PREZENTUL ACORD**

(a) Desemnare:

- Articolul 3 din Acordul Filipine – Austria;
- Articolul 3 din Acordul Filipine – Belgia;
- Articolul III din Acordul Filipine – Republica Cehă;
- Articolul 3 din Acordul Filipine – Danemarca;
- Articolul 3 din Acordul Filipine – Suedia;
- Articolul 3 alineatul (1) din Acordul Filipine – Germania;
- Articolele 2 și 3 din Acordul Filipine – Grecia;
- Articolul III din Acordul Filipine – Ungaria;
- Articolul III din Acordul Filipine – Luxemburg;
- Articolul III din Acordul Filipine – Polonia;

(b) Refuzul, revocarea, suspendarea sau limitarea autorizațiilor sau a permiselor:

- Articolul 3 din Acordul Filipine – Austria;
- Articolul 3 din Acordul Filipine – Belgia;
- Articolul III din Acordul Filipine – Republica Cehă;
- Articolul 3 din Acordul Filipine – Danemarca;
- Articolul 3 din Acordul Filipine – Suedia;
- Articolul 3 alineatele (4), (5) și prima teză din alineatul (6) din Acordul Filipine – Germania;
- Articolul 6 din Acordul Filipine – Grecia;
- Articolul IV din Acordul Filipine – Ungaria;
- Articolul III din Acordul Filipine – Luxemburg;
- Articolul III din Acordul Filipine – Polonia;

(c) Siguranța:

- Articolul 6 din Acordul Filipine – Austria;
- Articolul 11 din Acordul Filipine – Belgia;
- Articolul X din Acordul Filipine – Republica Cehă;
- Articolul 11 din Acordul Filipine – Danemarca;
- Articolul 11 din Acordul Filipine – Suedia;
- Articolul 10 din Acordul Filipine – Germania;
- Articolul 4 din Acordul Filipine – Grecia;
- Articolul XIII din Acordul Filipine – Ungaria;
- Articolul XI din Acordul Filipine – Luxemburg;
- Articolul XII din Acordul Filipine – Polonia;

(d) Impozitarea combustibilului pentru aviație:

- Articolul 7 din Acordul Filipine – Austria;
 - Articolul 4 din Acordul Filipine – Belgia;
 - Articolul IV din Acordul Filipine – Republica Cehă;
 - Articolul 4 din Acordul Filipine – Danemarca;
 - Articolul 4 din Acordul Filipine – Suedia;
 - Articolul 4 din Acordul Filipine – Germania;
 - Articolul 3 din Acordul Filipine – Grecia;
 - Articolul V din Acordul Filipine – Ungaria;
 - Articolul IV din Acordul Filipine – Luxemburg;
 - Articolul IV din Acordul Filipine – Polonia;
-

ANEXA 3

LISTA CELORLALTE STATE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2 DIN PREZENTUL ACORD

- (a) Republica Islanda (în temeiul Acordului privind Spațiul Economic European);
 - (b) Principatul Liechtenstein (în temeiul Acordului privind Spațiul Economic European);
 - (c) Regatul Norvegiei (în temeiul Acordului privind Spațiul Economic European);
 - (d) Confederația Elvețiană (în temeiul Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind transportul aerian).
-

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2018/2004 AL CONSILIULUI

din 17 decembrie 2018

de modificare a Regulamentului (UE) 2016/44 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului din 31 iulie 2015 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Deciziei 2011/137/PESC ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea comună din partea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului ⁽²⁾ pune în aplicare măsurile prevăzute în Decizia (PESC) 2015/1333.
- (2) La 5 noiembrie 2018, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a adoptat Rezoluția 2441 (2018), prin care și-a reafirmat angajamentul ferm față de suveranitatea, independența, integritatea teritorială și unitatea națională a Libiei și a stabilit că situația din Libia continuă să constituie o amenințare la adresa păcii și a securității internaționale. CSONU a decis să includă noi exemple de fapte care se încadrează în criteriile de desemnare.
- (3) La 17 decembrie 2018 Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2018/2012 ⁽³⁾, care modifică Decizia (PESC) 2015/1333 pentru a reflecta modificările aduse Rezoluției 2441 (2018) a CSONU.
- (4) Aceste măsuri intră sub incidența tratatului și, prin urmare, în special pentru a se asigura aplicarea lor uniformă în toate statele membre, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii.
- (5) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2016/44 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

La articolul 6 din Regulamentul (UE) 2016/44, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Anexa II cuprinde persoanele fizice sau juridice, entitățile și organismele desemnate de Consiliul de Securitate sau de Comitetul de sancțiuni în conformitate cu punctul 22 din RCSONU 1970 (2011), punctul 19, 22 sau 23 din RCSONU 1973 (2011), punctul 4 din RCSONU 2174 (2014), punctul 11 din RCSONU 2213 (2015), punctul 11 din RCSONU 2362 (2017) sau punctul 11 din RCSONU 2441 (2018).”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO L 206, 1.8.2015, p. 34.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului din 18 ianuarie 2016 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 204/2011 (JO L 12, 19.1.2016, p. 1).

⁽³⁾ Decizia (PESC) 2018/2012 a Consiliului din 17 decembrie 2018 de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia (a se vedea pagina 51 din prezentul Jurnal Oficial).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu

Președintele

E. KÖSTINGER

REGULAMENTUL (UE) 2018/2005 AL COMISIEI**din 17 decembrie 2018****de modificare a anexei XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), în ceea ce privește ftalatul de bis(2-etilhexil) (DEHP), ftalatul de dibutil (DBP), ftalatul de butil și de benzil (BBP) și ftalatul de diizobutil (DIBP)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei ⁽¹⁾, în special articolul 68 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Ftalatul de bis (2-etilhexil) (DEHP), ftalatul de dibutil (DBP), ftalatul de butil și de benzil (BBP) și ftalatul de diizobutil (DIBP) („cei patru ftalați”) sunt enumerați în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 ca substanțe toxice pentru reproducere, categoria 1B, cu data de expirare 21 februarie 2015, stabilită în conformitate cu articolul 58 alineatul (1) litera (c) punctul (i) din regulamentul respectiv.
- (2) După data expirării menționată la articolul 58 alineatul (1) litera (c) punctul (i) pentru o substanță enumerată în anexa XIV, articolul 69 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 prevede că Agenția Europeană pentru Produse Chimice (denumită în continuare „agenția”) examinează dacă utilizarea în articole a substanțelor enumerate în anexa XIV la regulamentul respectiv prezintă un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu, risc care nu este controlat în mod adecvat și, în cazul în care agenția consideră că acest risc există, ea pregătește un dosar pentru o propunere de restricționare în conformitate cu cerințele anexei XV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 (denumit în continuare „dosarul în temeiul anexei XV”).
- (3) La 1 aprilie 2016, agenția, în colaborare cu Danemarca, a depus un dosar în temeiul anexei XV pentru cei patru ftalați ⁽²⁾. Dosarul se bazează pe o propunere de restricționare anterioară, prezentată de Danemarca în 2011, în legătură cu care Comitetul pentru evaluarea riscurilor (CER) din cadrul agenției și Comitetul pentru analiză socioeconomică (CASE) au adoptat avize ⁽³⁾ pe baza cărora Comisia a decis să nu modifice anexa XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 ⁽⁴⁾, pe motiv că datele disponibile la acel moment nu indicau că expunerea combinată la cei patru ftalați prezintă un risc. Dosarul în temeiul anexei XV din 2016 a luat în considerare noile informații privind expunerea din diferite surse, inclusiv datele privind biomonitorizarea umană rezultate în urma proiectului DEMOCOPHES desfășurat la nivelul Uniunii ⁽⁵⁾, care măsoară prezența celor patru ftalați în probe de urină.
- (4) Cei patru ftalați se găsesc într-o gamă largă de articole, ei fiind de obicei prezenți în materialele plastificate. Expunerea poate avea loc prin ingerarea de alimente și praf, introducerea de articole în gură, inhalarea de aer și praf în medii închise, precum și prin contactul membranelor mucoase și al pielii umane cu praful și articolele.
- (5) Dosarul întocmit în temeiul anexei XV a propus să se restricționeze introducerea pe piață a articolelor care conțin cei patru ftalați într-o concentrație mai mare sau egală cu 0,1 % în greutate, individual sau în orice combinație în

⁽¹⁾ JO L 396, 30.12.2006, p. 1.⁽²⁾ <https://echa.europa.eu/previous-consultations-on-restriction-proposals/-/substance-rev/13919/term>⁽³⁾ Avizul CER și CASE din 2012 referitor la un dosar întocmit în temeiul anexei XV care propune restricții pentru cei patru ftalați: <https://echa.europa.eu/documents/10162/58050be8-f7be-4b55-b106-76dda4989dd6>⁽⁴⁾ Comunicarea 2014/C 260/01 a Comisiei.⁽⁵⁾ <http://www.eu-hbm.info/democophes/project-partners>

aceste materiale plastificate. Această limită de concentrație ar descuraja în mod efectiv utilizarea celor patru ftalați în articolele incluse în domeniul de aplicare al restricției. Dosarul a sugerat derogări pentru articole destinate exclusiv utilizării în aer liber fără contact prelungit cu pielea sau fără contact cu membranele mucoase, pentru anumite articole destinate exclusiv utilizării în industrie și agricultură, dispozitive de măsurare, articole reglementate de legislația existentă a Uniunii și articole deja introduse pe piața Uniunii.

- (6) La 10 martie 2017, CER a adoptat avizul său și a concluzionat că restricția propusă este cea mai adecvată măsură la nivelul Uniunii pentru a aborda riscurile identificate pentru aceste substanțe în ceea ce privește eficacitatea de reducere a acestor riscuri.
- (7) CER a considerat că, pentru a aborda riscurile pentru sănătatea umană și pentru mediu, este nevoie de o concentrație combinată de 0,1 % sau mai puțin a celor patru ftalați în materialele plastificate din articole.
- (8) La 15 iunie 2017, CASE a adoptat avizul său, indicând faptul că restricția propusă, astfel cum a fost modificată de CER și CASE, este cea mai adecvată măsură la nivelul Uniunii pentru a aborda riscurile identificate în ceea ce privește beneficiile și costurile sale socio-economice.
- (9) CASE a fost de acord cu concluziile din dosarul întocmit în temeiul anexei XV, potrivit cărora o amânare de 36 luni a aplicării restricției pare rezonabilă și suficientă pentru a permite părților implicate în lanțurile de aprovizionare să se conformeze acesteia. CASE a fost, de asemenea, de acord cu derogările propuse în dosarul întocmit în temeiul anexei XV. În plus, având în vedere considerații de natură socio-economică, pe baza informațiilor suplimentare oferite de industria automobilelor și de sectorul aeronautic în timpul consultării publice, CASE a sugerat derogări pentru aceste sectoare.
- (10) Forumul pentru schimbul de informații privind aplicarea legii din cadrul agenției (denumit în continuare „forumul”), menționat la articolul 76 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, a fost consultat cu privire la restricția propusă, iar recomandările sale au fost luate în considerare.
- (11) La 29 august 2017, agenția a transmis Comisiei avizele CER și CASE ⁽¹⁾. Pe baza acestor avize, prin care s-a concluzionat că expunerea combinată prin diverse căi la acești patru ftalați afectează în mod negativ sănătatea umană, Comisia a ajuns la concluzia că cei patru ftalați prezintă un risc inacceptabil pentru sănătatea umană atunci când sunt prezenți în oricare material plastifiat din articole, individual sau în orice combinație, într-o concentrație mai mare sau egală cu 0,1 % în greutate din oricare din aceste materiale. În scopul acestei restricții, materialele plastificate sunt materiale care pot conține ftalați pentru care există un mare potențial de expunere combinată, prin diverse căi, atât a consumatorilor, cât și a lucrătorilor. Aceste materiale includ clorura de polivinil (PVC), clorura de poliviniliden (PVDC), acetatul de polivinil (PVA), poliuretanii, orice alți polimeri (inclusiv, printre altele, spumele polimerice și materialele cauciucate), cu excepția acoperirilor cu cauciuc siliconic și latex natural, a acoperirilor de suprafață, a acoperirilor antiderapante, a finisajelor, a decalcomaniilor, a desenelor imprimate, a materialelor de etanșare, a cleiurilor, a cernelurilor și a vopselelor. Comisia consideră că riscul ar trebui abordat la nivelul întregii Uniuni.
- (12) Anexa XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 interzice deja introducerea pe piață a jucăriilor și articolelor pentru îngrijirea copilului care conțin DEHP, DBP și BBP în anumite condiții care intră în domeniul de aplicare al propunerii de restricționare. În plus, având în vedere atât avizul CER – conform căruia DIBP prezintă riscuri similare cu cele prezentate de DEHP, DBP și BBP, iar jucăriile și articolele pentru îngrijirea copilului pot contribui în mod considerabil la riscurile prezentate de ftalați pentru sugari și DIBP poate înlocui DBP în jucării și articolele pentru îngrijirea copilului – și recomandarea forumului, Comisia consideră că introducerea pe piață a jucăriilor și articolelor pentru îngrijirea copilului care conțin DIBP ar trebui, de asemenea, să fie restricționată. În plus, introducerea pe piață a celor patru ftalați în jucării și în articolele pentru îngrijirea copilului ar trebui să facă obiectul unor condiții actualizate.
- (13) În cazul articolelor destinate exclusiv utilizării în industrie și agricultură, sau utilizării în aer liber, restricția propusă ar trebui să se aplice numai acelor articole care conțin materiale plastificate care vin în contact cu membranele mucoase sau care intră în contact prelungit cu pielea, deoarece astfel de contacte conduc la expunere, care, la rândul său, prezintă riscuri pentru sănătatea umană.

(1) <https://echa.europa.eu/documents/10162/a265bf86-5fbd-496b-87b4-63ff238de2f7>

- (14) Restricția propusă nu ar trebui să se aplice articolelor reglementate prin alte acte legislative ale Uniunii, cum ar fi materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare din domeniul de aplicare al Regulamentului (CE) nr. 1935/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ și al Regulamentului (UE) nr. 10/2011 al Comisiei ⁽²⁾, dispozitivele medicale care intră în domeniul de aplicare al Directivelor 90/385/CEE ⁽³⁾ sau 93/42/CEE ⁽⁴⁾ ale Consiliului, sau al Directivei 98/79/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁵⁾, sau componentele acestor dispozitive, articolele care intră sub incidența Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁶⁾ sau ambalajele primare ale medicamentelor care intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁾ sau al Directivelor 2001/82/CE ⁽⁸⁾ sau 2001/83/CE ⁽⁹⁾ ale Parlamentului European și ale Consiliului.
- (15) Restricția propusă nu ar trebui să se aplice dispozitivelor de măsurare pentru utilizare în laborator sau articolelor care reprezintă părți ale acestor dispozitive și articolelor introduse pe piață înainte de data aplicării restricției, din motive practice și de aplicabilitate. În plus, ar trebui să se aplice anumite derogări pentru autovehicule și aeronave. În primul rând, o perioadă mai lungă de amânare a aplicării restricției pentru autovehicule și o derogare pe durată nedeterminată pentru articolele utilizate la întreținerea sau repararea vehiculelor, în cazul în care vehiculele nu pot funcționa în mod corespunzător fără aceste articole, sunt justificate având în vedere implicațiile economice specifice acestui sector. O amânare mai lungă a aplicării restricției pentru anumite aeronave și o derogare pe durată nedeterminată pentru articolele utilizate la întreținerea sau repararea acestor aeronave, în cazul în care acestea sunt esențiale pentru siguranță și navigabilitate, sunt justificate având în vedere că aeronavele au o viață utilă foarte lungă, navigabilitatea lor poate fi pusă în pericol dacă nu sunt disponibile anumite componente care respectă specificațiile de proiectare, iar termenele necesare pentru activitățile de reabilitare sunt foarte lungi.
- (16) Luând în considerare dosarul întocmit în temeiul anexei XV, precum și avizele CER și CASE, Comisia consideră că restricția propusă ar aborda riscurile identificate fără a impune o sarcină considerabilă pentru industrie, lanțul de aprovizionare sau consumatori și concluzionează că restricția propusă este o măsură adecvată la nivelul Uniunii pentru a aborda riscurile identificate.
- (17) Părților interesate ar trebui să li se acorde suficient timp pentru a lua măsurile necesare pentru a respecta restricția propusă, iar o perioadă de 18 luni este suficientă în acest scop. Prin urmare, ar trebui să existe o amânare generală cu 18 luni a aplicării. O perioadă de amânare specifică mai lungă de 60 luni ar trebui să se aplice pentru a aborda cazurile specifice ale anumitor autovehicule și aeronave.
- (18) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 ar trebui modificat în consecință.
- (19) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit prin articolul 133 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 1935/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 octombrie 2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare și de abrogare a Directivelor 80/590/CEE și 89/109/CEE (JO L 338, 13.11.2004, p. 4).

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 10/2011 al Comisiei din 14 ianuarie 2011 privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare (JO L 12, 15.1.2011, p. 1).

⁽³⁾ Directiva 90/385/CEE a Consiliului din 20 iunie 1990 privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la dispozitivele medicale active implantabile (JO L 189, 20.7.1990, p. 17).

⁽⁴⁾ Directiva 93/42/CEE a Consiliului din 14 iunie 1993 privind dispozitivele medicale (JO L 169, 12.7.1993, p. 1).

⁽⁵⁾ Directiva 98/79/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 octombrie 1998 privind dispozitivele medicale pentru diagnostic in vitro (JO L 331, 7.12.1998, p. 1).

⁽⁶⁾ Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (JO L 174, 1.7.2011, p. 88).

⁽⁷⁾ Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 de stabilire a procedurilor comunitare privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și veterinar și de instituire a unei Agenții Europene pentru Medicamente (JO L 136, 30.4.2004, p. 1).

⁽⁸⁾ Directiva 2001/82/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la produsele medicamentoase veterinare (JO L 311, 28.11.2001, p. 1).

⁽⁹⁾ Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman (JO L 311, 28.11.2001, p. 67).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

Rubrica 51 din anexa XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 se înlocuiește cu următorul text:

<p>„51. Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP) Nr. CAS: 117-81-7 Nr. CE: 204-211-0 Ftalat de dibutil (DBP) Nr. CAS: 84-74-2 Nr. CE: 201-557-4 Ftalat de butil și benzil (BBP) Nr. CAS: 85-68-7 Nr. CE: 201-622-7 Ftalat de diizobutil (DIBP) Nr. CAS: 84-69-5 Nr. CE: 201-553-2</p>	<p>(1) Este interzisă utilizarea ca substanțe sau în amestecuri, individual sau în orice combinație a ftalaților menționați în coloana 1 a prezentei rubrici, în concentrație mai mare sau egală cu 0,1 % din greutatea materialului plastifiat, în jucării și articole pentru îngrijirea copilului.</p> <p>(2) Este interzisă introducerea pe piață în jucării și articole pentru îngrijirea copilului, individual sau în orice combinație a primilor trei ftalați menționați în coloana 1 a prezentei rubrici, în concentrație mai mare sau egală cu 0,1 % din greutatea materialului plastifiat.</p> <p>În plus, este interzisă introducerea pe piață după data de 7 iulie 2020 în jucării și articole pentru îngrijirea copilului, individual sau în orice combinație a primilor trei ftalați menționați în coloana 1 a prezentei rubrici, în concentrație mai mare sau egală cu 0,1 % din greutatea materialului plastifiat.</p> <p>(3) Este interzisă introducerea pe piață după data de 7 iulie 2020 în articole, individual sau în orice combinație a ftalaților menționați în coloana 1 a prezentei rubrici, într-o concentrație mai mare sau egală cu 0,1 % în greutate din orice material plastifiat în articol.</p> <p>(4) Alineatul (3) nu se aplică:</p> <p>(a) articolelor destinate exclusiv utilizării în industrie și agricultură sau utilizării în aer liber, cu condiția ca niciun material plastifiat să nu vină în contact cu membranele mucoase umane sau în contact prelungit cu pielea umană;</p> <p>(b) aeronavelor introduse pe piață înainte de 7 ianuarie 2024 sau articolelor utilizate exclusiv la întreținerea sau repararea acestor aeronave, indiferent de data introducerii pe piață, în cazul în care acestea sunt esențiale pentru siguranța și navigabilitatea acestor aeronave;</p> <p>(c) autovehiculelor care se înscriu în domeniul de aplicare al Directivei 2007/46/CE introduse pe piață înainte de 7 ianuarie 2024 sau articolelor utilizate exclusiv la întreținerea sau repararea acestor vehicule, indiferent de data introducerii pe piață, în cazul în care vehiculele nu pot funcționa în mod corespunzător fără aceste articole;</p> <p>(d) articolelor introduse pe piață înainte de 7 iulie 2020;</p> <p>(e) dispozitivelor de măsurare pentru utilizare în laborator sau componentelor acestora;</p> <p>(f) materialelor și obiectelor destinate să vină în contact cu produsele alimentare care fac obiectul domeniului de aplicare al Regulamentului (CE) nr. 1935/2004 și al Regulamentului (UE) nr. 10/2011 al Comisiei (*);</p> <p>(g) dispozitivelor medicale care fac obiectul domeniului de aplicare al Directivelor 90/385/CEE, 93/42/CEE sau 98/79/CE, sau părților acestora;</p> <p>(h) echipamentelor electrice și electronice care fac obiectul domeniului de aplicare al Directivei 2011/65/UE;</p> <p>(i) ambalajelor primare ale medicamentelor care fac obiectul domeniului de aplicare al Regulamentului (CE) nr. 726/2004, al Directivei 2001/82/CE sau al Directivei 2001/83/CE;</p> <p>(j) jucăriilor și articolelor pentru îngrijirea copilului care fac obiectul alineatelor (1) sau (2).</p>
--	--

- (5) În sensul alineatelor (1), (2), (3) și (4) litera (a),
- (a) «material plastifiat» înseamnă oricare dintre următoarele materiale omogene:
- clorură de polivinil (PVC), clorură de poliviniliden (PVDC), acetat de polivinil (PVA), poliuretani;
 - orice alți polimeri (inclusiv, printre altele, spumele polimerice și materialele cauciucate), cu excepția acoperirilor cu cauciuc siliconic și latex natural;
 - acoperirile de suprafață, acoperirile antiderapante, finisajele, decalcomaniile, desenele imprimate;
 - adezivii, materialele de etanșare, cernelurile și vopselele;
- (b) «contact prelungit cu pielea umană» înseamnă contact neîntrerupt de peste 10 minute sau contact intermitent timp de 30 de minute pe zi;
- (c) «articol pentru îngrijirea copilului» înseamnă orice produs menit să faciliteze somnul, relaxarea, igiena, hrănirea copiilor sau suptul.
- (6) În sensul alineatului (4) litera (b), «aeronavă» înseamnă una dintre următoarele:
- (a) o aeronavă civilă produsă în conformitate cu un certificat de tip eliberat în temeiul Regulamentului (UE) nr. 216/2008 sau cu o aprobare de proiectare eliberată în conformitate cu reglementările naționale ale unui stat contractant al Organizației Aviației Civile Internaționale (OACI) sau pentru care a fost eliberat un certificat de navigabilitate de către un stat contractant al OACI în temeiul anexei 8 la Convenția privind aviația civilă internațională, semnată la 7 decembrie 1944, la Chicago;
- (b) o aeronavă militară.

(*) Regulamentul (UE) nr. 10/2011 al Comisiei din 14 ianuarie 2011 privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare (JO L 12, 15.1.2011, p. 1)."

DECIZII

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/2006 A CONSILIULUI

din 11 decembrie 2018

de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2009/1008/UE de autorizare a Republicii Letonia în vederea aplicării în continuare a unei măsuri de derogare de la dispozițiile articolului 193 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată ⁽¹⁾, în special articolul 395 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În temeiul Deciziei 2006/42/CE a Consiliului ⁽²⁾ Letonia a fost autorizată, până la 31 decembrie 2009, să aplice o măsură specială de derogare de la articolul 21 alineatul (1) litera (a) din Directiva 77/388/CEE ⁽³⁾, constând în desemnarea destinatarului bunurilor sau serviciilor drept persoana căreia îi revine obligația plății taxei pe valoarea adăugată (TVA) în cazul tranzacțiilor de pe piața lemnului. În temeiul Deciziei de punere în aplicare 2009/1008/UE a Consiliului ⁽⁴⁾, Letonia a fost autorizată, până la 31 decembrie 2012, să aplice o măsură specială de derogare de la articolul 193 din Directiva 2006/112/CE pentru a continua să desemneze destinatarul bunurilor sau serviciilor drept persoana căreia îi revine obligația plății TVA în cazul tranzacțiilor de pe piața lemnului (denumită în continuare „măsura specială”). Autorizarea aplicării măsurii speciale a fost ulterior prelungită prin Decizia de punere în aplicare 2013/55/UE a Consiliului ⁽⁵⁾ până la 31 decembrie 2015 și prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/2396 a Consiliului ⁽⁶⁾, până la 31 decembrie 2018.
- (2) Prin scrisoarea înregistrată de Comisie la 20 iunie 2018, Letonia a solicitat autorizația de a continua să aplice măsura specială. Prin scrisoarea înregistrată de Comisie la 17 august 2018, Letonia a prezentat un raport privind aplicarea măsurii, astfel cum se prevede la articolul 2 al doilea paragraf din Decizia de punere în aplicare 2009/1008/UE.
- (3) În conformitate cu articolul 395 alineatul (2) al doilea paragraf din Directiva 2006/112/CE, Comisia a transmis cererea prezentată de Letonia celorlalte state membre, prin scrisorile din 7 septembrie 2018. Prin scrisoarea din 10 septembrie 2018, Comisia a informat Letonia că deține toate informațiile necesare pentru evaluarea cererii.
- (4) Potrivit Letoniei, piața lemnului, care este unul dintre cele mai importante sectoare ale economiei sale, este deosebit de sensibilă la fraudă în domeniul TVA, deoarece este dominată de un număr mare de mici operatori locali și furnizori individuali. Natura pieței și a întreprinderilor implicate a condus la fraude în domeniul TVA, considerate de autoritățile fiscale letone ca fiind dificil de controlat. Pentru a combate acest abuz, acestea au introdus mecanismul de taxare inversă în cazul tranzacțiilor de pe piața lemnului, care s-a dovedit a fi foarte eficace și a condus la o reducere semnificativă a fraudei în acest sector.
- (5) Pentru a preveni anumite forme de fraudă fiscală, Letonia ar trebui să fie autorizată să aplice măsura specială pentru o perioadă limitată suplimentară, și anume până la 31 decembrie 2021.

⁽¹⁾ JO L 347, 11.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ Decizia 2006/42/CE a Consiliului din 24 ianuarie 2006 privind autorizarea Letoniei în vederea aplicării în continuare a unei măsuri de derogare de la dispozițiile articolului 21 din A șasea Directivă 77/388/CEE a Consiliului privind armonizarea legislațiilor statelor membre în materie de impozite pe cifra de afaceri (JO L 25, 28.1.2006, p. 31).

⁽³⁾ A șasea directivă 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri – Sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare (JO L 145, 13.6.1977, p. 1).

⁽⁴⁾ Decizia de punere în aplicare 2009/1008/UE a Consiliului din 7 decembrie 2009 de autorizare a Republicii Letonia în vederea aplicării în continuare a unei măsuri de derogare de la dispozițiile articolului 193 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 347, 24.12.2009, p. 30).

⁽⁵⁾ Decizia de punere în aplicare 2013/55/UE a Consiliului din 22 ianuarie 2013 de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2009/1008/UE de autorizare a Republicii Letonia în vederea aplicării în continuare a unei măsuri de derogare de la dispozițiile articolului 193 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 22, 25.1.2013, p. 16).

⁽⁶⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/2396 a Consiliului din 10 decembrie 2015 de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2009/1008/UE privind autorizarea Republicii Letonia de a prelungi aplicarea unei măsuri de derogare de la dispozițiile articolului 193 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 332, 18.12.2015, p. 142).

- (6) În general, derogările sunt autorizate pentru o perioadă limitată, pentru a se putea evalua dacă măsurile speciale sunt sau nu adecvate și eficiente. Derogările acordă statelor membre timpul necesar pentru a introduce alte măsuri convenționale pentru combaterea problemei în cauză până la expirarea măsurilor speciale, ceea ce ar face ca o prelungire a derogării să fie inutilă. O derogare care permite utilizarea mecanismului de taxare inversă este acordată numai în mod excepțional pentru anumite domenii unde se observă fraude și constituie un mijloc de ultimă instanță. Prin urmare, Letonia ar trebui să pună în aplicare alte măsuri convenționale pentru combaterea și prevenirea fraudei în materie de TVA în ceea ce privește livrările de lemn până la expirarea măsurii speciale și, în consecință, nu ar trebui să mai fie necesară derogarea de la articolul 193 din Directiva 2006/112/CE în ceea ce privește aceste livrări.
- (7) Măsura specială nu va avea un impact negativ asupra resurselor proprii ale Uniunii provenind din TVA.
- (8) Prin urmare, Decizia de punere în aplicare 2009/1008/UE ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Articolul 2 din Decizia de punere în aplicare 2009/1008/UE se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

Prezenta decizie se aplică până la 31 decembrie 2021.”

Articolul 2

Prezenta decizie produce efecte de la data notificării acesteia.

Se aplică de la 1 ianuarie 2019.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Republicii Letonia.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2018.

Pentru Consiliu

Președintele

G. BLÜMEL

DECIZIA (PESC) 2018/2007 A CONSILIULUI**din 17 decembrie 2018****de modificare a Acțiunii comune 2008/851/PESC privind operația militară a Uniunii Europene în vederea unei contribuții la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat din largul coastelor Somaliei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 42 alineatul (4) și articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 10 noiembrie 2008, Consiliul a adoptat Acțiunea comună 2008/851/PESC ⁽¹⁾ de instituire a operației militare Atalanta a UE („operația Atalanta”).
- (2) La 30 iulie 2018, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2018/1083 a Consiliului ⁽²⁾ de modificare a Acțiunii comune 2008/851/PESC și de prelungire a operației Atalanta până la 31 decembrie 2020.
- (3) La 14 noiembrie 2018, Consiliul de Securitate al ONU (CSONU) a adoptat Rezoluția 2444 (2018), privind încheierea mandatului Grupului pentru monitorizarea Somaliei și a Eritreei începând cu 16 decembrie 2018 și instituirea Grupului de experți privind Somalia, căruia îi revin aceleași sarcini în ceea ce privește Somalia.
- (4) La 22 noiembrie 2018, Comitetul politic și de securitate (COPS) a convenit că operația Atalanta ar trebui să fie autorizată să transfere informații către Interpol și Europol, inclusiv date cu caracter personal obținute în temeiul cadrului juridic existent, referitoare la activități ilegale, altele decât pirateria, culese în cursul operațiilor sale de combatere a pirateriei deși mandatul operației Atalanta rămâne neschimbat.
- (5) COPS a convenit, de asemenea, că Acțiunea comună 2008/851/PESC ar trebui să includă o dispoziție cu privire la legea aplicabilă comunicării datelor cu caracter personal în contextul respectiv.
- (6) Prin urmare, Acțiunea comună 2008/851/PESC ar trebui modificată în consecință.
- (7) În conformitate cu articolul 5 din Protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la elaborarea și la punerea în aplicare a deciziilor și acțiunilor Uniunii care au implicații în materie de apărare. Danemarca nu participă la punerea în aplicare a prezentei decizii și nu contribuie, prin urmare, la finanțarea acestei operații,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Acțiunea comună 2008/851/PESC se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, litera (n) se înlocuiește cu următorul text:

„(n) sprijină, într-un mod coerent cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării și în limitele mijloacelor și capacităților, activitățile Grupului de experți privind Somalia, în temeiul Rezoluției CSONU 2444 (2018), prin monitorizarea și raportarea către grupul respectiv a navelor de interes suspectate a sprijini rețelele de piraterie.”

(1) Acțiunea comună 2008/851/PESC a Consiliului din 10 noiembrie 2008 privind operația militară a Uniunii Europene în vederea unei contribuții la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat din largul coastelor Somaliei (JO L 301, 12.11.2008, p. 33).

(2) Decizia (PESC) 2018/1083 a Consiliului din 30 iulie 2018 de modificare a Acțiunii comune 2008/851/PESC privind operația militară a Uniunii Europene în vederea unei contribuții la descurajarea, prevenirea și reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat din largul coastelor Somaliei (JO L 194, 31.7.2018, p. 142).

2. La articolul 15, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Operația Atalanta este autorizată să facă schimb de informații cu Grupul de experți privind Somalia și CMF, altele decât date cu caracter personal, referitoare la activități ilegale sau neautorizate, culese în cursul operațiilor de combatere a pirateriei.”

3. La articolul 15, se introduc următoarele alineate:

„(5) Operația Atalanta este autorizată să comunice Interpolului în conformitate cu articolul 2 litera (h), precum și Europolului, în conformitate cu articolul 2 litera (i), informații referitoare la activități ilegale, altele decât pirateria, culese în cursul operațiilor sale de combatere a pirateriei.

(6) Comunicarea datelor cu caracter personal în temeiul articolului 2 se efectuează în conformitate cu legislația statului navei sau aeronavei care prelucrează datele cu caracter personal respective.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. KÖSTINGER

DECIZIA (PESC) 2018/2008 A CONSILIULUI**din 17 decembrie 2018****de modificare și de prelungire a Deciziei 2014/219/PESC privind misiunea PSAC a Uniunii Europene în Mali (EUCAP Sahel Mali)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 42 alineatul (4) și articolul 43 alineatul (2), având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, întrucât:

- (1) La 15 aprilie 2014, Consiliul a adoptat Decizia 2014/219/PESC ⁽¹⁾ privind misiunea PSAC a Uniunii Europene în Mali (EUCAP Sahel Mali).
- (2) Consiliul, între altele, a prelungit mandatul misiunii până la 14 ianuarie 2019 prin Decizia (PESC) 2017/50 ⁽²⁾ și a stabilit pentru aceasta o valoare de referință financiară până la aceeași dată prin Decizia (PESC) 2017/2264 ⁽³⁾.
- (3) În așteptarea aprobării de către Consiliu a documentelor de planificare privind regionalizarea în regiunea Sahel, precum și a adoptării de către Consiliu a unei decizii care să modifice în consecință Decizia 2014/219/PESC, decizia respectivă ar trebui să fie prelungită până la 28 februarie 2019.
- (4) Prin urmare, valoarea de referință financiară ar trebui să fie prelungită până la 28 februarie 2019.
- (5) Decizia 2014/219/PESC ar trebui modificată în consecință.
- (6) EUCAP Sahel Mali se va desfășura în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și care ar putea împiedica îndeplinirea obiectivelor acțiunii externe a Uniunii, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2014/219/PESC se modifică după cum urmează:

1. La articolul 14 alineatul (1), al cincilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:
„Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EUCAP Sahel Mali în perioada 15 ianuarie 2018-28 februarie 2019 este de 28 450 000 EUR.”
2. La articolul 18, a doua teză se înlocuiește cu următorul text:
„Se aplică până la 28 februarie 2019.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la 15 ianuarie 2019.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. KÖSTINGER

⁽¹⁾ Decizia 2014/219/PESC a Consiliului din 15 aprilie 2014 privind misiunea PSAC a Uniunii Europene în Mali (EUCAP Sahel Mali) (JO L 113, 16.4.2014, p. 21).

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2017/50 a Consiliului din 11 ianuarie 2017 de modificare a Deciziei 2014/219/PESC privind misiunea PSAC a Uniunii Europene în Mali (EUCAP Sahel Mali) (JO L 7, 12.1.2017, p. 18).

⁽³⁾ Decizia (PESC) 2017/2264 a Consiliului din 7 decembrie 2017 de modificare a Deciziei 2014/219/PESC privind misiunea PSAC a Uniunii Europene în Mali (EUCAP Sahel Mali) (JO L 324, 8.12.2017, p. 52).

DECIZIA (PESC) 2018/2009 A CONSILIULUI**din 17 decembrie 2018****de modificare și de prelungire a Deciziei 2013/233/PESC privind Misiunea de asistență a Uniunii Europene pentru gestionarea integrată a frontierelor în Libia (EUBAM Libya)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 42 alineatul (4) și articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 22 mai 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/233/PESC ⁽¹⁾ care instituie Misiunea de asistență a Uniunii Europene pentru gestionarea integrată a frontierelor în Libia (EUBAM Libya).
- (2) La 17 iulie 2017, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2017/1342 ⁽²⁾ care prelungește mandatul EUBAM Libya până la 31 decembrie 2018 și stabilește o valoare de referință financiară până la 30 noiembrie 2017.
- (3) La 20 noiembrie 2017, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2017/2162 ⁽³⁾ care stabilește o valoare de referință financiară până la 31 decembrie 2018.
- (4) În urma revizuirii strategice a EU NAVFOR MED operația Sophia, a EUBAM Libya, precum și a celei UE de planificare și de legătură, Comitetul politic și de securitate a recomandat modificarea și prelungirea mandatului până la 30 iunie 2020.
- (5) Decizia 2013/233/PESC ar trebui modificată și prelungită în consecință.
- (6) EUBAM Libya se va desfășura în contextul unei situații care s-ar putea deteriora și care ar putea aduce atingere realizării obiectivelor acțiunii externe a Uniunii, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din tratat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2013/233/PESC se modifică după cum urmează:

1. Articolele 2 și 3 se înlocuiesc cu următorul text:

*„Articolul 2***Obiective**

Obiectivele EUBAM Libya sunt sprijinirea autorităților libiene în dezvoltarea de structuri de securitate statale în Libia, în special în domeniul gestionării frontierelor, al asigurării respectării legii și al justiției penale în vederea contribuției la eforturile de neutralizare a rețelelor de criminalitate organizată implicate îndeosebi în introducerea ilegală de migranți, în traficul de persoane, precum și în terorism în Libia și regiunea central-mediteraneeană.

*Articolul 3***Atribuții**

- (1) În vederea îndeplinirii obiectivelor prevăzute la articolul 2, EUBAM Libya:
 - (a) sprijină dezvoltarea unui cadru mai amplu pentru gestionarea frontierelor, în special prin elaborarea unei cărți albe privind strategia pentru gestionarea integrată a frontierelor, incluzând o strategie în materie de securitate maritimă, prin asigurarea furnizării de capacități și prin implementarea de proiecte concrete pentru agențiile libiene din domeniul asigurării respectării dreptului maritim, precum și pentru agențiile libiene responsabile cu frontierele terestre, evaluând totodată posibilitățile de extindere a activităților în afara capitalei, inclusiv la granița cu Tunisia, precum și în sudul țării;

⁽¹⁾ Decizia 2013/233/PESC a Consiliului din 22 mai 2013 privind Misiunea de asistență a Uniunii Europene pentru gestionarea integrată a frontierelor în Libia (EUBAM Libya) (JO L 138, 24.5.2013, p. 15).

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2017/1342 a Consiliului din 17 iulie 2017 de modificare și de prelungire a Deciziei 2013/233/PESC privind Misiunea de asistență a Uniunii Europene pentru gestionarea integrată a frontierelor în Libia (EUBAM Libya) (JO L 185, 18.7.2017, p. 60).

⁽³⁾ Decizia (PESC) 2017/2162 a Consiliului din 20 noiembrie 2017 de modificare a Deciziei 2013/233/PESC privind Misiunea de asistență a Uniunii Europene pentru gestionarea integrată a frontierelor în Libia (EUBAM Libya) (JO L 304, 21.11.2017, p. 50).

- (b) sprijină consolidarea capacităților și planificarea strategică, inclusiv în ceea ce privește poliția, în cadrul Ministerului de Interne pentru asigurarea respectării legii, inclusiv, dacă este posibil, asistență Misiunii de sprijin a Organizației Națiunilor Unite în Libia (UNSMIL) în cadrul eforturilor acesteia de consolidare a capacităților polițienești și sprijină funcțiile de coordonare între autoritățile libiene relevante în ceea ce privește combaterea criminalității organizate și a terorismului;
 - (c) sprijină reforma instituțională și acordă asistență Ministerului Justiției pentru planificarea strategică și asigură o mai amplă consolidare a capacităților pentru actori relevanți din domeniul justiției penale, inclusiv pentru Parchetul General și pentru Institutul Superior Judiciar;
 - (d) sprijină coordonarea strategică între donatori și punerea în aplicare a proiectelor ca răspuns la nevoile libiene în domeniul gestionării frontierelor, al asigurării respectării legii și al justiției penale.
- (2) EUBAM Libya promovează drepturile omului și egalitatea de gen în toate activitățile sale.
 - (3) EUBAM Libya nu îndeplinește nicio funcție executivă.”

2. La articolul 13 alineatul (1), se adaugă următorul paragraf:

„Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EUBAM Libya pentru perioada 1 ianuarie 2019-30 iunie 2020 este de 61 678 576,39 EUR.”

3. La articolul 16, a doua teză se înlocuiește cu următorul text:

„Se aplică până la 30 iunie 2020.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la 1 ianuarie 2019.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. KÖSTINGER

DECIZIA (PESC) 2018/2010 A CONSILIULUI**din 17 decembrie 2018**

de sprijinire a combaterii proliferării ilicite și a traficului ilicit de arme de calibru mic, de armament ușor (SALW) și de muniție și a impactului acestora în America Latină și în zona Caraibilor în contextul Strategiei UE împotriva armelor de foc, armelor de calibru mic și armamentului ușor ilicite și a muniției aferente „Asigurarea securității armelor, protejarea cetățenilor”

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 alineatul (1) și articolul 31 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 19 noiembrie 2018, Consiliul a adoptat Strategia UE împotriva armelor de foc, a armelor de calibru mic și a armamentului ușor și a muniției aferente ilicite intitulată „Asigurarea securității armelor, protejarea cetățenilor” (denumită în continuare „strategia UE privind SALW”), care stabilește orientări pentru acțiunea Uniunii în domeniul armelor de calibru mic și al armamentului ușor (SALW).
- (2) Strategia UE privind SALW subliniază faptul că Uniunea va căuta sinergii cu statele americane și cu organizațiile regionale relevante pentru a reduce proliferarea și traficul ilicite de SALW, în vederea diminuării violenței armate și a activităților infracționale.
- (3) America Latină și zona Caraibilor au fost identificate ca regiuni afectate grav de proliferarea SALW și de acumularea excesivă a acestora.
- (4) Cu ocazia celei de a 6-a reuniuni bienale a statelor, din 2016, în cadrul Programului de acțiune al ONU pentru prevenirea, combaterea și eradicarea comerțului ilicit cu SALW sub toate aspectele sale (denumit în continuare „Programul de acțiune”), care a fost adoptat la 20 iulie 2001, toate statele membre ale ONU și-au reafirmat angajamentul de a preveni traficul ilicit de SALW. Statele au salutat progresele privind consolidarea cooperării regionale și subregionale și s-au angajat să stabilească sau să consolideze, după caz, astfel de mecanisme de cooperare, coordonare și schimb de informații, inclusiv schimb de bune practici, pentru a sprijini punerea în aplicare a programului de acțiune.
- (5) Organizația Statelor Americane (OAS) reprezintă secretariatul pentru „Convenția interamericană împotriva fabricării ilicite și a traficului ilicit de arme de foc, muniții, explozivi și alte materiale conexe” (CIFTA) și coordonează și pune în aplicare inițiativele regionale de combatere a SALW ilicite pe continentele americane.
- (6) Uniunea dorește să finanțeze un proiect privind reducerea amenințării proliferării ilicite și a traficului ilicit de SALW și de muniție aferentă în America Latină și în zona Caraibilor,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În vederea punerii în aplicare a Strategiei UE împotriva armelor de foc, a armelor de calibru mic și a armamentului ușor și a muniției aferente ilicite intitulată „Asigurarea securității armelor, protejarea cetățenilor” (denumită în continuare „strategia UE privind SALW”) și în vederea promovării păcii și securității, proiectul OAS privind reducerea amenințării proliferării ilicite și a traficului ilicit de SALW și de muniție aferentă în America Latină și în zona Caraibilor, care urmează a fi sprijinit de Uniune, urmărește următoarele obiective specifice:

- consolidarea sistemelor de securitate fizică și de gestionare a stocurilor naționale militare și ale altor instituții prin îmbunătățirea măsurilor de securitate a locurilor de stocare și a controlului inventarului;
- îmbunătățirea capacităților naționale de distrugere a SALW capturate, excedentare sau nesigure și a muniției aferente;
- sporirea capacității la nivel național de marcare și urmărire a SALW și stimularea cooperării regionale în materie de urmărire a armelor și muniției confiscate;
- îmbunătățirea mecanismelor de transfer al SALW prin intermediul legislației naționale, al controalelor la frontiere și al coordonării regionale și

- promovarea unor comportamente responsabile din punct de vedere social în anumite comunități, vizând grupuri grav afectate de violența armată, inclusiv prin utilizarea unor campanii de predare sau a altor strategii concepute pentru a reduce incidența locală a infracțiunilor violente.

Uniunea finanțează acest proiect, a cărui descriere detaliată se regăsește în anexă.

Articolul 2

- (1) Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înalțul Reprezentant”) răspunde de punerea în aplicare a prezentei decizii.
- (2) Punerea în aplicare din punct de vedere tehnic a proiectului menționat la articolul 1 este asigurată de OAS.
- (3) OAS își îndeplinește atribuțiile sub responsabilitatea Înalțului Reprezentant. În acest scop, Înalțul Reprezentant încheie acordurile necesare cu OAS.

Articolul 3

- (1) Valoarea de referință financiară pentru punerea în aplicare a proiectului finanțat de Uniune și menționat la articolul 1 este de 3 000 000 EUR. Programul este finanțat integral de Uniune, cu contribuții în natură din partea Ministerului Afacerilor Externe al Spaniei și ale beneficiarului.
- (2) Cheltuielile finanțate din valoarea de referință prevăzută la alineatul (1) sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului Uniunii.
- (3) Comisia supraveghează gestionarea corectă a cheltuielilor menționate la alineatul (1). În acest scop, Comisia încheie acordul necesar cu OAS. Acordul prevede obligația OAS de a asigura o vizibilitate adecvată a contribuției Uniunii în raport cu volumul acestei contribuții.
- (4) Comisia depune eforturi în vederea încheierii acordului menționat la alineatul (3) în cel mai scurt timp posibil după intrarea în vigoare a prezentei decizii. Comisia informează Consiliul cu privire la orice dificultate survenită în cadrul procesului respectiv și cu privire la data încheierii acordului.

Articolul 4

- (1) Înalțul Reprezentant raportează Consiliului cu privire la punerea în aplicare a prezentei decizii pe baza unor rapoarte periodice trimestriale întocmite de OAS. Rapoartele respective stau la baza evaluării efectuate de Consiliu.
- (2) Comisia raportează cu privire la aspectele financiare ale proiectului menționat la articolul 1.

Articolul 5

- (1) Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.
- (2) Prezenta decizie expiră la 36 de luni de la data încheierii acordului menționat la articolul 3 alineatul (3) sau la șase luni de la data intrării sale în vigoare, în cazul în care niciun acord nu a fost încheiat în acest termen.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. KÖSTINGER

ANEXĂ

PROIECT PRIVIND COMBATAREA PROLIFERĂRII ILICITE ȘI A TRAFICULUI ILICIT DE ARME DE CALIBRU MIC, DE ARMAMENT UȘOR (SALW) ȘI DE MUNIȚIE ȘI A IMPACTULUI ACESTORA ÎN AMERICA LATINĂ ȘI ÎN ZONA CARAIBILOR ÎN CONTEXTUL STRATEGIEI UE ÎMPOTRIVA ARMELOR DE FOC, ARMELOR DE CALIBRU MIC ȘI ARMAMENTULUI UȘOR ILICITE ȘI A MUNIȚIEI AFERENTE „ASIGURAREA SECURITĂȚII ARMELOR, PROTEJAREA CETĂȚENILOR”

1. Introducere și obiective

1.1. Introducere

Proliferarea armelor de calibrul mic ilicite, a armamentului ușor ilicit și a muniției ilicite reprezintă unul dintre principalii factori care contribuie la nivelurile ridicate de violență și instabilitate din mai multe țări din America Latină și din zona Caraibilor. Aproape jumătate din totalul victimelor omorurilor au vârste cuprinse între 15 și 29 de ani, iar folosirea armelor de foc este deosebit de comună în regiune, unde două treimi (66 %) din omoruri sunt comise cu arme de foc. Statisticile compilate de Small Arms Survey pentru publicația sa „Povara globală a violenței armate” (*Global Burden of Armed Violence*), 2015, evidențiază, în plus, că toate cele zece state cu cele mai ridicate rate ale omorurilor cu implicarea SALW între 2010 și 2015 se situau pe continentele americane, fiecare dintre ele având o rată a omorurilor cu arme de foc de peste 20 la 100 000 de locuitori.

Guvernele din America Latină și din zona Caraibilor au respins fabricarea ilicită și traficul ilicit de arme prin sprijinul acordat mai multor instrumente internaționale, printre care Convenția interamericană împotriva fabricării ilicite și a traficului ilicit de arme de foc, muniții, explozivi și alte materiale conexe (CIFTA), Programul de acțiune al Organizației Națiunilor Unite privind armele de calibrul mic și armamentul ușor și Instrumentul internațional de urmărire. Cu toate acestea, forțele militare și alte forțe de securitate dețin stocuri mari de SALW și de muniție aflate adesea în condiții de securitate joasă sau pentru care nu este bine precizată răspunderea. În fiecare an, forțele de securitate din regiune capturează mii de SALW ilegale și tone de muniție. O parte din materialul capturat a putut fi urmărit ca provenind din stocuri militare din interiorul și din afara regiunii, întrucât întreprinderile de natură infracțională bine finanțate, printre care organizațiile de trafic de droguri, bandele transnaționale și traficanții internaționali de arme au covârșit capacitățile naționale de interdicție.

S-a dovedit că nu numai proliferarea armelor de calibrul mic, ci și disponibilitatea armelor de foc în rândul populației în general fac să crească riscul violenței armate. Raportul privind situația globală a violenței al Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) din 2014 arată, prin studii transversale între țările participante, că disponibilitatea armelor de foc constituie, în mod real, un factor de risc pentru omor. Raportul observă și că armele de foc, în general, sunt extrem de prezente pe continentele americane și că reprezintă arma folosită în mod predominant în incidentele violente. O altă concluzie a raportului este că ușurința accesului la arme de foc și la alte arme și consumul excesiv de alcool sunt, de asemenea, ferm asociate cu o multitudine de tipuri de violență.

Un alt aspect de avut în vedere este faptul că disponibilitatea armelor afectează în mod diferit bărbații și femeile. Disponibilitatea pe scară largă a armelor contribuie la numărul de amenințări prin recurgerea la acest tip de armă, precum și la rata de mortalitate în cadrul violenței domestice în gospodăriile femeilor maltratate. Conform Biroului pentru probleme de dezarmare al Organizației Națiunilor Unite, un procent disproporționat al utilizatorilor și posesorilor de arme de calibrul mic sunt bărbați, atât în situațiile conflictuale, cât și în cele neconflictuale. În majoritatea incidentelor care implică un bărbat împotriva unei femei se dovedește că armele de foc sunt utilizate ca instrument de intimidare sau ca armă letală. În cazurile în care s-a folosit o armă de foc, probabilitatea ca victimele violenței domestice să aibă răni vizibile s-a dovedit mai scăzută. În același timp, probabilitatea ca acestea să fie înspăimântate a fost mai ridicată. Armele de foc sunt folosite cel mai adesea pentru a amenința partenerul (69,1 %) și, în cazul în care folosesc o astfel de armă, autorii infracțiunii au o probabilitate mai mică de a lovi victima cu pumnul sau cu piciorul, de exemplu.

Utilizarea oricărui tip de armă este asociată cu o gamă largă de comportamente violente, care au, pentru victime, rezultate care merg dincolo de vătămarea fizică. Amenințările și intimidarea generează efecte psihologice și traume, iar multe dintre victime evită să raporteze poliției acest tip de violență de teama represaliilor. Profesioniștii, cum ar fi furnizorii de asistență medicală, asistenții sociali și agenții de securitate publică au nevoie de formare pentru a putea reacționa la situațiile violente care implică utilizarea de SALW.

Angajamentul comunității și crearea unei rețele de sprijin în comunitate poate oferi mai bine asistență victimelor infracțiunilor cu arme de foc și poate contribui la prevenirea comportamentelor violente care pot duce în special la omoruri premeditate. O comunitate activă contribuie la crearea încrederii, a transparenței, a comunicării și a angajamentului față de eforturile sale.

Începând cu 2009, Departamentul de securitate publică (DSP) al Secretariatului general al Organizației Statelor Americane (OAS) (denumit în continuare „DPS al OAS”) a sprijinit eforturile statelor membre ale OAS de a controla fluxul de SALW și muniție ilegale și de a gestiona stocurile instituționale prin intermediul Programului de asistență pentru controlul armelor și munițiilor (PACAM). PACAM a pus în aplicare proiecte în cooperare cu majoritatea celor 34 de state membre active ale OAS, în temeiul dispozițiilor CIFTA. Aceste activități au dus la marcarea a peste 290 000 de arme de foc și la distrugerea altor 60 000 de arme și a peste 1 700 de tone de muniție în întreaga regiune.

Deși au fost obținute rezultate substanțiale în materie de marcarea a SALW, de securitate fizică și gestionare a stocurilor, se mențin asimetrii semnificative între capacitățile naționale, mai ales în rândul țărilor din America Centrală și din zona Caraibilor. Punerea sistematică în aplicare a protocoalelor de gestionare a stocurilor este în continuare incompletă în aproape toate țările din regiune, în timp ce cererea de asistență tehnică, consultanță și cooperare a crescut mulțumită executării cu succes a activităților anterioare ale PACAM, precum și grație încrederii sporite în rândul autorităților naționale cu privire la rolul OAS în acest domeniu.

În timpul executării proiectelor anterioare ale PACAM, precum și în cursul reuniunilor recente ale CIFTA, mai multe state membre ale OAS au solicitat asistență tehnică în domeniile pe care ar urma să fie axat proiectul propus. Printre țările care solicită sprijin pentru îmbunătățirea securității fizice și a capacităților de gestionare a stocurilor se numără Belize, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Jamaica, Republica Dominicană și Dominica. Belize, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica și Panama au solicitat sprijin pentru distrugerea SALW excedentare, învechite sau confiscate și a muniției aferente. În același timp, cererea de formare și asistență în materie de marcarea și urmărirea a SALW a fost ridicată, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Panama, Bahamas, Barbados, Jamaica, Republica Dominicană, Trinidad și Tobago, Guyana, Suriname, Uruguay și Paraguay solicitând ajutor.

Prezentul proiect va cuprinde, de asemenea, o componentă de prevenție alcătuită din intervenții colaborative transsectoriale și concentrate asupra comunității vizând reducerea factorilor de risc legați de violență, ai căror beneficiari direcți ar urma să fie profesioniștii menționați anterior și comunitatea, iar publicul-țintă indirect să fie autorii infracțiunilor și victimele lor.

Componenta de prevenție va fi desfășurată în cadrul unei comunități alese din cadrul celor trei țări selectate. Este posibil ca intervențiile să necesite adaptări pentru a veni în întâmpinarea nevoilor specifice fiecărei populații, a diferitelor metode de angajament comunitar și a contextului distinct de provocări și oportunități, pentru derularea de inițiative colaborative de prevenire a violenței armate în diferite comunități. Deși nu au fost identificate în mod specific țările care vor fi avute în vedere pentru aceste eforturi, Guatemala, El Salvador, Honduras și Jamaica sunt candidați plauzibil pentru sprijinul prin proiect, în virtutea nivelurilor lor foarte ridicate de infracționalitate violentă și de uz asociat al armelor de foc.

1.2. Obiective

Prin intermediul acestui proiect pe trei ani, DSP intenționează să consolideze capacitatea guvernelor statelor membre ale OAS de a controla și a reduce proliferarea și traficul ilicite de arme de calibrul mic și de arme ușoare (SALW) și de muniție convențională în regiune, precum și să consolideze capacitatea anumitor comunități de a preîntâmpina violența armată. Asistența tehnică și cooperarea cu statele membre care sprijină obiectivul general al proiectului se vor baza pe următoarele obiective:

- consolidarea sistemelor de securitate fizică și de gestionare a stocurilor naționale militare și ale altor instituții prin îmbunătățirea măsurilor de securitate a locurilor de stocare și a controlului inventarului;
- îmbunătățirea capacităților naționale de distrugere a SALW capturate, excedentare sau nesigure și a muniției aferente;
- sporirea capacității la nivel național de marcarea și urmărirea a SALW și stimularea cooperării regionale în materie de urmărirea a armelor și muniției confiscate;
- îmbunătățirea mecanismelor de transfer al SALW prin intermediul legislației naționale, al controalelor la frontiere și al coordonării regionale și
- promovarea unor comportamente responsabile din punct de vedere social în anumite comunități, cu concentrarea asupra unor grupuri grav afectate de violența armată, inclusiv prin utilizarea unor campanii de predare sau a altor strategii concepute pentru a reduce incidența locală a infracțiunilor violente.

2. Selectarea agenției de punere în aplicare și coordonarea cu alte inițiative de finanțare relevante

2.1. Agenția de punere în aplicare – Organizația Statelor Americane (OAS)

OAS joacă un rol central în cadrul regional de prevenire a proliferării ilicite a armelor de calibrul mic, armelor ușoare, muniției și explozivilor în America Latină și în zona Caraibilor. În 1997, regiunea a devenit prima din lume care a adoptat un instrument regional de control al acestor arme, prin semnarea CIFTA. Prin asigurarea

secretariatului tehnic al CIFTA, OAS deține o poziție unică în ceea ce privește coordonarea eforturilor din întreaga emisferă vestică ce vizează combaterea proliferării necontrolate a armelor de calibru mic ilicite, a armelor ușoare ilicite și a muniției ilicite ca pas necesar pentru îmbunătățirea securității cetățenilor și pentru reducerea violenței armate. În acest rol, DPS al OAS a pus în aplicare proiecte și programe de sprijinire a statelor membre ale OAS în vederea îndeplinirii obligațiilor acestora de a asigura securitatea stocurilor naționale de arme de foc, de a pune în aplicare măsuri legislative pentru incriminarea fabricării și a traficului ilicit de arme de foc ca infracțiuni în legislația națională, de a face obligatorie marcarea armelor de foc și de a face schimb de informații cu alți semnatari ai CIFTA în ceea ce privește informațiile de urmărire și fluxurile de trafic ilicit. Începând cu 2007, proiectele OAS sprijinite de donatori internaționali au furnizat formare, asistență tehnică și echipament pentru 29 de țări din regiune, ceea ce a rezultat în marcarea a aproape 300 000 de arme de foc, distrugerea altor 65 000 de arme excedentare sau confiscate și eliminarea a peste 1 700 de tone de muniții excedentare, expirate sau nesigure. Nicio altă organizație regională sau subregională care să cuprindă continentele americane nu are influența politică, expertiza tehnică sau acoperirea geografică pentru a putea sprijini și ajuta toate cele 35 de state americane.

(Cuba rămâne singurul stat membru al OAS inactiv, iar statutul său viitor depinde de un proces de dialog care ar putea fi inițiat la solicitarea guvernului cubanez și în conformitate cu practicile, scopurile și principiile OAS).

În plus, statele membre ale OAS au încredințat DSP al OAS responsabilitatea de a elabora un proiect de plan de acțiune emiseric pentru prevenirea și reducerea omorurilor. Unul dintre obiectivele planului constă în reducerea disponibilității armelor și a accesului la acestea. Două dintre instrumentele DSP pentru punerea în aplicare a planului sunt Programul interamerican pentru prevenirea violenței și a criminalității și Rețeaua interamericană pentru prevenirea violenței și a criminalității. Componenta de prevenire a prezentului proiect va fi pusă în aplicare cu urmărirea orientărilor programului și ale rețelei, ținând seama de spiritul de conducere al tinerilor, cu luarea în considerare a celor trei niveluri ale prevenției, pe baza dovezilor științifice, cu coordonare intersectorială, participare socială prin capacitatea comunității, încurajare prin cooperare internațională, promovarea unei culturi a păcii și pe baza perspectivei drepturilor omului și a perspectivei de gen.

2.2. Coordonarea cu alte inițiative de finanțare relevante

Ca practică generală, DSP al OAS își coordonează activitatea cu alte agenții și organizații care primesc finanțare atât de la aceleași, cât și de la alte guverne și organisme internaționale donatoare. În cazul organizațiilor care primesc sprijin din partea Uniunii pentru lucrări legate de activitățile propuse în cadrul prezentului proiect, Programul mondial privind armele de foc al Biroului ONU pentru Droguri și Criminalitate (UNODC) are o relevanță directă pentru proiect. Punctul central al acestei coordonări va fi reprezentat atât de biroul regional al UNODC din Mexic, cât și de birourile țărilor în care se vor desfășura activitățile specifice ale proiectului. Având în vedere activitățile în curs ale UNODC în acest domeniu, activitățile proiectului vor fi aliniate la pilonii Programului mondial privind armele de foc.

În ceea ce privește elaborarea de legislație și de politici, DSP al OAS va continua să lucreze în acest domeniu prin intermediul CIFTA, în cadrul reuniunilor anuale ale Comitetului consultativ al acesteia și prin grupuri de lucru speciale care au elaborat și detaliază în continuare modele de legislație pentru statele părți. Obiectivul 4 al acestei propuneri este de a îmbunătăți mecanismele de transfer al SALW prin intermediul legislației naționale, al controalelor la frontiere și al coordonării regionale, punând accentul pe mecanismele juridice. Printre activități se vor număra un atelier regional pentru elaborarea de mecanisme în vederea transferurilor transfrontaliere legale și a urmăririi acestora, elaborarea unei rețele de coordonare virtuală pentru schimbul de informații cu privire la transferurile legale și la traficul ilicit, precum și asistență juridică pentru anumite state. Instrumentele legislative deja elaborate de UNODC vor fi importante pentru orientarea activității proiectului OAS în acest domeniu, iar în cadrul procesului de elaborare a acestor cadre regionale se va apela la consultanța și la experiențele UNODC, ceea ce va include invitații adresate reprezentanților UNODC de a participa la ateliere și de a contribui cu comentarii în cursul elaborării rețelei de coordonare virtuală.

În ceea ce privește măsurile de prevenție și securitate, DSP al OAS va lua legătura cu UNODC pentru a organiza discuții în vederea schimbului de experiență cu privire la proiecte și experiențe în domeniul marcării și urmăririi armelor de foc. Întrucât acesta a fost unul din domeniile pe care s-a pus accentul în proiectele anterioare ale OAS, schimbul de experiență într-o etapă incipientă a proiectului, în contextul reuniunilor Comitetului consultativ al CIFTA, ar putea fi facilitat prin prezența unor reprezentanți ai UNODC la aceste reuniuni.

Colectarea și analizarea datelor, un alt pilon al Programului mondial privind armele de foc, va oferi OAS o ocazie importantă de a partaja cu UNODC informațiile colectate în cursul activităților din proiect. În acest sens, DSP al OAS intenționează să contacteze principalul birou UNODC de la Viena, precum și biroul de legătură din New York și biroul regional din Mexic, pentru a coordona modalitățile prin care le putem împărtăși informații din activitățile proiectului care să ajute la analiza de către acestea a modelelor și tendințelor traficului de la nivel mondial.

3. Descrierea proiectului

3.1. Descriere

Obiectivul general al prezentului proiect este să consolideze capacitatea guvernelor statelor membre ale OAS de a controla și a reduce proliferarea și traficul ilicit de arme de calibru mic și de armament ușor (SALW) și de muniție convențională în America Latină și în zona Caraibilor, precum și să reducă impactul SALW asupra populațiilor și comunităților vulnerabile din regiune. Pornind de la activitățile desfășurate anterior de DPS al OAS prin intermediul Programului de asistență pentru controlul armelor și munițiilor (PACAM), activitățile proiectului se vor concentra asupra asigurării securității stocurilor instituționale de arme de calibru mic, armament ușor și muniție prin măsuri de securitate fizică și de gestionare a stocurilor, asupra preîntâmpinării traficului ilicit de arme și muniție peste frontierele internaționale din regiune și asupra identificării și urmării armelor de calibru mic, a armamentului ușor și a muniției capturate de autoritățile guvernamentale pentru a stabili sursele acestora. În cursul execuției proiectului, OAS va forma agențiile naționale răspunzătoare pentru securitatea fizică și gestionarea stocurilor și va furniza echipamente și software pentru controlul inventarului național.

Eforturile de gestionare a stocurilor vor cuprinde, de asemenea, asistență acordată guvernelor pentru distrugerea SALW confiscate, excedentare și nesigure și a muniției aferente. OAS va consolida un proiect anterior care a furnizat echipamente și formare pentru marcarea și urmărirea SALW prin sprijinirea statelor membre care nu au beneficiat de asistență în acest domeniu, precum și a statelor membre care au beneficiat de asistență și au solicitat ulterior formare suplimentară și sprijin suplimentar pentru întreținerea echipamentelor de marcarea. Valorificând rolul său de coordonare ca secretariat pentru CIFTA, OAS va furniza consultanță și asistență tehnică statelor membre pentru elaborarea de legislație care să promoveze măsuri de prevenire, combatere și eradicare a fabricării și a traficului ilicite de SALW și de muniție aferentă, în conformitate cu dispozițiile CIFTA. În plus, un program-pilot de prevenire se va concentra asupra unor comunități selectate din două sau trei țări care sunt cel mai grav afectate de violența armată legată de proliferarea SALW. Calendarul avut în vedere pentru executarea proiectului este de 36 de luni.

3.2. Metodologie

3.2.1. Structura organizatorică

Prezentul proiect va fi pus în aplicare de DPS al OAS, în coordonare cu statele membre ale OAS care sunt sprijinite. Echipa de management al proiectului din cadrul DSP al OAS va fi alcătuită din cinci membri ai personalului localizați la sediul OAS din Washington, DC, în timp ce executarea proiectului va fi efectuată de o echipă de sprijin tehnic amplasată în teritoriu și de personal contractat la nivel local în statele membre, pe baza activităților specifice care trebuie executate.

Echipa regională a Programului de asistență pentru controlul armelor și munițiilor (PACAM) va fi compusă dintr-un șef de echipă/coordonator, un expert în gestionarea informației și baze de date, un specialist de sprijin logistic/administrativ și trei tehnicieni cu experiență în domeniul siguranței, identificării, marcării și distrugerii armelor de foc – precum și cu certificare de nivel 3 în domeniul neutralizării dispozitivelor explozive (EOD), în conformitate cu acordul grupului de lucru al Comitetului European de Standardizare privind standardele de competență EOD. Pentru formare și sarcini deosebit de specializate, OAS poate contracta și sprijin pe termen scurt din partea altor organizații partenere, inclusiv a Golden West Humanitarian Foundation, care dispune de experiență largă în ceea ce privește elaborarea unor tehnologii inovatoare și adaptate pentru depășirea provocărilor operaționale în domeniul munițiilor, explozivilor, minelor și al SALW.

În prima etapă, echipa de management al programului DSP al OAS se va coordona direct cu autoritățile naționale ale statelor membre care au solicitat anterior sprijin cu privire la probleme în materie de SALW și de muniție. În mai multe cazuri, OAS dispune deja de acorduri de cooperare pentru sprijinirea statelor membre în domeniul securității fizice și al gestionării stocurilor și în domeniul marcării și urmării SALW, care vor constitui baza pentru asistența tehnică. Echipa de asistență tehnică a PACAM va fi capabilă să răspundă solicitărilor de asistență cu formare și întreținere a echipamentelor de marcarea a SALW imediat după demararea proiectului.

3.2.2. Abordarea tehnică

Solicitările de asistență în ceea ce privește securitatea fizică, gestionarea stocurilor și distrugerea de SALW sau de muniție vor necesita o evaluare inițială, care va fi efectuată de un membru al echipei de management al programului a DSP al OAS, cu sprijin din partea echipei tehnice a PACAM. Pe baza acestor evaluări, echipa de management va propune autorităților naționale planuri de acțiune specifice fiecărei țări, care vor fi executate cu sprijinul echipei tehnice a PACAM, în funcție de prioritățile cele mai urgente și de fondurile disponibile. Activitățile de distrugere a muniției vor ține seama de vârsta, condiția și obsolescența materialului, acordând

prioritate materialului care prezintă cele mai mari riscuri pentru siguranța și securitatea publică în caz de explozii neplanificate sau de deturnare. Armele de calibrul mic și armamentul ușor vor fi avute în vedere pentru distrugere în funcție de criteriile analitice care includ funcționalitatea, letalitatea și riscul de deturnare. Distrugerea armelor capturate sau confiscate va fi limitată la cele care au fost eliberate de autoritățile judiciare și a căror prezentare ca dovadă în cadrul acțiunilor în justiție nu mai este necesară. Fiecare plan de acțiune național elaborat va ține seama de următoarele orientări:

- orientările tehnice internaționale privind muniția;
- standardele OAS privind armele de foc: marcarea și ținerea evidenței și
- Manualul Biroului pentru probleme de dezarmare al Organizației Națiunilor Unite privind distrugerea: arme de calibrul mic, armament ușor, muniție și explozivi.

Pentru a îmbunătăți coordonarea regională privind legislația națională, mecanismele de transfer și controalele la frontiere în ceea ce privește SALW, OAS va desfășura ateliere regionale, adiacent reuniunilor anuale ale Comitetului consultativ al CIFTA. Sprijinul pentru aceste ateliere va sluji, de asemenea, la sporirea participării autorităților naționale relevante la reuniunile CIFTA și va oferi forumuri pentru identificarea problemelor și a soluțiilor comune. Echipa de management a DSP al OAS va contribui la elaborarea ordinelor de zi ale reuniunilor CIFTA, coordonând și executând totodată atelierele. Atelierele se vor concentra asupra unor subiecte specifice în domeniul cooperării și al coordonării regionale pentru a identifica necesitățile în materie de formare și de asistență tehnică pe care le au în comun țările și subregiunile care se învecinează. Atelierele regionale se vor concentra în mod deosebit pe dezvoltarea unui sistem regional de notificare pentru transferurile legale de arme, care să fie coerent cu dispozițiile CIFTA și care să țină seama, de asemenea, de orientările în materie de transparență existente în Tratatul privind comerțul cu arme (ATT), pe care unele dintre statele membre ale OAS și dintre semnatarii CIFTA l-au semnat și l-au ratificat.

Cursurile de formare ulterioare vor fi coordonate de echipa de management a DSP al OAS și vor fi prezentate de echipa tehnică a PACAM, cu participarea statelor membre la nivel național și subregional, pentru a îmbunătăți comunicarea între autoritățile naționale cu responsabilități similare în anumite zone geografice. Unul dintre cursuri va avea ca scop formarea autorităților vamale și portuare în ceea ce privește ținerea evidenței inventarelor de arme și muniție capturate, pentru a promova urmărirea și stabilirea modelelor de trafic ca mijloc de reducere a introducerii ilegale de arme și de stimulare a unei mai bune raportări a capturilor. Echipa PACAM va furniza software și echipament computerizat pentru sprijinirea acestor activități după formarea personalului de la nivel național. În combinație cu aceste formări, echipa PACAM va prezenta informații, precum și ghiduri tipărite pentru distribuire, cuprinzând informații privind identificarea, clasificarea și siguranța SALW și ale muniției, pentru a preveni accidentele.

Componenta de prevenție a proiectului se va concentra asupra unei comunități din fiecare dintre cele trei țări selectate. DSP al OAS va coordona evaluările comunităților, pornind de la Sistemul de diagnostic strategic (*Sistema de Diagnóstico Estratégico*) – metodologia SIDIEs, care va evalua riscurile actuale de violență armată la nivelul comunității, inclusiv grupurile care se confruntă cu riscul cel mai ridicat, precum și punctele forte și punctele slabe ale capacității comunității respective de a se proteja. Vor fi trecute în revistă serviciile furnizate de stat și de societatea civilă pentru a sprijini și proteja victimele violenței armate și va fi oferită autorităților locale o listă de recomandări de politică. Evaluarea va ține seama de dimensiunea de gen și va include, de asemenea, o abordare din perspectiva drepturilor omului.

A doua etapă a procesului va consta în consolidarea capacităților furnizorilor locali de asistență medicală, ale lucrătorilor sociali, ale funcționarilor din justiție și din domeniul securității publice, astfel încât aceștia să poată sprijini și proteja mai bine victimele violenței și ale infracțiunilor și să acționeze în direcția prevenirii recidivei în rândul autorilor infracțiunilor. Această activitate va pune accentul pe lucrul cu victimele și cu autorii infracțiunilor din situațiile de violență domestică. Se vor desfășura acțiuni vizând sprijinul psihologic și psihosocial prin crearea sau consolidarea grupurilor de sprijin reciproc și se va avea în vedere reintegrarea în muncă a victimelor. Victimele și familiile lor vor fi încurajate să depună plângeri în cazul incidentelor și amenințărilor violente, iar funcționarii din justiție și din domeniul securității publice vor beneficia de formare pentru a reacționa mai bine la acest tip de violență. Furnizorii de asistență medicală și profesioniștii din sectorul justiției vor fi încurajați să integreze acordarea de asistență psihologică autorilor infracțiunilor ca strategie de prevenire a riscurilor și în vederea evitării recidivei.

Activitățile vor implica, de asemenea, comunitatea pentru a aborda punctele ei slabe, pentru a identifica și consolida rețelele existente de protecție și pentru a colabora cu rețelele de prevenție oficiale existente. Aceste activități vor cuprinde cursuri de formare cu privire la tehnici de rezolvare non-violentă a conflictelor adresate liderilor comunității, precum și, dacă este necesar, campanii de reducere a riscurilor asociate SALW. Unele dintre intervenții pot viza grupuri-țintă identificate ca fiind cele mai vulnerabile la începutul procesului, cum ar fi tinerii în situații de risc (de exemplu terapia multisistemică) sau femeile (spiritul întreprinzător). Toate activitățile de îmbunătățire a capacităților comunității vor fi evaluate cu instrumentele cele mai adecvate, cum ar fi chestionarele sau grupurile de reflecție. În plus, după selectarea intervențiilor vor fi stabilite instrumente specifice pentru evaluarea intervențiilor alocate.

3.2.3. Perspectiva de gen

Întrucât conflictul armat afectează femeile, bărbații, fetele și băieții în moduri diferite, prezentul proiect va ține seama de faptul că femeile și fetele din America Latină și zona Caraibilor se confruntă cu discriminarea bazată pe gen și sunt vulnerabile față de violența sexuală. Pentru a promova și sprijini participarea activă și semnificativă a femeilor în toate mecanismele de prevenire a violenței și de soluționare a conflictelor, în toate activitățile se va încorpora perspectiva de gen. Una dintre măsurile primare va consta în integrarea femeilor la toate nivelurile de punere în aplicare a proiectului, începând de la Secretariatul general al OAS, atât în scopuri tehnice, cât și de soluționare a conflictelor și de prevenire a violenței. Acest lucru începe cu participarea lor la nivelul Secretarului pentru securitate multidimensională al OAS și al directorului DSP al OAS și merge până la personalul tehnic de la nivel național și al PACAM implicat în securitatea fizică, gestionarea stocurilor și operațiunile de control și distrugere a SALW, precum și la personalul local destinat să promoveze prevenirea violenței. Activitățile de prevenire a violenței vor acorda o atenție deosebită nevoii femeilor și fetelor de securitate și siguranță în interiorul comunităților lor și participării lor la căutarea unor soluții la aceste provocări. Vor fi căutate organizații regionale și locale conduse de femei, ca parteneri pentru activități specifice, pe baza compatibilității dintre obiectivele sociale ale organizațiilor lor cu cele ale proiectului și pe baza experienței lor anterioare în domeniile tehnice ale proiectului.

3.2.4. Coordonarea externă

Pe lângă coordonarea și colaborarea cu autoritățile naționale din întreaga regiune, OAS își va coordona eforturile și va colabora cu alte instituții și organizații pe parcursul executării proiectului. Entitățile enumerate mai jos s-ar putea afla în situația de a oferi sprijin cu privire la chestiuni specifice și de a promova inițiativa în regiune:

- Biroul ONU pentru Droguri și Criminalitate (UNODC), inclusiv birourile regionale și naționale, acolo unde este cazul: Programul mondial privind armele de foc, în special controalele privind tranzitul și serviciile de intermediere;
- Programul de control al armelor de calibru mic și armamentului ușor din America Centrală (CASAC) al Sistemului de Integrare Central-Americană (SICA): promovarea inițiativelor regionale pentru America Centrală prin participarea la ateliere regionale și la acțiuni care decurg din proiectele SALW finanțate anterior de SEAE;
- Agenția de punere în aplicare a măsurilor de combatere a infracțiunilor și de asigurare a securității a CARICOM (IMPACS): coordonare cu Rețeaua regională integrată de informații balistice (RIBIN);
- Interpol: asistență tehnică pentru formarea în domeniul SALW (iARMS);
- Biroul pentru alcool, tutun, arme de foc și explozivi al SUA (ATF): expertiză tehnică în urmărirea SALW (e-Trace);
- Poliția Regală Canadiană Călare (RCMP): cooperare tehnică pentru elaborarea de formări privind identificarea și clasificarea SALW;
- Conflict Armament Research: coordonare și asistență tehnică pentru urmărirea SALW prin inițiativa iTrace;
- Organizații ale societății civile dedicate prevenirii criminalității și violenței, printre care Rețeaua din America Centrală pentru consolidarea păcii și securitatea umană (REDCEPAZ – *Red Centroamericana para la Construcción de la Paz y Seguridad Humana*), Institutul de învățământ pentru dezvoltarea durabilă (IEPADES – *Instituto de Enseñanza para el Desarrollo Sostenible* – Guatemala), Interpeace (America Centrală), Alianța pentru prevenirea violenței (Jamaica) și Grupul de mobilizare al coastei de nord (*North Coast Empowerment Group*) (Trinidad și Tobago).

3.3. Obiectivele și activitățile proiectului

Obiectivul 1: Consolidarea sistemelor de securitate fizică și de gestionare a stocurilor naționale militare și ale altor instituții prin îmbunătățirea măsurilor de asigurare a securității locurilor de stocare și a controlului inventarului.

Activități auxiliare:

- Activitatea 1.1: Evaluarea situației sistemelor de securitate fizică și de gestionare a stocurilor ale instituțiilor naționale în cel puțin nouă state membre ale OAS.
- Activitatea 1.2: Dezvoltarea de software pentru controlul inventarului de SALW și de muniție și punerea la dispoziția tuturor statelor membre ale OAS, prin intermediul CIFTA, a software-ului și a formării aferente.
- Activitatea 1.3: Formarea principalelor autorități naționale cu privire la cele mai bune practici în materie de sisteme de securitate fizică și de gestionare a stocurilor, inclusiv control al inventarului și identificare și clasificare a SALW, în cadrul unor ateliere adiacente manifestărilor CIFTA.

Rezultate preconizate:

- Finalizarea a nouă evaluări la nivel național ale capacităților și necesităților în materie de securitate fizică și de gestionare a stocurilor.
- Dezvoltarea de software pentru controlul inventarului și distribuirea lui către cel puțin nouă state membre ale OAS.
- Organizarea a două ateliere privind cele mai bune practici în materie de sisteme de securitate fizică și de gestionare a stocurilor, în cadrul cărora va avea loc formarea unui total de 60 de membri ai personalului național din 15 state membre ale OAS.

Obiectivul 2: Îmbunătățirea capacităților naționale de distrugere a SALW capturate, excedentare sau nesigure și a muniției aferente.

Activități auxiliare:

- Activitatea 2.1: Furnizarea de formare și asistență tehnică, precum și de monitorizare, pentru distrugerea SALW confiscate, excedentare și nedorite și a muniției aferente pentru cel puțin opt state membre ale OAS.
- Activitatea 2.2: Coordonarea cu guvernul Spaniei pentru a furniza formare avansată în domeniul neutralizării dispozitivelor explozive pentru 60 de tehnicieni din statele membre ale OAS în cadrul Academiei militare spaniole de inginerie, la Madrid.

Rezultate preconizate:

- Formarea a cel puțin 200 de membri ai personalului național din opt state membre ale OAS în domeniul distrugerii în siguranță a SALW, a muniției și a explozivilor.
- Distrugerea a 300 de tone de muniție și a 30 000 de SALW.
- Formarea a cel puțin 60 de tehnicieni de la nivel național în domeniul neutralizării dispozitivelor explozive la nivelul 3 conform standardelor din acordul grupului de lucru CEN.

Obiectivul 3: Sporirea capacității la nivel național de marcare și urmărire a SALW și stimularea cooperării regionale în materie de urmărire a armelor și muniției confiscate.

Activități auxiliare:

- Activitatea 3.1: Desfășurarea a cel puțin o vizită de asistență pentru întreținere și formare în 18 state membre ale OAS care au primit anterior formare și echipamente de marcare prin intermediul OAS.
- Activitatea 3.2: Furnizarea unui număr limitat de echipamente suplimentare de marcare a SALW statelor membre ale OAS care au solicitat mașini și echipament computerizat pentru a-și îmbunătăți capacitățile de marcare și ținere a evidenței.
- Activitatea 3.3: Introducerea de echipamente de marcare a SALW și furnizarea de formare unui număr de trei state membre ale OAS care nu au beneficiat anterior de asistență.
- Activitatea 3.4: Consolidarea datelor privind SALW capturate de autoritățile naționale și distruse în cadrul activității 2.1, pentru a depista, prin urmărire, țările sursă și țările de tranzit și a analiza modelele de trafic ilicit.

Rezultate preconizate:

- Formarea a două sute de tehnicieni la nivel național din 18 state membre ale OAS în ceea ce privește echipamentele de marcare și de ținere a evidenței SALW.
- Repararea mașinilor defecte sau furnizarea de mașini noi statelor membre ale OAS, pentru a asigura faptul că fiecare dintre cele 25 de state care au participat la proiectul inițial al OAS de marcare a SALW dispun de cel puțin un echipament în stare de funcționare.
- Furnizarea a cel puțin o mașină de marcare a SALW și a unui software și unor echipamente de ținere a evidenței unui număr de trei state membre ale OAS care nu au participat în proiectul original al OAS de marcare a SALW.
- Furnizarea datelor de identificare ale SALW din inventarele statelor membre ale OAS, pentru cca 30 000 de SALW capturate, organizației Conflict Armament Research, pentru utilizare și analiză, cu ajutorul inițiativei I-trace, precum și autorităților internaționale de aplicare a legii pentru urmărirea armelor individuale, prin intermediul sistemului iARMS al Interpolului și al sistemului e-Trace al Biroului pentru alcool, tutun, arme de foc și explozive al SUA.

Obiectivul 4: Îmbunătățirea mecanismelor de transfer al SALW prin intermediul legislației naționale, al controalelor la frontiere și al coordonării regionale.

Activități auxiliare:

- Activitatea 4.1: Desfășurarea unui atelier regional în contextul CIFTA pentru a elabora un mecanism de comunicații transfrontaliere și regionale în vederea transmiterii de notificări către țările vecine cu privire la transferurile legale de arme și a facilitării urmăririi acestora.
- Activitatea 4.2: Stabilirea unei rețele de coordonare virtuală pentru partajarea informațiilor privind activitățile ilicite de trafic și fabricare de arme.
- Activitatea 4.3: Furnizarea de asistență juridică privind legislația națională pentru controlul SALW statelor membre ale OAS care solicită sprijin.

Rezultate preconizate:

- Coordonarea și aprobarea de către statele părți la CIFTA a unui format standardizat pentru raportarea urmăririi transferurilor legale de arme pe continentele americane.
- Dezvoltarea și punerea în funcțiune a unei platforme virtuale pentru notificarea înainte de transfer a transferurilor de arme [pe modelul sistemului online de notificare pre-export (PEN) pentru substanțele chimice precursori].
- Asigurarea de asistență juridică pentru cinci state membre ale OAS în vederea dezvoltării controlului național în materie de SALW, muniție și/sau explozivi.

Obiectivul 5: Promovarea unor comportamente responsabile din punct de vedere social în anumite comunități, cu concentrarea asupra unor grupuri grav afectate de violența armată și prin utilizarea unor intervenții transsectoriale colaborative concepute pentru a reduce riscul și recidiva infracțiunilor violente într-o comunitate selectată din fiecare dintre cele trei țări participante.

Activități auxiliare:

- Activitatea 5.1: Coordonarea și desfășurarea unor evaluări diagnostice ale modelelor și problematicii de violență armată în comunitățile selectate din trei state membre ale OAS (una în fiecare țară) pentru a identifica populațiile care suferă de o rată mare a criminalității cu utilizarea de SALW în cazul cărora eforturile de prevenție au șanse să reducă nivelul de violență, precum și serviciile existente la nivelul statului și al societății civile disponibile pentru sprijinirea victimelor criminalității și ale violenței.
- Activitatea 5.2: Furnizarea de cursuri de formare adresate furnizorilor de servicii medicale, lucrătorilor sociali, precum și funcționarilor din justiție și din domeniul securității publice pentru îmbunătățirea capacităților acestora de a sprijini victimele violenței domestice și ale altor forme de violență armată și oferirea de cursuri privind tehnici non-violente de soluționare a conflictelor liderilor comunității, în special, și liderilor masculini, pentru a preveni recidiva în rândul autorilor infracțiunilor.
- Activitatea 5.3: Desfășurarea unor ateliere de consolidare a capacităților comunității în materie de prevenire a violenței, orientate către întărirea factorilor de protecție în rândul populațiilor identificate drept cele mai vulnerabile în fața violenței și a violenței asociate armelor din cele trei comunități selectate.
- Activitatea 5.4: Evaluarea eficacității intervențiilor de prevenire din cadrul proiectului.

Rezultate preconizate:

- Desfășurarea a trei evaluări locale [Evaluarea incluzând modelele de violență armată, populațiile vulnerabile existente, numărul de incidente de violență domestică cu utilizarea armelor de foc ca mecanism de violență și de infracțiune, serviciile locale de asistență și protecție furnizate victimelor violenței și ale violenței armate și o listă de recomandări adresate factorilor de decizie din cadrul celor trei comunități selectate].
- Consolidarea a trei rețele comunitare pentru a asigura factori care să facă față riscului de violență armată.
- Formarea a trei sute de persoane din rândul funcționarilor și al furnizorilor de servicii de îngrijire de stat și din societatea civilă pentru îmbunătățirea capacităților de prevenire și atenuare a violenței armate.
- Punerea în aplicare și evaluarea unor intervenții adaptate vizând grupurile cele mai vulnerabile în fața violenței armate dintr-o comunitate din fiecare dintre cele trei țări beneficiare alese.

4. Beneficiari

Beneficiarii direcți ai obiectivelor 1-4 sunt instituțiile și autoritățile naționale răspunzătoare de controlul SALW, al muniției și al explozivilor în America Latină și în zona Caraibilor. În ceea ce privește securitatea fizică și gestionarea stocurilor și distrugerea SALW, a muniției și a explozivilor, vor beneficia de dezvoltarea capacităților ministerele apărării și ale securității publice din guvernele statelor Belize, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Jamaica, Republica Dominicană și Panama. Pe lângă aceste state, ministerele din Bahamas, Barbados, Trinidad și Tobago, Guyana, Suriname, Uruguay și Paraguay vor beneficia direct de consolidarea capacităților pentru marcarea și urmărirea SALW. Autoritățile de control al SALW din întreaga regiune vor beneficia de inițiative de formare, de schimb de informații și de cooperare și coordonare regională. Autoritățile locale din trei dintre țările cel mai grav afectate de criminalitatea violentă și de alte forme de violență armată vor beneficia de formare în domeniul prevenirii și atenuării violenței. Beneficiarii finali ai activităților desfășurate în vederea tuturor celor cinci obiective vor fi cetățenii Americii Centrale, ai zonei Caraibilor și ai anumitor țări din America de Sud afectate de niveluri ridicate de criminalitate și violență armată.

5. Vizibilitatea Uniunii Europene

DPS al OAS va asigura faptul că toate activitățile proiectului recunosc sprijinul financiar oferit de Uniune proiectului prin multiple mijloace. Comunicatele de presă, mesajele de pe platformele de comunicare socială și interviurile cu presa de știri pentru manifestările cu vizibilitate ridicată vor evidenția sprijinul Uniunii. Toate echipamentele, materialele tipărite sau software-ul donate țărilor beneficiare vor purta etichete menționând finanțarea de către Uniune. Personalul proiectului va purta logoul și/sau steagul UE pe toate șepcile, căștile, salopetele sau uniformele de lucru, ca metodă clară de branding. Sprijinul Uniunii va fi făcut public și vizibil pe site-urile OAS și în publicațiile legate de proiect și de programele sprijinite.

6. Durata

Calendarul avut în vedere pentru executarea proiectului este de 36 de luni.

7. Cadrul general

Punerea în aplicare tehnică a proiectului va fi realizată de DPS al OAS, prin două programe existente: Programul de asistență pentru controlul armelor și munițiilor (PACAM) și Programul interamerican pentru prevenirea violenței și a criminalității și rețeaua aferentă. Rolul departamentului în punerea în aplicare și în sprijinirea CIFTA prin intermediul planului său de acțiune pentru 2018-2022 va constitui o componentă esențială în sprijinul acordat consolidării capacităților naționale.

8. Parteneri

DPS al OAS va pune în aplicare proiectul în parteneriat cu autoritățile naționale de control al SALW, al muniției și al explozivilor și cu autoritățile responsabile pentru securitatea publică din țările sprijinite. Aceste eforturi se vor concentra în principal asupra subregiunilor Americii Centrale și Caraibilor, unde ratele de violență armată rămân ridicate, dar unde resursele financiare și capacitățile de la nivel național sunt cele mai limitate.

9. Raportare

Vor fi prezentate trimestrial rapoarte narrative privind progresele înregistrate pentru a permite o monitorizare și evaluare adecvate și în timp util.

DECIZIA (PESC) 2018/2011 A CONSILIULUI**din 17 decembrie 2018****în sprijinul politicilor, programelor și acțiunilor care integrează perspectiva de gen în combaterea traficului de arme de calibru mic și a utilizării abuzive a acestora, în conformitate cu agenda privind femeile, pacea și securitatea**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 alineatul (1) și articolul 31 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 19 noiembrie 2018, Consiliul a adoptat Strategia UE împotriva armelor de foc, a armelor de calibru mic și a armamentului ușor („SALW”) și a muniției aferente intitulată „Asigurarea securității armelor, protejarea cetățenilor”. Strategia precizează că Uniunea va integra în mod sistematic considerente de gen în conceperea proiectelor noi referitoare la lupta împotriva violenței armate și la controlul SALW în general, precum și schimbul de bune practici în această privință.
- (2) La 3 aprilie 2017, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2017/633 ⁽¹⁾ de sprijinire a Programului de acțiune al Organizației Națiunilor Unite pentru prevenirea, combaterea și eradicarea comerțului ilicit cu arme de calibru mic și armament ușor sub toate aspectele sale (PdA). Acțiunile finanțate în temeiul respectivei decizii au fost puse în aplicare de Biroul Organizației Națiunilor Unite pentru probleme de dezarmare (UNODA) și au inclus organizarea unui seminar tematic intitulat „SALW și Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă, inclusiv ODD 16 și aspectele legate de gen ale controlului SALW”.
- (3) La 28 mai 2018, Consiliul a adoptat concluzii referitoare la o poziție a Uniunii privind combaterea comerțului ilicit cu SALW, în perspectiva celei de a treia Conferințe a Organizației Națiunilor Unite de evaluare a progreselor realizate în punerea în aplicare a PdA, care a avut loc în iunie 2018. Unul dintre obiectivele-cheie ale Uniunii pentru rezultatul conferinței de evaluare este recunoașterea efectelor diferite ale violenței armate asupra femeilor, bărbaților, fetelor și băieților și promovarea rolului femeilor în punerea în aplicare a PdA și a conștientizării componentei de gen în cadrul acțiunilor de control al SALW, ca o condiție pentru eficacitatea acestora.
- (4) La 30 iunie 2018, cea de a treia Conferință a Organizației Națiunilor Unite de evaluare a progreselor realizate în punerea în aplicare a PdA a adoptat un document final, în care statele au declarat că sunt în continuare profund îngrijorate de impactul negativ al comerțului ilicit cu SALW asupra vieților femeilor, bărbaților, fetelor și băieților și recunosc faptul că eradicarea comerțului ilicit cu SALW reprezintă o componentă-cheie a combaterii violenței bazate pe gen, precum și că recunosc necesitatea unei participări consolidate a femeilor la procesul decizional și procesele de punere în aplicare referitoare la PdA și Instrumentul internațional de urmărire și reafirmă necesitatea ca statele să integreze dimensiunea de gen în eforturile lor de punere în aplicare. Statele s-au angajat, de asemenea, să încurajeze integrarea perspectivelor de gen în politicile și programele referitoare la SALW, inclusiv în domeniile proiectării, planificării, punerii în aplicare, monitorizării și evaluării programelor, luând în considerare, după caz, orientări și standarde relevante. Statele au decis să încurajeze punerea în aplicare coordonată a unor planuri naționale de acțiune privind SALW cu planurile naționale de acțiune instituite în temeiul rezoluțiilor relevante ale Organizației Națiunilor Unite și al obiectivului 16.4 din Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă, precum și să încurajeze colectarea de date defalcate în funcție de sex privind comerțul ilicit cu SALW, inclusiv prin intermediul unor rapoarte naționale, și să îmbunătățească înțelegerea efectelor specifice în materie de gen ale comerțului ilicit cu SALW, în special în scopul de a îmbunătăți politicile și programele naționale corespunzătoare.
- (5) Consiliul de Securitate al ONU a făcut apel în mai multe rânduri la o abordare privind participarea semnificativă a femeilor, prevenirea conflictelor și a violenței, protecția împotriva violenței, inclusiv a violenței sexuale legate de conflicte, precum și ajutorul și redresarea în urma conflictelor.

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2017/633 a Consiliului din 3 aprilie 2017 de sprijinire a Programului de acțiune al Organizației Națiunilor Unite pentru prevenirea, combaterea și eradicarea comerțului ilicit cu arme de calibru mic și armament ușor sub toate aspectele sale (JO L 90, 4.4.2017, p. 12).

- (6) În Agenda sa pentru dezarmare „Asigurarea viitorului nostru comun”, care a fost prezentată la 24 mai 2018, secretarul general al ONU solicită tuturor statelor să includă perspective de gen în elaborarea legislației și a politicilor naționale privind dezarmarea și controlul armamentului, inclusiv să ia în considerare aspectele de gen ale deținerii și ale utilizării și utilizării abuzive a armelor, efectele diferențiate ale armelor asupra femeilor și bărbaților, modurile în care rolurile de gen pot contura politicile și practicile în materie de control al armamentului și de dezarmare, precum și participarea deplină și egală a femeilor la toate procesele decizionale legate de dezarmare și de securitatea internațională,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Obiectivul general al prezentei decizii este de a contribui la pacea internațională, securitate, egalitatea de gen și dezvoltarea durabilă, prin sporirea eficacității măsurilor de control al armelor de calibrul mic prin promovarea unor abordări bazate pe analize de gen sistematice, integrarea perspectivelor de gen și inițiative de capacitate a femeilor. Prezenta decizie sprijină punerea în aplicare a rezultatelor relevante pentru gen ale celei de a treia Conferințe din 2018 a Organizației Națiunilor Unite de evaluare a progreselor realizate în punerea în aplicare a PdA. Prezenta decizie contribuie, de asemenea, la agenda mai amplă de politici la nivel internațional privind egalitatea de gen și capacitatea femeilor în conformitate cu agenda privind femeile, pacea și securitatea (FPS) și Agenda 2030 pentru dezvoltare durabilă.

(2) Pentru îndeplinirea obiectivului stabilit la alineatul (1), prezenta decizie sprijină acțiuni pentru:

- a operaționaliza modulele compendiului modular de implementare a controlului armelor de calibrul mic (MOSAIC) privind „Femeile, bărbații și aspectele de gen legate de armele de calibrul mic și armamentul ușor” și privind „Copiii, adolescenții, tineretul și armele de calibrul mic și armamentul ușor”;
- a elabora un manual de formare care va servi drept document de orientare și va asigura faptul că toate acțiunile sunt executate în conformitate cu standardele actuale ale ONU;
- a forma personalul și formatorii centrelor regionale ale ONU și personalul din secretariatele organizațiilor regionale și subregionale cu privire la integrarea perspectivelor de gen în politicile și cadrele referitoare la armele de calibrul mic, pentru a asigura o abordare sistematică a acestei chestiuni;
- a forma funcționarii naționali în 18 țări cu privire la integrarea perspectivei de gen și controlul armelor de calibrul mic;
- a promova perspectivele de gen, integrarea perspectivei de gen și capacitatea femeilor în cadrul inițiativelor regionale;
- a consolida componenta referitoare la controlul armelor de calibrul mic în cadrul FPS, precum și cadrul în sine;
- a contribui la punerea în aplicare a Agendei 2030, în special a obiectivelor 16 și 5, precum și la convergența agendelor de politici la nivel internațional privind egalitatea de gen;
- a consolida implicarea societății civile cu privire la controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen, în parteneriat cu Rețeaua internațională de acțiune împotriva armelor de calibrul mic (IANSA) și Rețeaua IANSA dedicată femeilor;
- a genera un impact susținut prin acțiuni de sensibilizare, promovare, informare și parteneriate eficiente.

(3) Beneficiarii direcți ai prezentei decizii sunt părțile interesate la nivel național, regional și mondial responsabile de controlul armelor de calibrul mic în țările și regiunile de interes, și anume Africa, America Latină și zona Caraibilor și Asia și Pacific.

(4) O descriere detaliată a proiectului este prezentată în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate („ÎR”) este responsabil de punerea în aplicare a prezentei decizii.

(2) Punerea în aplicare din punct de vedere tehnic a proiectului menționat la articolul 1 este realizată de Biroul Organizației Națiunilor Unite pentru probleme de dezarmare (UNODA).

(3) UNODA își îndeplinește atribuțiile sub responsabilitatea ÎR. În acest scop, ÎR încheie acordurile necesare cu UNODA.

Articolul 3

- (1) Valoarea de referință financiară pentru punerea în aplicare a proiectului finanțat de Uniune și menționat la articolul 1 este de 4 375 507,85 EUR.
- (2) Cheltuielile finanțate din valoarea de referință prevăzută la alineatul (1) sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului Uniunii.
- (3) Comisia supraveghează gestionarea corectă a cheltuielilor menționate la alineatul (1). În acest scop, aceasta încheie acordul necesar cu UNODA. Acordul prevede obligația UNODA de a asigura o vizibilitate adecvată a contribuției Uniunii în raport cu mărimea acestei contribuții.
- (4) Comisia depune eforturi în vederea încheierii acordului menționat la alineatul (3) în cel mai scurt timp posibil după intrarea în vigoare a prezentei decizii. Comisia informează Consiliul cu privire la orice dificultate din cadrul respectivului proces și cu privire la data încheierii acordului.

Articolul 4

- (1) ÎR raportează Consiliului cu privire la punerea în aplicare a prezentei decizii pe baza unor rapoarte periodice trimestriale întocmite de UNODA. Rapoartele respective stau la baza evaluării efectuate de Consiliu.
- (2) Comisia raportează cu privire la aspectele financiare ale proiectului menționat la articolul 1.

Articolul 5

- (1) Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.
- (2) Prezenta decizie expiră la 36 de luni de la data încheierii acordului menționat la articolul 3 alineatul (3). Totuși, aceasta expiră la șase luni de la data intrării în vigoare dacă în termenul respectiv nu s-a încheiat niciun acord.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. KÖSTINGER

ANEXĂ

1. JUSTIFICARE ȘI CONTEXT

Agenda de referință 2030 pentru dezvoltare durabilă recunoaște legătura inerentă dintre societățile pașnice și dezvoltarea durabilă. În plus, prin mai multe rezoluții ale Consiliului de Securitate al ONU, agenda privind femeile, pacea și securitatea (FPS) plasează în centrul său prevenirea conflictelor, participarea semnificativă și echitabilă a femeilor și menținerea păcii. Un impediment major în calea păcii și dezvoltării durabile la nivel mondial este reprezentat în continuare de comerțul ilicit cu arme de calibru mic și de utilizarea abuzivă omniprezentă a acestora. Controlul adecvat al armelor de calibru mic este esențial pentru reducerea conflictelor, a criminalității și a violenței. Acesta reprezintă o condiție prealabilă pentru stabilitatea societală și dezvoltarea durabilă.

Programul de acțiune al Organizației Națiunilor Unite pentru prevenirea, combaterea și eradicarea comerțului ilicit cu arme de calibru mic și armament ușor sub toate aspectele sale (PdA) oferă cadrul global pentru abordarea problemei armelor de calibru mic, prin care toate statele își iau angajamentul să își îmbunătățească legislația națională privind armele de calibru mic, controlul importurilor/exporturilor, gestionarea depozitelor, distrugerea excedentului, marcarea și urmărirea, precum și să se implice în activități de cooperare și asistență. Deși s-au înregistrat progrese, mai sunt multe de făcut pentru a consolida controlul armelor de calibru mic prin punerea în aplicare a Programului de acțiune și pentru a îndeplini angajamentele asumate în Agenda 2030.

Caracteristicile unice, profund societale ale chestiunii armelor de calibru mic necesită o integrare cuprinzătoare a perspectivelor de gen în toate dimensiunile controlului armelor de calibru mic. Până în prezent, perspectivele de gen au fost insuficient înțelese, abordate și integrate în politicile care controlează armele de calibru mic. Atunci când dimensiunea de gen nu este abordată în mod adecvat în cadrele legislative și de politici care controlează armele de calibru mic, succesul și eficacitatea intervențiilor sunt limitate. Cu toate acestea, abordările de gen privind măsuri necesare în materie de control al armelor de calibru mic se află încă într-o fază incipientă. În ultimii ani, agenda privind armele de calibru mic a înregistrat o convergență cu politica internațională mai amplă privind egalitatea de gen și capacitatea femeilor, lucru pe care prezenta decizie îl va sprijini în continuare.

Agenda 2030 a conectat controlul armelor de calibru mic cu agenda pentru pace, securitate și dezvoltare, furnizând astfel simultan un cadru interconectat de obiective, care depășește dimensiunea de securitate și care evidențiază faptul că problema armelor de calibru mic are implicații pentru realizarea mai multor obiective de dezvoltare durabilă, inclusiv a obiectivului 5 privind egalitatea de gen și capacitatea femeilor. În realitate, egalitatea de gen se reflectă în obiectivul 5, dar reprezintă și o temă transversală în întreaga Agendă 2030. Prezenta decizie contribuie la integrarea perspectivei de gen și la participarea echitabilă și semnificativă a femeilor la toate procesele decizionale privind controlul armamentului. Aceasta recunoaște, de asemenea, impactul diferit al utilizării și al utilizării abuzive a armelor de calibru mic asupra bărbaților, femeilor, băieților și fetelor și sprijină acțiunile menite să conducă la rezultate ale politicilor mai favorabile incluziunii, eficace și durabile în materie de control al armelor de calibru mic.

Convenția asupra eliminării tuturor formelor de discriminare față de femei și Declarația de la Beijing constituie o bază normativă solidă pentru conectarea agendei FPS cu agenda privind armele de calibru mic. Adoptarea Tratatului privind comerțul cu arme și inițiativa Spotlight UE-ONU recent lansată au evidențiat și mai mult necesitatea de a pune accentul pe acest aspect. În timp ce acțiunile propuse avansează integrarea perspectivei de gen în controlul armelor de calibru mic, rezultatele vor contribui în mod direct la eliminarea tuturor formelor de violență și discriminare împotriva femeilor și a fetelor. Securizarea armelor și reducerea circulației acestora elimină una dintre cele mai frecvente alegeri ale armelor pentru violența domestică și bazată pe gen și feticid. Capacitatea femeilor și eliminarea stereotipurilor de gen legate de arme vor aborda cauzele profunde ale violenței bazate pe gen, care includ sistemele patriarhale, atitudinile inechitabile în materie de gen și aspectele violente ale masculinității tradiționale.

Convergența din ce în ce mai mare a agendei FPS și a agendei privind controlul armelor de calibru mic a fost ilustrată în Rezoluția (RCSONU) 2242 (2015) a Consiliului de Securitate al ONU. Acțiunile sprijinite de prezenta decizie vor pune în aplicare apelul lansat de Consiliul de Securitate al ONU de a participa la proiectarea și punerea în practică a eforturilor legate de prevenirea, combaterea și eradicarea transferului ilicit, precum și ale acumulării cu caracter destabilizator și ale utilizării abuzive a armelor de calibru mic și a armamentului ușor și promovarea femeilor ca actori activi în combaterea transferului ilicit de arme de calibru mic și armament ușor. Prezenta decizie urmărește să operaționalizeze legăturile respective prin sprijinirea unor acțiuni concrete.

2. OBIECTIVE

Obiectivul general al prezentei decizii este de a contribui la pacea internațională, securitate, egalitatea de gen și dezvoltarea durabilă, prin sporirea eficacității măsurilor de control al armelor de calibru mic prin promovarea unor abordări bazate pe analize de gen sistematice și integrarea perspectivelor de gen. Rezultatele acțiunilor sprijinite de prezenta decizie vor contribui la agenda mai amplă de politici la nivel internațional privind egalitatea de gen și capacitatea femeilor.

Prezenta decizie va sprijini punerea în aplicare deplină și eficace a PdA și punerea în aplicare a rezultatelor relevante pentru gen ale celei de a treia Conferințe a Organizației Națiunilor Unite de evaluare a progreselor realizate în punerea în aplicare a PdA (RevCon3).

Prezenta decizie va contribui, de asemenea, la punerea în aplicare a Agendei pentru dezarmare ⁽¹⁾ a secretarului general al Organizației Națiunilor Unite, care îndeamnă la depunerea mai multor eforturi pentru realizarea unei participări egale, depline și efective a femeilor la toate procesele decizionale legate de dezarmare, recunoaște că este necesar să se elimine legătura dintre deținerea și folosirea armelor și anumite expresii ale masculinității legate de control, putere, dominare și forță, care stau la baza violenței atât structurale, cât și fizice împotriva femeilor, și îndeamnă la un control al armamentului care să integreze dimensiunea de gen pentru reducerea violenței împotriva femeilor și fetelor, atât în sfera publică, cât și în cea privată. Prezenta decizie va contribui, de asemenea, la apelul pe care agenda îl lansează în vederea unor parteneriate consolidate cu societatea civilă și tineretul pentru a se realiza progrese referitoare la agenda în materie de dezarmare și de control al armamentului.

Pentru a realiza acest lucru, prezenta decizie va sprijini acțiuni pentru:

- a operaționaliza modulele compendiului modular de implementare a controlului armelor de calibru mic (MOSAIC) ⁽²⁾ privind „Femeile, bărbații și aspectele de gen legate de armele de calibru mic și armamentul ușor” și privind „Copiii, adolescenții, tineretul și armele de calibru mic și armamentul ușor”;
- a elabora un manual de formare care va servi drept document de orientare și va asigura faptul că toate acțiunile sunt executate în conformitate cu standardele actuale ale ONU;
- a forma personalul și formatorii centrelor regionale ale ONU și personalul de secretariat al organizațiilor regionale și subregionale cu privire la integrarea perspectivelor de gen în politicile și cadrele referitoare la armele de calibru mic, pentru a asigura o abordare sistematică a acestei chestiuni;
- a forma funcționarii naționali în 18 țări cu privire la integrarea perspectivei de gen și controlul armelor de calibru mic;
- a promova perspectivele de gen, integrarea perspectivei de gen și capacitatea femeilor în cadrul inițiativelor regionale;
- a consolida componenta referitoare la controlul armelor de calibru mic în cadrul FPS, precum și cadrul în sine;
- a contribui la punerea în aplicare a Agendei 2030, în special a obiectivelor 16 și 5, precum și la convergența agendelor de politici la nivel internațional privind egalitatea de gen;
- a consolida implicarea societății civile cu privire la controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen, în parteneriat cu Rețeaua internațională de acțiune împotriva armelor de calibru mic (IANSA) și Rețeaua IANSA dedicată femeilor;
- a genera un impact susținut prin acțiuni de sensibilizare, promovare, informare și parteneriate eficiente.

3. DESCRIEREA ACȚIUNILOR

3.1. Elaborarea unui manual de formare privind controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen

3.1.1. Obiectiv

În temeiul prezentei decizii, va fi elaborat un manual de formare care va operaționaliza modulele MOSAIC privind „Femeile, bărbații și aspectele de gen legate de armele de calibru mic și armamentul ușor” și privind „Copiii, adolescenții, tineretul și armele de calibru mic și armamentul ușor”. Manualul va servi drept document de orientare pentru toate părțile interesate implicate în punerea în aplicare a acțiunilor în temeiul prezentei decizii, în special pentru punerea în aplicare a programelor de formare la nivel național desfășurate de centrele regionale ale UNODA. Manualul de formare se va baza pe informațiile, cunoștințele de specialitate și instrumentele existente, acolo unde sunt disponibile, și va fi pus la dispoziția publicului, odată verificat, pentru a servi unei game mai largi de comunități de profesioniști.

⁽¹⁾ „Asigurarea viitorului nostru comun. O agendă pentru dezarmare”, mai 2018, https://front.un-arm.org/documents/SG+disarmament+agenda_1.pdf

⁽²⁾ www.un.org/disarmament/mosaic

3.1.2. Acțiuni

- (a) Traducerea celor două module MOSAIC din limba engleză în limbile arabă, franceză, portugheză și spaniolă.
- (b) În cooperare cu principalele părți interesate și pe baza modulelor MOSAIC și a cursurilor de formare și a resurselor existente, elaborarea unui manual de formare privind controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen, care va servi drept document de orientare practică pentru toate părțile interesate implicate în punerea în aplicare a tuturor acțiunilor în temeiul prezentei decizii.
- (c) Traducerea manualului de formare din limba engleză în limbile franceză, portugheză și spaniolă (limbile de lucru ale centrelor regionale ale UNODA).
- (d) Punerea la dispoziție a manualului de formare și a materialelor suplimentare pentru o gamă mai largă de comunități de profesioniști, atât online, cât și în format tipărit.

3.1.3. Responsabilitățile agenției de implementare

UNODA va angaja un consultant pentru elaborarea unui manual de formare, în strânsă cooperare cu entitățile ONU relevante, în special Programul Organizației Națiunilor Unite pentru Dezvoltare prin Biroul de control pentru Europa de Sud-Est și de Est asupra armelor de calibru mic și a armamentului ușor (PNUD SEESAC). IANSA va fi invitată să contribuie cu expertiza sa la manual.

3.1.4. Calendar

Traducerea modulelor și elaborarea manualului de formare vor fi realizate în 2019 și urmate de traducerea și publicarea manualului de formare și a altor materiale.

3.1.5. Rezultate preconizate

Cele două module MOSAIC relevante vor fi puse la dispoziție în limbile arabă, franceză, portugheză și spaniolă pe site-ul UNODA ⁽¹⁾ (actualmente disponibil numai în limba engleză) și un manual pentru operaționalizarea acestora va fi elaborat și publicat în limbile franceză, portugheză și spaniolă. Manualul va fi verificat de către partenerii de proiect și oferă orientări pentru punerea în aplicare a acțiunilor desfășurate în temeiul prezentei decizii. Acesta va servi, de asemenea, unei game mai largi de comunități de profesioniști și continuă să fie relevant și după intervalul de timp prevăzut de prezenta decizie.

3.2. Formarea personalului ONU și formatorilor care lucrează în domeniul controlului armelor de calibru mic

3.2.1. Obiective

Va fi elaborat un curs de formare online cu scopul de a oferi formare privind controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen pentru personalul departamentelor ONU relevante, precum și pentru o gamă mai largă de comunități de profesioniști cu scopul de a asigura faptul că sistemul ONU și din afara acestuia oferă consultanță și asistență cu privire la controlul armelor de calibru mic care integrează în mod sistematic perspectivele de gen. Personalul din centrele regionale direct implicat în punerea în aplicare a acțiunilor în temeiul prezentei decizii va fi îndrumat de un expert PNUD/SEESAC în materie de gen și de arme de calibru mic pentru a pune în aplicare acțiuni în conformitate cu orientările furnizate de manualul de formare și printr-o perspectivă regională adaptată.

3.2.2. Acțiuni

- (a) Împreună cu Centrul de formare pentru femei al ONU, elaborarea unui curs de formare online privind controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen pentru personalul ONU și o gamă mai largă de comunități de profesioniști. Formarea va reflecta conținutul modulelor MOSAIC relevante și al agendelor convergente și va fi disponibilă în limbile arabă, engleză, franceză, portugheză și spaniolă.
- (b) În cooperare cu PNUD/SEESAC, instituirea unui program de îndrumare pentru membrii personalului din cadrul centrelor regionale ale ONU cu scopul de a spori gradul de sensibilizare a acestora și de a consolida capacitățile lor de integrare a perspectivei de gen în controlul armelor de calibru mic prin intermediul unor intervenții adaptate în regiunile lor, în special în țările beneficiare ale programelor de formare la nivel național [3.3.2]. Programul de îndrumare va elabora manualul de formare dezvoltat în temeiul prezentei decizii [3.1.2.b.] și se va baza pe activitatea și experiența PNUD/SEESAC finanțate în temeiul Deciziei (PESC) 2016/2356 a Consiliului ⁽²⁾.

⁽¹⁾ <https://www.un.org/disarmament/mosaic>

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2016/2356 a Consiliului din 19 decembrie 2016 de sprijinire a activităților SEESAC de dezarmare și control al armelor în Europa de Sud-Est în cadrul Strategiei UE de combatere a acumulării ilicite și a traficului ilicit de SALW, precum și de muniție aferentă (JO L 348, 21.12.2016, p. 60).

- (c) Organizarea unui atelier al echipei de proiect în urma fazei-pilot a programelor de formare la nivel național [3.3.2.a]. Atelierul va valorifica la maximum coordonarea și cooperarea echipei de proiect, va verifica manualul de formare înainte de traducere și publicare, va permite schimburile de informații privind punerea în aplicare a prezentei decizii, în special privind fazele-pilot ale programelor de formare la nivel național și va valida materialele de formare necesare.

3.2.3. Calendar

Cursul de formare online va fi elaborat în 2019 și va fi pus la dispoziție la începutul lui 2020. Programul de îndrumare va fi demarat la începutul lui 2020, după ce va fi recrutat personalul din cadrul centrelor regionale și va fi elaborat manualul de formare. Atelierul echipei de proiect se va desfășura în 2020, în urma fazei-pilot a programelor naționale de formare.

3.2.4. Rezultate preconizate

Un curs de formare online privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen va fi pus la dispoziție în limbile arabă, engleză, franceză, portugheză și spaniolă, acesta urmând să amelioreze înțelegerea necesității de a include perspectivele de gen în măsurile de control al armelor de calibrul mic. Formarea va fi promovată în cadrul sistemului ONU și pentru o gamă mai largă de comunități de profesioniști și va deveni obligatorie pentru personalul implicat în punerea în aplicare a prezentei decizii. În plus, personal din cadrul centrului regional al UNODA va fi format cu privire la manualul de formare și strategiile elaborate, prin intermediul unui program de îndrumare, pentru aplicarea sa regională. Se va desfășura un atelier al echipei de proiect, care va consolida coordonarea și cooperarea pentru punerea în aplicare a acțiunilor în temeiul prezentei decizii, și vor fi elaborate, verificate și puse la dispoziția publicului materiale de formare.

3.3. Programe de formare la nivel național privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen

3.3.1. Obiective

18 programe de formare la nivel național adaptate privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen vor fi instituite și puse în aplicare prin intermediul centrelor regionale ale UNODA. Programele pun accentul în principal pe formarea organismelor naționale de coordonare cu privire la armele de calibrul mic, la includerea dimensiunii de gen în planurile naționale de acțiune (PNA) și în alte cadre legislative și de politică relevante, inclusiv cu privire la colectarea și analiza datelor defalcate în funcție de sex și vârstă. În această privință, atunci când o țară participantă are un plan național de acțiune existent privind FPS, se va încuraja necesitatea alinierii ambelor documente.

O serie de activități suplimentare vor fi adaptate la fiecare stat și la nevoile sale de asistență respective și pot include: mecanisme practice pentru a asigura participarea semnificativă a femeilor, o analiză de gen ca bază pentru acțiunile la nivel național, un atelier dedicat privind includerea dimensiunii de gen în PNA privind armele de calibrul mic, care să utilizeze modulul MOSAIC privind instituirea PNA, proiectarea instrumentelor naționale de monitorizare și evaluare pentru a examina eforturile depuse. Activitățile propuse pot include, de asemenea, o evaluare juridică a cadrului de politică la nivel național pentru a face o trimitere încrucișată în regulamentul privind armele de calibrul mic, inclusiv acordarea de licențe, la dispoziții privind combaterea violenței domestice și formarea funcționarilor responsabili cu aplicarea legii și a operatorilor legali cu privire la rolurile și responsabilitățile care le revin în temeiul actelor de drept intern relevante în ceea ce privește prezența și utilizarea armelor de calibrul mic în contextul violenței domestice sau legate de familie și al violenței sexuale, femicidul legat de armele de calibrul mic, precum și integrarea perspectivelor de gen în cadrul anchetelor penale și al procedurilor judiciare.

3.3.2. Acțiuni

- (a) Faza-pilot: Instituirea și punerea în aplicare a unor programe-pilot de formare la nivel național în șase țări selectate, în coordonare cu organismele lor naționale de coordonare stabilite.
- (b) Faza de lansare: Extinderea – pe baza proiectelor-pilot – a programelor de formare la nivel național privind integrarea perspectivei de gen în controlul armelor de calibrul mic la încă 12 țări, în coordonare cu organismele naționale de coordonare pe care acestea le-au instituit.

3.3.3. Selectarea țărilor beneficiare

Țările beneficiare vor fi selectate de către Serviciul European de Acțiune Externă la recomandarea UNODA, în consultare cu centrele sale regionale și cu IANSA. În principiu, se va acorda prioritate maximă țărilor cel mai puțin dezvoltate și altor țări în curs de dezvoltare care sunt grav afectate de problema armelor de calibrul mic. Statele trebuie să aibă un organism național de coordonare privind armele de calibrul mic și/sau un punct național de contact desemnat pentru PdA. Statele trebuie să își fi exprimat interesul față de activitățile propuse în cadrul acestei acțiuni. Ar trebui să se acorde preferință statelor care au demonstrat un angajament continuu în punerea în aplicare a PdA.

În plus, se va aplica un echilibru regional pentru selecția țărilor:

- Faza-pilot: Două state în fiecare regiune – Africa, Asia/Pacific și America Latină/zona Caraibilor;
- Faza de lansare: Patru state în fiecare regiune – Africa, Asia/Pacific și America Latină/zona Caraibilor.

3.3.4. Responsabilitățile agenției de implementare

Centrele regionale ale ONU pentru pace și dezarmare vor pune în aplicare programe de formare la nivel național, în strânsă coordonare cu UNODA și cu agențiile ONU pe teren. Atunci când este fezabil, instituțiile naționale în materie de egalitate de gen și organizațiile societății civile vor fi incluse în activități. PNUD/SEESAC va oferi sprijin sub formă de consultanță pe baza propriei experiențe în elaborarea și furnizarea de cursuri de formare în materie de gen și de control al armelor de calibrul mic. IANSA va completa activitățile la nivel național prin consolidarea implicării societății civile cu privire la controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen prin intermediul rețelei sale la nivel local și la nivelul comunității [3.6.3].

3.3.5. Calendar

Programele de formare la nivel național vor începe în 2020 și vor fi puse în aplicare până la jumătatea lui 2022.

3.3.6. Rezultate preconizate

Programele de formare la nivel național privind integrarea perspectivei de gen vor conduce la o înțelegere națională partajată a rolului important pe care îl joacă genul în legătură cu un control eficace al armelor de calibrul mic și cunoștințele privind efectele diferite ale violenței armate asupra femeilor, bărbaților, fetelor și băieților. Înțelegerea nou-dobândită privind importanța acestei chestiuni pentru a spori eficacitatea și calitatea globală a controlului armelor de calibrul mic va crea un consens în rândul funcționarilor la nivel național implicați în politicile relevante și în punerea în aplicare a acestora. Consensul va fi transpus într-un angajament la nivel național pentru urmărirea unor abordări care integrează dimensiunea de gen în politicile și legislația privind controlul armelor de calibrul mic. În plus, comunitățile locale vor fi sensibilizate în țările respective. Ca parte a rezultatului programelor, o serie de obiective/indicatori de progres vor fi dezvoltate (dezvoltați) de către state, care se vor angaja să raporteze cu privire la indicatorii respectivi/obiectivele respective ca parte a eforturilor lor naționale de raportare în temeiul PdA.

3.4. Abordările regionale privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen

3.4.1. Obiective

Comerțul ilicit și utilizarea abuzivă a armelor de calibrul mic prezintă diverse probleme în regiuni diferite, iar statele dispun de niveluri variate de resurse financiare și materiale pentru a răspunde respectivelor probleme. Obiectivul abordărilor regionale este de a dezvolta și/sau consolida expertiza privind aspectele de gen ale controlului armelor de calibrul mic în rândul funcționarilor guvernamentali, al reprezentanților societății civile și al parlamentarilor, la nivel regional și subregional, pe baza MOSAIC. Acestea vor întări necesitatea de a include considerentele de gen în inițiativele regionale și subregionale în materie de control al armelor de calibrul mic. Schimburile regionale de bune practici/MOSAIC vor consolida expertiza națională și noi angajamente din partea tuturor statelor din regiune de a aborda chestiunea controlului armelor de calibrul mic din perspectiva genului.

3.4.2. Acțiuni

- (a) Un curs de formare de o zi în marja celei de a șaptea reuniuni bienale a statelor privind Programul de acțiune (BMS7) în 2020 pentru funcționarii din cadrul secretariatelor organizațiilor subregionale și regionale responsabili cu armele de calibrul mic și armamentul ușor, cu scopul promovării aspectelor de gen în cadrul inițiativelor regionale și de a permite participarea a 15 reprezentanți ai organizațiilor respective să participe la BMS7, care altfel nu ar dispune de resursele necesare pentru a participa la reuniunile PdA.
- (b) Un atelier subregional de patru zile, bazat pe MOSAIC, în Fiji pentru țările din Pacific, cu scopul de a întări rolul femeilor în domeniul controlului armamentului prin îmbunătățirea înțelegerii impactului de gen al violenței armate și al instrumentelor internaționale de control al armamentului, precum și prin consolidarea capacităților societății civile, ale parlamentarilor și ale funcționarilor guvernamentali de a se implica în respectivelor chestiuni. (Aceasta este o acțiune ulterioară celor două ateliere subregionale care au avut loc în Asia de Sud-Est și Asia de Sud în 2018 și care au fost finanțate de UNSCAR.)

- (c) Un seminar regional de trei zile, bazat pe MOSAIC, la Kathmandu, cu scopul de a întări rolul femeilor în domeniul controlului armamentului. Seminarul reunește reprezentanți ai societății civile, parlamentari și funcționari guvernamentali din Asia și Pacific, inclusiv cei care au participat la atelierul subregional în Fiji [3.4.2.b]. Participanții vor discuta despre acțiuni privind modalități de a avansa chestiunea integrării perspectivei de gen și a controlului armelor de calibrul mic în propriile structuri naționale. Un rezumat al discuțiilor împreună cu materiale suplimentare vor fi publicate online și sub formă tipărită și vor fi distribuite participanților și părților interesate relevante.
- (d) Un atelier regional de două zile, bazat pe MOSAIC, în Peru, cu scopul de a prezenta și a difuza bune practici cu privire la politici și abordări juridice pentru controlul armelor de calibrul mic care integrează dimensiunea de gen și care au fost dezvoltate de Centrul Regional al Organizației Națiunilor Unite pentru Pace, Dezarmare și Dezvoltare în America Latină și Caraibi (UNLIREC) începând din 2017, în atenția factorilor de decizie la nivel înalt din entitățile cu atribuții de control al armelor de calibrul mic și din agențiile naționale responsabile cu prevenirea, eliminarea și pedepsirea violenței împotriva femeilor. Atelierul promovează necesitatea de a consolida legislația în domeniul armelor de calibrul mic în America Latină și zona Caraibilor prin încorporarea restricției privind achiziționarea de arme și muniție de către cei care au fost condamnați pentru violență domestică și/sau interpersonală.

3.4.3. Calendar

Formarea în marja BMS7 va avea loc la jumătatea lui 2020, atelierelor regionale și subregionale vor avea loc între sfârșitul lui 2019 și sfârșitul lui 2021.

3.4.4. Partenerii de implementare

UNODA va organiza și convoca formarea de o zi în marja BMS7 pentru personalul din cadrul organizațiilor regionale și subregionale, inclusiv sponsorizarea onora dintre reprezentanții respectivi la BMS7. Centrul Regional al Organizației Națiunilor Unite pentru Pace și Dezarmare în Asia și Pacific, în strânsă cooperare cu IANSA, va organiza atelierul subregional din Fiji și seminarul regional de la Kathmandu. UNLIREC va organiza atelierul regional din Peru.

3.4.5. Rezultate preconizate

Experții în materie de control al armelor de calibrul mic din cadrul secretariatelor organizațiilor regionale și subregionale vor beneficia de formare cu privire la importanța inițiativelor și politicilor în domeniul controlului armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen, în conformitate cu orientările pertinente la nivel global (MOSAIC). Aceștia vor beneficia de idei privind modalități de elaborare a unor măsuri de control al armelor de calibrul mic care integrează dimensiunea de gen, bazate pe conștientizarea faptului că violența armată și conflictele armate au un impact diferit asupra bărbaților, femeilor, băieților și fetelor. În plus, importanța controlului armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen va fi promovată în marja BMS7 prin cursurile de formare. Acțiunea va permite participarea organizațiilor care altfel nu ar dispune de resursele necesare pentru a participa la o reuniune PdA. Atelierelor regionale și subregionale vor furniza o platformă pentru schimbul de bune practici cu privire la politici și abordări juridice pentru controlul armelor de calibrul mic care integrează dimensiunea de gen în America Latină și zona Caraibilor și vor implica și consolida capacitățile societății civile, ale parlamentarilor și ale funcționarilor guvernamentali din Asia și Pacific în ceea ce privește chestiunea impactului de gen al violenței armate și al instrumentelor internaționale de control al armamentului. Drept rezultat, politicile, cadrele și programele privind controlul armelor de calibrul mic la nivel regional și național vor ține seama de considerente de gen.

3.5. Consolidarea componentei privind controlul armelor de calibrul mic în cadrul agendei FPS și a sinergiilor dintre obiectivele 5 și 16 ale Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă

3.5.1. Obiective

Activitățile sunt menite să reunească experți și comunități diplomatice a căror activitate se referă la controlul armelor de calibrul mic, agenda FPS, precum și cele care lucrează la punerea în aplicare a obiectivelor 5 și 16 ale Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă, să evalueze și să armonizeze eforturile acestora, în special în vederea valorificării sinergiilor și a evitării suprapunerilor.

3.5.2. Acțiuni

- (a) Participarea punctelor focale naționale și regionale selectate în cadrul PdA și a experților în materie de arme de calibrul mic din cadrul societății civile la una dintre reuniunile anuale ale Rețelei punctelor focale FPS desfășurate într-un oraș-capitală pentru a discuta despre sinergiile dintre angajamentele asupra cărora au convenit statele în temeiul PdA și al agendei FPS, precum și pentru a sprijini includerea componentei privind

controlul armelor de calibrul mic în planurile naționale de acțiune în temeiul RCSONU 1325 (2000) și a perspectivelor de gen în planurile naționale de acțiune pentru punerea în aplicare a PdA. Aceasta include un schimb privind bunele practici și progresele realizate în punerea în aplicare a politicilor și a legislației care integrează dimensiunea de gen.

- (b) Stabilirea unui dialog periodic între agențiile ONU relevante, grupul „Prietenii RCSONU 1325”, alte comunități diplomatice și de politică care se axează pe RCSONU 1325 (2000) și agenda FPS mai largă, diplomați și experți care lucrează la punerea în aplicare a obiectivelor de dezvoltare durabilă 5 și 16, precum și diplomații și factorii de decizie axați pe chestiuni vizând dezarmarea și controlul armamentului la Geneva și New York, cu scopul de a raționaliza și a armoniza eforturile și lucrările. Dialogul se va baza pe rezultatele reuniunilor anterioare desfășurate la Geneva și New York în prima parte a lui 2018.

3.5.3. Rezultate preconizate

Experți, factori de decizie și diplomați care desfășoară lucrări cu privire la controlul armelor de calibrul mic, agenda FPS și punerea în aplicare a Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă vor beneficia de un dialog și de un schimb și vor începe să își coordoneze eforturile. Drept urmare, va fi consolidată punerea în aplicare a tuturor agendelor, iar o abordare coordonată va asigura faptul că sinergiile sunt valorificate la maximum și suprapunerile sunt evitate.

3.6. Implicarea societății civile cu privire la controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen

3.6.1. Obiective

Acțiunile sunt menite să consolideze în mod semnificativ implicarea societății civile cu privire la controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen prin luarea în considerare a legăturii dintre abordările care integrează dimensiunea de gen și efectele specifice în materie de gen, drepturile femeilor, controlul armelor de calibrul mic și violența armată la nivel local și la nivelul comunității. Implicarea societății civile în controlul armelor de calibrul mic este esențială pentru asumarea responsabilității la nivel local, oferă perspective extrem de utile asupra problemei și sporește sprijinul pentru eforturile în materie de control. Organizațiile societății civile specializate în chestiunile de gen își vor spori eforturile privind controlul armelor de calibrul mic care integrează dimensiunea de gen și vor consolida și completa alte acțiuni întreprinse în temeiul prezentei decizii. Între 2019 și 2022, se vor desfășura acțiuni în statele selectate pentru punerea în aplicare a programelor de formare la nivel național în temeiul prezentei decizii, precum și în alte țări.

3.6.2. Responsabilitățile agenției de implementare

Toate activitățile vor fi întreprinse de IANSA și de Rețeaua IANSA dedicată femeilor și vor fi coordonate și monitorizate de UNODA. Un reprezentant din partea IANSA va face parte din echipa de proiect pentru a facilita punerea în aplicare și coordonarea tuturor acțiunilor întreprinse în temeiul prezentei decizii.

3.6.3. Acțiuni

- (a) Consolidarea rețelei organizațiilor locale IANSA, inclusiv a Rețelei IANSA dedicate femeilor, cu scopul de a continua implicarea societății civile și de a aborda manifestările specifice de gen ale problemei armelor de calibrul mic de la nivelul local până la nivelul mondial.
- (b) Furnizarea unor mici alocații pentru 30-40 de activități locale ale societății civile în fiecare an cu privire la controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen. Aceasta ar putea include evenimente pentru Săptămâna globală de acțiune împotriva violenței armate, Ziua internațională a tineretului, Luna amnistiei pentru deținerea armelor în Africa (*Africa Amnesty Month*), Ziua internațională a păcii, Ziua copilului african, Ziua internațională de distrugere a armelor, campania Wear Orange, Ziua Internațională a Femeii, cele 16 zile de activism împotriva violenței bazate pe gen etc..
- (c) IANSA va elabora și va distribui materiale adecvate vârstei pentru copii și adolescenți în diferite limbi, abordând legăturile frecvente dintre masculinitate și violență. Grupurile membre ale IANSA din diferite țări vor utiliza materialele pentru a implica propriile comunități locale.
- (d) IANSA va elabora și va distribui materiale de informare accesibile (de exemplu, puncte de discuție, pliante etc.) pentru membrii săi în diferite limbi, cu scopul de a promova chestiunea integrării perspectivei de gen în contextul controlului armelor de calibrul mic în diferite țări și de a implica în această chestiune, la nivel local, funcționari, factori de decizie, jurnaliști și alți actori ai societății civile.
- (e) Întreprinderea de activități de lobby pentru includerea femeilor, a tineretului și a altor părți interesate slab reprezentate (de exemplu, sectorul sănătății, supraviețuitori, comunitățile rurale) ca membri ai organismelor naționale de coordonare.

- (f) Dezvoltarea și întreținerea unui site mai accesibil și cuprinzător pentru IANSA și Rețeaua IANSA dedicată femeilor, cu scopul de a prezenta activitățile membrilor rețelei, a funcționa ca un centru pentru o acțiune a ONG-urilor coordonată la nivel global și a furniza informații, materiale, contacte, exemple și documente relevante pentru chestiuni precum capacitarea femeilor, integrarea perspectivei de gen, reducerea violenței armate, controlul armelor de calibru mic, masculinitatea și armele, precum și legătura dintre obiectivele de dezvoltare durabilă 5 și 16.
- (g) Sprijinirea cercetării orientate spre acțiuni de către grupurile locale cu scopul de a identifica puncte strategice de intervenție pentru a reduce traficul de arme și violența armată din perspectiva genului și pentru a elabora și a pune în aplicare acțiuni ulterioare, pe baza cercetărilor respective.
- (h) Promovarea și sprijinirea punerii în aplicare a Apelului la acțiune din 2018 privind genul și controlul armelor de calibru mic ⁽¹⁾, precum și a rezultatelor specifice de gen ale BMS6 și RevCon3 la nivel local.
- (i) Asigurarea faptului că perspectivele de gen continuă să fie promovate prin susținerea societății civile în cadrul proceselor globale privind armele de calibru mic și armamentul ușor, inclusiv BMS7 și BMS8, precum și asigurarea contribuției la Grupul de lucru al ONG-urilor privind FPS și procesele aferente, cu scopul de a asigura faptul că se ține seama de dimensiunea privind controlul armamentului.
- (j) Asigurarea contribuției la acțiunile întreprinse în temeiul prezentei decizii, cum ar fi elaborarea manualului de formare, punerea în aplicare a programelor de formare la nivel național prin asigurarea reprezentării societății civile în cadrul activităților relevante și prin implicarea societății civile la nivel local și la nivelul comunității în țara beneficiară, precum și participarea la atelierul subregional și la seminare regionale în Asia și Pacific.

3.6.4. Rezultate preconizate

Implicarea reprezentanților societății civile cu privire la controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen va fi consolidată și nivelul lor de activitate pentru a promova această chestiune va crește în mod semnificativ. Sprijinul pentru eforturile în materie de control al armelor de calibru mic care integrează dimensiunea de gen va fi consolidat la nivel local, comunitățile vor fi sensibilizate cu privire la relevanța acestei chestiuni, vor fi întreprinse acțiuni de cercetare pe plan local și acțiuni ulterioare la nivel local pentru a aborda chestiuni relevante pentru utilizarea și utilizarea abuzivă a armelor de calibru mic. Implicarea societății civile va fi, de asemenea, consolidată în cadrul FPS și în cadrul reuniunilor PdA, iar în cadrul procesului politic privind armele de calibru mic vor fi promovate considerente specifice de gen.

3.7. Parteneriat, susținere și informare

3.7.1. Obiective

Toate organizațiile care alcătuiesc sistemul Organizației Națiunilor Unite, inclusiv fondurile, programele și agențiile specializate, sunt mandatate să sprijine realizarea egalității de gen. În plus, organizațiile sistemului ONU implicate în controlul armelor de calibru mic vor integra considerente de gen în toate etapele proiectelor și programelor privind armele de calibru mic. Pentru a sprijini eforturile respective, acțiunile sunt menite să aducă aceste chestiuni în prim-planul atenției ONU, precum și a unei game mai largi de comunități de profesioniști. Creșterea vizibilității acestor chestiuni prin intermediul acțiunilor de susținere și de informare va consolida, de asemenea, impactul proiectului. Parteneriatul cu toate părțile interesate relevante urmărește să faciliteze coordonarea și contribuie la o punere în aplicare raționalizată a tuturor acțiunilor sprijinite de prezenta decizie.

3.7.2. Acțiuni

- (a) Organizarea unor activități periodice în cadrul Comisiei I a Adunării Generale (octombrie) și în cadrul Comisiei ONU pentru statutul femeii (martie) la New York, ca parte a unui proces intersesional privind controlul armelor de calibru mic care integrează perspectiva de gen, inclusiv discuții în cadrul unor forumuri și evenimente conexe cu vorbitori invitați de rang înalt din cadrul sistemului ONU, al statelor, al institutelor de cercetare, al mediului academic și al ONG-urilor. Acest proces ține seama de convergența agendelor de politici la nivel internațional și a inițiativelor privind egalitatea de gen.
- (b) În 2021, organizarea unui eveniment de o zi la New York în cadrul celor „16 zile de activism împotriva violenței bazate pe gen”, care să promoveze integrarea perspectivei de gen în controlul armelor de calibru

⁽¹⁾ https://docs.wixstatic.com/ugd/bb4a5b_8c8bd0e981b54b6e8b01da205c10d4a3.pdf

mic, inclusiv un segment la nivel înalt pentru a evidenția angajamentul politic față de această chestiune, prezentarea de exemple practice de pe teren, inclusiv rezultate ale activităților desfășurate în cadrul acestui proiect, precum și grupuri de experți și discuții pentru a promova în continuare această chestiune.

- (c) Dezvoltarea unei pagini web dedicate pertinente a UNODA privind integrarea perspectivei de gen în controlul armelor de calibrul mic, care să prezinte informații și resurse generate de acțiunile sprijinite de prezenta decizie și dincolo de aceasta.
- (d) Instituirea unui grup de lucru în cadrul CASA ⁽¹⁾ al ONU privind genul și armele de calibrul mic, care va fi convocat de UNODA și care reunește toți partenerii relevanți pentru punerea în aplicare a acțiunilor sprijinite de prezenta decizie. IANSA va fi, de asemenea, invitată să se alăture acestui grup de lucru.
- (e) Promovarea relevanței integrării perspectivei de gen prin intermediul campaniilor pe platformele de comunicare socială și al campaniilor de mass-media.
- (f) Informarea permanentă a donatorului (Uniunea) cu privire la progresele înregistrate în punerea în aplicare a prezentei decizii.

3.7.3. Rezultate preconizate

Va fi instituit un discurs periodic privind abordările de gen ale controlului armelor de calibrul mic și vor fi frecvent promovate atât chestiunea în sine, cât și rezultatele acțiunilor desfășurate în temeiul prezentei decizii. Va fi creat un site ca sursă cuprinzătoare care include informații privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen și rezultatele obținute în temeiul prezentei decizii. Vor avea loc reuniuni periodice ale grupului de lucru din cadrul CASA privind genul și armele de calibrul mic, iar punerea în aplicare a acțiunilor va fi coordonată pe toată perioada de implementare a proiectului.

4. REZULTATE PRECONIZATE

Agenția de implementare va produce și va prezenta Uniunii următoarele rezultate preconizate:

- rapoarte de sinteză ale celor 18 programe de formare la nivel național privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen;
- un manual de formare în limbile engleză, franceză, portugheză și spaniolă, precum și materiale de formare relevante online și sub formă tipărită;
- cursuri de formare online privind controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen pentru personalul ONU și o gamă mai largă de comunități de profesioniști în limbile arabă, engleză, franceză, portugheză și spaniolă;
- un document final, care să poată fi pus în practică, al atelierului Asia-Pacific destinat societății civile și parlamentarilor;
- un raport de sinteză al implicării societății civile cu privire la controlul armelor de calibrul mic care integrează perspectiva de gen;
- traducerea modulelor MOSAIC în limbile arabă, franceză, portugheză și spaniolă;
- un raport final la încheierea proiectului.

5. PARTENERI

Acțiunile în temeiul prezentei decizii sunt concepute să valorifice expertiza, instrumentele și informațiile existente, atunci când sunt disponibile. Mecanismul de coordonare privind armele de calibrul mic din cadrul ONU, CASA ⁽²⁾, va servi drept platformă pentru coordonare, în special cu Entitatea Națiunilor Unite pentru Egalitatea de Gen și Emanciparea Femeii (*UN Women*), cu PNUD/SEESAC și cu Departamentul ONU pentru operațiuni de menținere a păcii (DPKO), precum și cu birourile ONU ale reprezentanților speciali ai secretarului general pentru copii și conflictele armate, privind violența sexuală în cadrul conflictelor, precum și privind violența împotriva copiilor. UNODA va coordona îndeaproape punerea în aplicare a prezentei decizii cu donatorul (Uniunea), precum și cu IANSA.

6. BENEFICIARI

Beneficiarii direcți ai prezentei decizii vor fi instituțiile naționale responsabile de controlul armelor de calibrul mic în țările și regiunile de interes, și anume Africa, America Latină și zona Caraibilor și Asia și Pacific. Populația generală din țările beneficiare, expusă riscului de disponibilitate larg răspândită a armelor de calibrul mic, va beneficia în mod indirect odată cu diminuarea riscului. În plus, prezenta decizie sprijină partenerii și personalul sistemului ONU a căror activitate în cadrul secretariatelor organizațiilor regionale și subregionale privește controlul armelor de calibrul mic. Vor beneficia comunitățile locale, precum și organizațiile societății civile, în

⁽¹⁾ <http://www.un-arm.org/PoAISS/CASA.aspx>

⁽²⁾ <http://www.un-arm.org/PoAISS/CASA.aspx>

special membrii IANSA. Vor beneficia, de asemenea, comunitățile diplomatice de la New York și de la Geneva, precum și din capitalele care lucrează la agenda FPS și la punerea în aplicare a obiectivelor 5 și 16 ale Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă. Acțiunile vor trebui să fie în deplină conformitate cu prioritățile naționale ale statelor și să fie aprobate de către autoritățile naționale competente. Vor fi concepute acțiuni în beneficiul mai multor grupuri-țintă.

7. DURATA

Luând în considerare domeniul de aplicare la nivel mondial al acțiunilor sprijinite de prezenta decizie, numărul de parteneri, beneficiari și acțiuni planificate, intervalul de timp pentru punerea în aplicare este de 36 de luni.

8. COMUNICAREA ȘI VIZIBILITATEA UNIUNII

UNODA va lua toate măsurile adecvate pentru a asigura o vizibilitate corespunzătoare a contribuției Uniunii la acțiune. Aceste măsuri vor fi luate în conformitate cu Manualul Comisiei privind comunicarea și vizibilitatea pentru acțiunile externe ale Uniunii Europene. UNODA va sprijini difuzarea informațiilor și a rezultatelor activităților propuse către cel mai larg public posibil. În plus, vor fi întreprinse acțiuni de sensibilizare în cadrul tuturor acțiunilor relevante prin implicarea mass-mediei, evenimente conexe și instrumente web. UNODA va asigura faptul că beneficiarii acțiunilor sunt conștienți de rolul Uniunii în cadrul acțiunii și va sensibiliza opinia publică cu privire la modul în care Uniunea și ONU colaborează pentru a consolida controlul armelor de calibrul mic prin promovarea unei abordări care integrează dimensiunea de gen în privința problemei armelor de calibrul mic.

UNODA și IANSA vor face uz de cea mai largă gamă posibilă de instrumente de comunicare, inclusiv o pagină web, comunicate de presă scrise, instrumente selectate ale platformelor de comunicare socială, evenimente conexe și de sesiuni de informare informale. Punerea în aplicare a tuturor acțiunilor va fi urmărită prin intermediul unor instrumente de monitorizare și evaluare, inclusiv sondaje în rândul participanților și reuniuni periodice ale grupului de lucru respectiv.

DECIZIA (PESC) 2018/2012 A CONSILIULUI**din 17 decembrie 2018****de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 31 iulie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2015/1333 ⁽¹⁾ privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia.
- (2) La 5 noiembrie 2018, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a adoptat Rezoluția 2441 (2018) prin care își reafirmă angajamentul ferm față de suveranitatea, independența, integritatea teritorială și unitatea națională a Libiei și prin care stabilește că situația din Libia constituie în continuare o amenințare pentru pace și securitate la nivel internațional.
- (3) CSONU a decis că autorizațiile oferite prin Rezoluția 2146 (2014) a CSONU și măsurile impuse prin aceasta urmează să se aplice cu privire la navele care încarcă, transportă sau descarcă petrol, inclusiv țiței și produse petroliere rafinate, care a făcut obiectul unui export ilegal sau al unei tentative de export ilegal din Libia.
- (4) De asemenea, CSONU a precizat că actele care pun în pericol pacea, stabilitatea sau securitatea în Libia sau care obstrucționează sau subminează finalizarea cu succes a tranziției sale politice, pot include, de asemenea, dar fără a se limita la planificarea, orchestrarea sau comiterea unor acte care implică violența sexuală sau bazată pe gen.
- (5) Sunt necesare acțiuni suplimentare din partea Uniunii în vederea punerii în aplicare a anumitor măsuri din prezenta decizie.
- (6) Decizia (PESC) 2015/1333 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia (PESC) 2015/1333 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 6, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În temeiul punctelor 5-9 din RCSONU 2146 (2014), al punctului 2 din RCSONU 2362 (2017) și al punctului 2 din RCSONU 2441 (2018), statele membre pot inspecta în marea liberă navele desemnate, utilizând toate măsurile pe care specificul situației le impune pentru a efectua inspecțiile respective și pentru a impune navei să ia măsurile necesare pentru returnarea petrolului, inclusiv a țițeiului și a produselor petroliere rafinate, în Libia, cu acordul Guvernului Libiei și coordonându-se cu acesta, respectând pe deplin dreptul umanitar internațional și legislația internațională privind drepturile omului, după caz.”

2. La articolul 8, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea sau tranzitul pe teritoriul lor al persoanelor desemnate și cărora li se aplică interdicțiile de călătorie stabilite de Consiliul de Securitate sau de comitet în conformitate cu punctul 22 din RCSONU 1970 (2011), punctul 23 din RCSONU 1973 (2011), punctul 4 din RCSONU 2174 (2014), punctul 11 din RCSONU 2213 (2015), punctul 11 din RCSONU 2362 (2017) și punctul 11 din RCSONU 2441 (2018), astfel cum sunt enumerate în anexa I.”

3. La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Se îngheață toate fondurile, alte active financiare și resurse economice care, în mod direct sau indirect, sunt deținute sau controlate de persoanele și entitățile desemnate și cărora li se aplică măsurile de înghețare a activelor stabilite de Consiliul de Securitate sau de comitet în conformitate cu punctul 22 din RCSONU 1970 (2011), punctele 19 și 23 din RCSONU 1973 (2011), punctul 4 din RCSONU 2174 (2014), punctul 11 din RCSONU 2213 (2015), punctul 11 din RCSONU 2362 (2017) și punctul 11 din RCSONU 2441 (2018), astfel cum sunt enumerate în anexa III.”

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului din 31 iulie 2015 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Deciziei 2011/137/PESC (JO L 206, 1.8.2015, p. 34).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Consiliu
Președintele
E. KÖSTINGER

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/2013 A COMISIEI**din 14 decembrie 2018****cu privire la identificarea substanței 1,7,7-trimetil-3-(fenilmetilen)biciclo[2.2.1]heptan-2-onă (3-benziliden camfor) drept substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului****(Numai textul în limba engleză este autentic)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei ⁽¹⁾, în special articolul 59 alineatul (9),

întrucât:

- (1) La 25 februarie 2016, Germania a transmis Agenției Europene pentru Produse Chimice (denumită în continuare „agenția”), în conformitate cu articolul 59 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, un dosar întocmit în conformitate cu anexa XV la regulamentul menționat (denumit în continuare „dosar în conformitate cu anexa XV”) pentru identificarea substanței 1,7,7-trimetil-3-(fenilmetilen)biciclo[2.2.1]heptan-2-onă (3-benziliden camfor) (nr. CE 239-139-9, nr. CAS 15087-24-8) drept substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din regulamentul menționat, din cauza proprietăților sale care perturbă sistemul endocrin, cu privire la care există dovezi științifice ale unor efecte probabile grave pentru mediu, care suscită un nivel de îngrijorare echivalent cu cel al altor substanțe enumerate la literele (a) - (e) de la articolul 57 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006.
- (2) La 8 iunie 2016, Comitetul statelor membre (CSM) al agenției a adoptat un aviz ⁽²⁾ cu privire la dosarul în conformitate cu anexa XV. Deși majoritatea membrilor CSM au considerat că substanța 3-benziliden camfor ar trebui să fie identificată ca substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, CSM nu a ajuns la un acord unanim. Trei membri s-au abținut și doi membri au fost de părere că nu există suficiente dovezi științifice ale unor efecte probabile grave pentru mediu care să suscite un nivel de îngrijorare echivalent cu cel al altor substanțe enumerate la articolul 57 literele (a) - (e) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006. Cei doi membri și-au exprimat îndoiala cu privire la fiabilitatea unui studiu științific esențial și au afirmat că nu există suficiente dovezi pentru a demonstra că substanța 3-benziliden camfor prezintă un motiv de îngrijorare echivalent.
- (3) La 22 iunie 2016, în temeiul articolului 59 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, agenția a comunicat Comisiei avizul CSM în vederea luării unei decizii privind identificarea substanței 3-benziliden camfor în temeiul articolului 57 litera (f) din regulamentul respectiv.
- (4) Comisia ia act de faptul că, în conformitate cu opinia majoritară în cadrul CSM, datele multiple prezentate și discutate în dosarul prezentat în conformitate cu anexa XV, incluzând studiul științific esențial menționat în opinia minoritară a CSM, arată că substanța 3-benziliden camfor alterează funcția sistemului endocrin și, prin urmare, prezintă un mod de acțiune endocrină. Comisia observă, de asemenea, că membrii minoritari din cadrul CSM sunt de acord că există indicii clare că substanța 3-benziliden camfor interacționează cu sistemul endocrin la pești. În plus, studiul esențial demonstrează un efect grav și ireversibil asupra fecundității peștilor relevant pentru populațiile de animale sălbatice, în timp ce datele disponibile indică faptul că efectul advers se datorează modului de acțiune endocrină. Prin urmare, Comisia consideră, în conformitate cu opinia majoritară a CSM, că substanța 3-benziliden camfor îndeplinește criteriile pentru a fi considerată un perturbator endocrin, conform definiției Organizației Mondiale a Sănătății (OMS)/Programului internațional pentru securitate chimică (IPCS) ⁽³⁾.
- (5) Comisia menționează că efectul advers prezintă o gravitate similară cu cea observată în cazul altor substanțe identificate ca substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 din cauza proprietăților lor de perturbare a sistemului endocrin cu efecte probabile grave asupra mediului și că substanța 3-benziliden camfor are un efect ireversibil și de lungă durată

⁽¹⁾ JO L 396, 30.12.2006, p. 1.⁽²⁾ <http://echa.europa.eu/role-of-the-member-state-committee-in-the-authorisation-process/svhc-opinions-of-the-member-state-committee>⁽³⁾ OMS/IPCS, 2002. *Global Assessment of the State-of-the-science of Endocrine Disruptors* (Evaluarea globală a celor mai recente date științifice privind perturbatorii endocriini). OMS/IPCS/EDC/02.2, aflat la dispoziția publicului pe site-ul web http://www.who.int/ipcs/publications/new_issues/endocrine_disruptors/en/

asupra populațiilor de animale sălbatice. Comisia consideră că nivelul de îngrijorare privind efectele adverse este echivalent cu cel al substanțelor menționate la literele (a)-(e) de la articolul 57 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006. Faptul că efectele adverse asupra fecundității peștilor au fost observate în studiul esențial la niveluri de concentrație scăzute întărește această îngrijorare.

- (6) Substanța 3-benziliden camfor ar trebui identificată drept substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 din cauza proprietăților sale care perturbă sistemul endocrin cu efecte probabile grave asupra mediului.
- (7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit în conformitate cu articolul 133 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Substanța 1,7,7-trimetil-3-(fenilmetilen)biciclo[2.2.1]heptan-2-onă (3-benziliden camfor) (Nr. CE 239-139-9, Nr. CAS 15087-24-8) este identificată drept substanță care prezintă motive de îngrijorare deosebită în conformitate cu articolul 57 litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 din cauza proprietăților sale care perturbă sistemul endocrin cu efecte probabile grave asupra mediului.

(2) Substanța specificată la alineatul (1) este inclusă în lista substanțelor candidate menționată la articolul 59 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 cu următoarea mențiune la rubrica „Motivele includerii”: „Proprietăți care perturbă sistemul endocrin [articolul 57 litera (f) – mediu]”.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Agenției Europene pentru Produse Chimice.

Adoptată la Bruxelles, 14 decembrie 2018.

Pentru Comisie
Elżbieta BIENKOWSKA
Membru al Comisiei

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/2014 A COMISIEI**din 14 decembrie 2018****de modificare a anexei I la Decizia 2010/221/UE în ceea ce privește lista zonelor din Irlanda indemne de virusul herpetic al stridiilor 1 μvar (OsHV-1 μvar)***[notificată cu numărul C(2018) 8618]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2006/88/CE a Consiliului din 24 octombrie 2006 privind cerințele de sănătate animală pentru animale și produse de acvacultură și privind prevenirea și controlul anumitor boli la animalele de acvacultură ⁽¹⁾, în special articolul 43 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În anexa I la Decizia 2010/221/UE a Comisiei ⁽²⁾ este prevăzută lista cu statele membre, zonele și compartimentele care sunt considerate ca fiind indemne de anumite boli nenumționate în partea II din anexa IV la Directiva 2006/88/CE. În zonele enumerate, statul membru care figurează pentru o anumită boală impune respectarea anumitor măsuri naționale aprobate prin decizia respectivă, pentru a limita impactul bolii menționate.
- (2) În prezent, pe teritoriul Irlandei mai multe compartimente sunt considerate indemne de virusul herpetic al stridiilor 1 μvar (OsHV-1 μvar). Ca urmare a apariției recente a unui focar de OsHV-1 μvar în compartimentul 6, în golful Poulnisharry, despre care Irlanda a informat Comisia, delimitarea geografică a zonelor indemne de boală pentru Irlanda ar trebui să fie actualizată.
- (3) Prin urmare, anexa I la Decizia 2010/221/UE ar trebui modificată în consecință.
- (4) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În anexa I la Decizia 2010/221/UE, în tabel, în a patra coloană intitulată „Delimitarea geografică a zonei supuse unor măsuri naționale aprobate”, pe rândul intitulat „Virusul herpetic al stridiilor 1 μvar (OsHV-1 μvar)”, rubrica referitoare la Irlanda se înlocuiește cu următorul text:

„Compartimentul 1: golful Sheephaven

Compartimentul 3: golfurile Killala, Broadhaven și Blacksod

Compartimentul 4: golful Streamstown

Compartimentul 5: golfurile Bertraghboy și Galway

Compartimentul A: incubatorul din golful Tralee”

⁽¹⁾ JO L 328, 24.11.2006, p. 14.

⁽²⁾ Decizia 2010/221/UE a Comisiei din 15 aprilie 2010 de aprobare de măsuri naționale pentru limitarea impactului anumitor boli la animalele de acvacultură și la animalele acvatice sălbatice, în conformitate cu articolul 43 din Directiva 2006/88/CE a Consiliului (JO L 98, 20.4.2010, p. 7).

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 14 decembrie 2018.

Pentru Comisie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membre al Comisiei

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/2015 A COMISIEI**din 17 decembrie 2018****de modificare a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE privind măsurile zoosanitare de combatere a pestei porcine africane în anumite state membre***[notificată cu numărul C(2018) 8998]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 89/662/CEE a Consiliului din 11 decembrie 1989 privind controlul veterinar în cadrul schimburilor intracomunitare în vederea realizării pieței interne ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (4),având în vedere Directiva 90/425/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind controalele veterinare și zootehnice aplicabile în schimburile din cadrul Uniunii cu anumite animale vii și produse în vederea realizării pieței interne ⁽²⁾, în special articolul 10 alineatul (4),având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman ⁽³⁾, în special articolul 4 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE a Comisiei ⁽⁴⁾ stabilește măsurile zoosanitare de combatere a pestei porcine africane în anumite state membre în care au fost confirmate cazuri de respectiva boală la porci domestici sau sălbatici (statele membre în cauză). În părțile I-IV din anexa la decizia de punere în aplicare respectivă sunt menționate și delimitate anumite zone din statele membre în cauză, diferențiate în funcție de nivelul de risc, estimat pe baza situației epidemiologice a bolii respective. Anexa la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE a fost modificată de mai multe ori pentru a se ține seama de evoluția situației epidemiologice în Uniune în ceea ce privește pesta porcină africană, evoluție care trebuie să fie reflectată în anexa respectivă. Anexa la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE a fost modificată cel mai recent prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/1856 a Comisiei ⁽⁵⁾, în urma unor cazuri recente de pestă porcină africană în Belgia, Ungaria, Letonia și Lituania și Polonia.
- (2) Riscul de răspândire a pestei porcine africane în rândul faunei sălbatice este legat de răspândirea natural lentă a acestei boli în rândul efectivelor de porci sălbatici și, de asemenea, de activitatea umană, astfel cum a demonstrat recenta evoluție epidemiologică a acestei boli în Uniune și cum a fost documentat de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (EFSA) în avizul științific al Grupului pentru sănătatea și bunăstarea animalelor, publicat la 14 iulie 2015; în raportul științific al EFSA privind analizele epidemiologice referitoare la pesta porcină africană în statele baltice și în Polonia, publicat la 23 martie 2017; în raportul științific al EFSA privind analizele epidemiologice referitoare la pesta porcină africană în statele baltice și în Polonia, publicat la 8 noiembrie 2017; și în raportul științific al EFSA privind analizele epidemiologice referitoare la pesta porcină africană în Uniunea Europeană, publicat la 29 noiembrie 2018 ⁽⁶⁾.
- (3) Directiva 2002/60/CE a Consiliului ⁽⁷⁾ prevede măsurile minime care trebuie luate la nivelul Uniunii pentru combaterea pestei porcine africane. În particular, articolul 9 din Directiva 2002/60/CE prevede stabilirea unei zone de protecție și de supraveghere atunci când pesta porcină africană a fost confirmată în mod oficial la porci dintr-o exploatare, iar articolele 10 și 11 din respectiva directivă prevăd măsurile care trebuie luate în zonele de

⁽¹⁾ JO L 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ JO L 18, 23.1.2003, p. 11.⁽⁴⁾ Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE a Comisiei din 9 octombrie 2014 privind măsurile zoosanitare de combatere a pestei porcine africane în anumite state membre și de abrogare a Deciziei de punere în aplicare 2014/178/UE (JO L 295, 11.10.2014, p. 63).⁽⁵⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/1856 a Comisiei din 27 noiembrie 2018 de modificare a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE privind măsurile zoosanitare de combatere a pestei porcine africane în anumite state membre (JO L 302, 28.11.2018, p. 78).⁽⁶⁾ EFSA Journal 2015;13(7):4163; EFSA Journal 2017;15(3):4732; EFSA Journal 2017;15(11):5068; EFSA Journal 2018;16(11):5494.⁽⁷⁾ Directiva 2002/60/CE a Consiliului din 27 iunie 2002 de stabilire a dispozițiilor specifice de combatere a pestei porcine africane și de modificare a Directivei 92/119/CEE în ceea ce privește boala Teschen și pesta porcină africană (JO L 192, 20.7.2002, p. 27).

protecție și de supraveghere pentru a se preveni răspândirea bolii respective. În plus, articolul 15 din Directiva 2002/60/CE prevede măsurile care trebuie luate în cazul în care pesta porcină africană este confirmată la porci sălbatici, inclusiv punerea sub supraveghere epidemiologică oficială a exploatațiilor de porci din zona definită ca fiind afectată de cazuri de infecție. Experiențele recente au arătat că măsurile prevăzute în Directiva 2002/60/CE sunt eficiente pentru a controla răspândirea respectivei boli, în particular măsurile care prevăd curățarea și dezinfectarea exploatațiilor în care s-au constatat cazuri de infecție.

- (4) Luând în considerare eficacitatea măsurilor aplicate în statele membre în conformitate cu Directiva 2002/60/CE, în particular a celor prevăzute la articolul 10 alineatul (4) litera (b), la articolul 10 alineatul (5) și la articolul 15 din respectiva directivă, și în conformitate cu măsurile de reducere a riscurilor vizând pesta porcină africană prevăzute în Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor, anumite zone din Lituania și Polonia, menționate în prezent în partea III a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE ar trebui să fie menționate de acum în partea II a anexei respective, având în vedere expirarea perioadei de trei luni de la data curățării și dezinfectării finale a exploatațiilor în care s-au constatat cazuri de infecție. Având în vedere că partea III a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE conține zonele în care situația epidemiologică este încă în evoluție și foarte dinamică, atunci când se aduc orice modificări zonelor menționate în partea respectivă, trebuie să fie acordată întotdeauna o atenție deosebită efectelor asupra zonelor din jur.
- (5) De la data adoptării Deciziei de punere în aplicare (UE) 2018/1856 au apărut noi cazuri de pestă porcină africană în Letonia, Lituania și Polonia, care trebuie, de asemenea, să fie reflectate în anexa la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE.
- (6) În noiembrie 2018 au fost observate câteva cazuri de pestă porcină africană la porci sălbatici în diviziunile administrative Telšiai și Marijampolė din Lituania, în imediata apropiere a zonelor menționate în partea I a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE. Aceste cazuri de pestă porcină africană apărută la porci sălbatici constituie un nivel crescut de risc care ar trebui să fie reflectat în anexa respectivă. În consecință, aceste zone din Lituania afectate de pesta porcină africană ar trebui incluse în lista din partea II, în loc de partea I, a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE.
- (7) În decembrie 2018 au fost observate câteva cazuri de pestă porcină africană la porci sălbatici în diviziunea administrativă Vaiņodes din Letonia, în imediata apropiere a unei zone menționate în partea I a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE. Aceste cazuri de pestă porcină africană apărută la porci sălbatici constituie un nivel crescut de risc care ar trebui să fie reflectat în anexa respectivă. În consecință, această zonă din Letonia afectată de pesta porcină africană ar trebui inclusă în lista din partea II, în loc de partea I, a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE.
- (8) În decembrie 2018 au fost observate câteva cazuri de pestă porcină africană la porci sălbatici în diviziunile administrative giżycki, hrubieszowski, garwoliński din Polonia în zone menționate în partea I sau în zone din imediata apropiere a zonelor menționate în partea I a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE. Aceste cazuri de pestă porcină africană apărută la porci sălbatici constituie un nivel crescut de risc care ar trebui să fie reflectat în anexa respectivă. În consecință, aceste zone din Polonia afectate de pestă porcină africană ar trebui incluse în lista din partea II, în loc de partea I, a anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE.
- (9) Pentru a se ține seama de recente evoluții ale situației epidemiologice a pestei porcine africane în Uniune și pentru a combate într-un mod proactiv riscurile asociate răspândirii acestei boli, ar trebui delimitate noi zone cu risc înalt, având o suprafață suficientă, în Letonia, Lituania și Polonia, care ar trebui menționate în mod corespunzător în părțile I și II ale anexei la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE. Prin urmare, anexa la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE ar trebui modificată în consecință.
- (10) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE se înlocuiește cu textul care figurează în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 17 decembrie 2018.

Pentru Comisie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexa la Decizia de punere în aplicare 2014/709/UE se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXĂ

PARTEA I

1. Belgia

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

— the area is delimited at the outside clockwise by:

— the border with France,

— N85: Rue de Carignan, Rue de France, Rue des Généraux Cuvelier, Rue de la Station, Rue de Neufchâteau,

— N894: Rue de Chiny, Rue de la Fontenelle, Rue du Millénaire, Rue de la Goulette, Pont saint Nicolas, Rue des Combattants, Rue du Pré au bois,

— N801: Rue Notre-Dame,

— N894: Rue des Combattants, Rue des Tilleuls, Naleumont, Rue de Rindchay, Rue de la Distillerie,

— N40: Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l'Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

— Rue de l'Eglise,

— Rue du Marquisat,

— Rue de la Carrière,

— Rue de la Lorraine,

— Rue du Beynert,

— Millewée,

— Rue du Tram,

— Millewée,

— N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,

— the border with the Grand Duchy of Luxembourg,

— the area is delimited at the outside clockwise by:

— La N88, depuis son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange jusque son intersection avec la N891 au niveau de Gérerville,

— La N891 jusque son intersection avec la N83 au niveau de Jamoigne,

- La N83 jusque son intersection avec la N891,
- La N891 jusque son intersection avec la N879 au niveau de Marbehan,
- La N879 jusque son intersection avec la N897 au niveau de Marbehan,
- La N897 jusque son intersection avec la E25 - E411,
- La E25 - E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88.

2. Bulgaria

The following areas in Bulgaria:

in Silistra region:

- within municipality of Alfatar:
 - Bistra,
 - Alekovo,
- within municipality of Dulovo:
 - Kolobar,
 - Varbina,
 - Kozyak,
 - Mezhdan,
 - Chukovetz,
 - Tzar Asen,
 - Cherkovna,
 - Dulovo,
 - Chernik,
 - Poroyno,
 - Vodno,
 - Chernolik,
- within municipality of Sitovo:
 - Sitovo,
 - Yastrebno,
 - Slatina,
- within municipality of Silistra:
 - Bradvari,
 - Zlatoklas,
 - Yordanovo,
 - Profesor Ishirkovo,
 - Kazimir,
 - Babuk,
 - Sarpovo,
 - Smiletz,
 - Tzenovich,
 - Polkovnik Lambrinovo,
 - Srebarna,
 - Aydemir,
 - Silistra,
 - Kalipetrovo,

in Dobrich region:

— within municipality of General Toshevo:

- Rosen,
- Krasen,
- Zhiten,
- Snop,
- Gradini,

— within municipality of Krushari:

- Severnyak,
- Abrit,
- Dobrin,
- Alexandria,
- Polkovnik Dyakovo,
- Zagortzi,
- Krushartzi,
- Bistretz,
- Telerig,
- Lozenetz,

— within municipality of Tervel:

- Onogur,
- Balik,
- Angelariy,
- Sarnetz,
- Bozhan,
- Popgruevo,
- Kochmar,
- Guslar,
- Mali Izvor,
- Tervel,
- Bonevo,
- Voynikovo,
- Bezmer,
- Chestimensko,
- Profesor Zlatarski,
- Kableshkovo,
- Glavantzi,
- Nova kamena,
- Kladentzi,
- Gradnitza,

— within municipality of Dobrich:

- Kragulevo,
- Dobrevo,
- Cherna,
- Pchelnik,
- Zhitnitza,

- Polkovnik Ivanovo,
- Hitovo,
- Vodnyantzi,
- Feldfebel Denkovo (Dyankovo),
- Podslon,
- Geshanovo.

3. Republica Cehă

The following areas in the Czech Republic:

- okres Uherské Hradiště,
- okres Kroměříž,
- okres Vsetín,
- katastrální území obcí v okrese Zlín:
 - Bělov,
 - Biskupice u Luhačovic,
 - Bohuslavice nad Vláří,
 - Brumov,
 - Bylnice,
 - Divnice,
 - Dobrkovice,
 - Dolní Lhota u Luhačovic,
 - Drnovice u Valašských Klobouk,
 - Halenkovice,
 - Haluzice,
 - Hrádek na Vlárské dráze,
 - Hřivínův Újezd,
 - Jestřabí nad Vláří,
 - Kaňovice u Luhačovic,
 - Kelníky,
 - Kladná-Žilín,
 - Kochavec,
 - Komárov u Napajedel,
 - Křekov,
 - Lipina,
 - Lipová u Slavičina,
 - Ludkovice,
 - Luhačovice,
 - Machová,
 - Mirošov u Valašských Klobouk,
 - Mysločovice,
 - Napajedla,
 - Návojná,
 - Nedašov,
 - Nedašova Lhota,
 - Nevšová,
 - Otrokovice,

- Petrůvka u Slavičina,
- Pohořelice u Napajedel,
- Polichno,
- Popov nad Vlárí,
- Poteč,
- Pozlovice,
- Rokytnice u Slavičina,
- Rudimov,
- Řetechov,
- Sazovice,
- Sidonie,
- Slavičín,
- Smolina,
- Spytihněv,
- Svatý Štěpán,
- Šanov,
- Šarovy,
- Štítná nad Vlárí,
- Tichov,
- Tlumačov na Moravě,
- Valašské Klobouky,
- Velký Ořechov,
- Vlachova Lhota,
- Vlachovice,
- Vrbětice,
- Žlutava.

4. Estonia

The following areas in Estonia:

- Hiiu maakond.

5. Ungaria

The following areas in Hungary:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652400, 652500, 652601, 652602, 652603, 652700, 652800, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658403, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, és 660600 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 900750, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901250, 901260, 901270, 901350, 901450, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901850, 901950, 902050, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904550, 904650, 904750, 904760, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705250, 705350, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950 és 750960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550120, 550130, 550210, 550710, 550810, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850650, 850850, 851851, 851852, 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855650, 855660, 855750, 855850, 855950, 855960, 856012, 856050, 856150, 856260, 857050, 857150, 857350 és 857450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

6. Letonia

The following areas in Latvia:

- Aizputes novads Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novads Dunalkas un Tadaikū pagasts,
- Kuldīgas novads Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novads Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novads daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novads Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novads Dunikas pagasts.

7. Lituania

The following areas in Lithuania:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Sedos, Šerkšnėnų ir Židikų seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnųjų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė: Barstyčių ir Ylakių seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygaičių seniūnijos.

8. Polonia

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Dubeninki w powiecie gołdapskim,
- gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,

- gminy Miłki, Ryn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 59 i 63 i miasto Giżycko w powiecie giżyckim,
- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowym,
- gmina Bisztynek w powiecie bartoszyckim,
- gminy Dźwierzuty i Świętajno w powiecie szczycieńskim.
- gminy Lubomino, część gminy Orneta położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Lubomino i Pieniężno, część gminy wiejskiej Lidzbark Warmiński położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 513 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Lidzbark Warmiński oraz na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 i część gminy Kiwity położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 513 w powiecie lidzbarskim,
- gminy Elbląg, Godkowo, Gronowo Elbląskie, Markusy, Pasłęk i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- powiat miejski Elbląg,
- gminy Biskupiec, Dobre Miasto, Jeziorany, Kolno i Świątki w powiecie olsztyńskim,
- gmina Miłakowo w powiecie ostródzkim,

w województwie podlaskim:

- gminy Brańsk z miastem Brańsk, Rudka i Wyszki w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kołaki Kościelne, Rutki, Szumowo, część gminy Zambrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 i miasto Zambrów w powiecie zambrowskim,
- gminy Wiżajny i Przerośl w powiecie suwalskim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród i Zbójna w powiecie łomżyńskim.

w województwie mazowieckim:

- gminy Ceranów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- część gminy Kotuń położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Nowa Dąbrówka, Pieróg, Kotuń wzdłuż ulicy Gorzkowskiego i Kolejowej do przejazdu kolejowego łączącego się z ulicą Siedlecką, Broszków, Żuków w powiecie siedleckim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,
- gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Gliniojeck, Gołymyń – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk, Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,

- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tłuszcz w powiecie wołomińskim,
 - gminy Dobre, Jakubów, Mrozy, Kałuszyn, Stanisławów, część gminy Ceglów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Wiciejów, Mienia, Ceglów i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Ceglów, Skwarne i Podskwarne biegnącą do wschodniej granicy gminy i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mińsk Mazowiecki i na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy miasta Mińsk Mazowiecki łączącą miejscowości Targówka, Budy Barczackie do wschodniej granicy gminy w powiecie mińskim,
 - gminy Sobolew, Trojanów i Żelechów w powiecie garwolińskim,
 - gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszków i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
 - powiat zyrardowski,
 - gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
 - gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzezkim,
 - gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
 - gminy Iłów, Młodzieszyn, Nowa Sucha, Rybno, Sochaczew z miastem Sochaczew i Teresin w powiecie sochaczewskim,
 - gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,
 - gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim.
- w województwie lubelskim:
- gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Jabłonna, Krzczonów, Jastków, Konopnica, Wólka, Głusk, Strzyżewice i Wojciechów w powiecie lubelskim,
 - gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Stary Zamość, Komarów-Osada i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,
 - gmina Trzeszczany w powiecie hrubieszowskim,
 - gminy Jeziorzany i Kock w powiecie lubartowskim,
 - gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
 - powiat rycki,
 - gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
 - gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
 - gminy Mełgiew, Rybczewice, miasto Świdnik i część gminy Piaski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
 - gminy Gorzków, Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ulhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
 - powiat miejski Lublin,
 - gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
 - gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim.

w województwie podkarpackim:

- gminy Horyniec-Zdrój, Narol, Stary Dzików, Wielkie Oczy i część gminy Oleszyce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Borchów do skrzyżowania z drogą nr 865 w miejscowości Oleszyce, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania z drogą biegnącą w kierunku północno-zachodnim przez miejscowość Lubomierz - na południe od linii wyznaczonej przez tę drogę do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Uszkowce i Nowy Dzików – na zachód od tej drogi w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,
- gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
- gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzeskim.

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

9. România

Următoarele zone din România:

- Județul Alba cu următoarea delimitare:
 - La nord de drumul național nr. 7,
- Județul Arad cu următoarea delimitare:
 - La nord de linia descrisă de următoarele localități:
 - Macea,
 - Șiria,
 - Bârzava,
 - Toc, care se află la jonctiunea cu drumul național nr. 7,
 - La nord de drumul național nr. 7,
- Restul județului Argeș care nu a fost inclus în partea III,
- Județul Bistrița,
- Județul Brașov,
- Județul Cluj,
- Județul Covasna,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara cu următoarea delimitare:
 - La nord de linia descrisă de următoarele localități:
 - Brănișca,
 - Municipiul Deva,
 - Turdaș,
 - Localitățile Zam și Aurel Vlaicu, care se află la jonctiunea cu drumul național nr. 7,
 - La nord de drumul național nr. 7,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Județul Bistrița Năsăud,
- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Vișeu de Sus,
 - Comuna Borșa,
 - Comuna Oarța de Jos,
 - Comuna Suciul de Sus,

- Comuna Moisei,
 - Comuna Coroieni,
 - Comuna Târgu Lăpuș,
 - Comuna Vima Mică,
 - Comuna Boiu Mare,
 - Comuna Valea Chioarului,
 - Comuna Ulmeni,
 - Comuna Băsești,
 - Comuna Baia Mare,
 - Comuna Tăuții Magherăuș,
 - Comuna Cicârlău,
 - Comuna Seini,
 - Comuna Ardușat,
 - Comuna Fărcașa,
 - Comuna Sălsig,
 - Comuna Asuaju de Sus,
 - Comuna Băița de sub Codru,
 - Comuna Bicăz,
 - Comuna Groși,
 - Comuna Recea,
 - Comuna Baia Sprie,
 - Comuna Șișești,
 - Comuna Cernești,
 - Copalnic Mănăstur,
 - Comuna Dumbrăvița,
 - Comuna Cupșeni,
 - Comuna Șomcuța Mare,
 - Comuna Săcălășeni,
 - Comuna Remetea Chioarului,
 - Comuna Mireșu Mare,
 - Comuna Ariniș.
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în partea III cu următoarele comune:
- Comuna Gârla Mare,
 - Hinova,
 - Burila Mare,
 - Gruia,
 - Pristol,
 - Dubova,
 - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
 - Eselnița,
 - Sălcia,
 - Devesel,
 - Svinița,
 - Gogoșu,

- Simian,
- Orșova,
- Obârșia Closani,
- Baia de Aramă,
- Bala,
- Florești,
- Broșteni,
- Corcova,
- Isverna,
- Balta,
- Podeni,
- Cireșu,
- Ilovița,
- Ponoarele,
- Ilovăț,
- Patulele,
- Jiana,
- Izvoru Bârzii,
- Malovat,
- Bălvănești,
- Breznița Ocol,
- Godeanu,
- Padina Mare,
- Corlățel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleț,
- Obârșia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Pungina,
- Cujmir,
- Oprișor,
- Dârvari,
- Căzănești,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunișor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiac,
- Șișești,
- Sovarna,
- Bălăcița,
- Județul Gorj.

PARTEA II

1. Belgia

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

- La N88, depuis son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange jusque son intersection avec la N891 au niveau de G erouville,
- La N891 jusque son intersection avec la N83 au niveau de Jamoigne,
- La N83 jusque son intersection avec la N891,
- La N891 jusque son intersection avec la N879 au niveau de Marbehan,
- La N879 jusque son intersection avec la N897 au niveau de Marbehan,
- La N897 jusque son intersection avec la E25 - E411,
- La E25 - E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88.

2. Bulgaria

The following areas in Bulgaria:

in Silistra region:

— within municipality of Kaynardzha:

- Voynovo,
- Kaynardzha,
- Kranovo,
- Zarnik,
- Dobrudzhanka,
- Golesh,
- Svetoslav,
- Polk. Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,

— within municipality of Alfatar:

- Alfatar,
- Kutlovitza,
- Vasil Levski,

— within municipality of Silistra:

- Glavan,
- Popkralevo,
- Bogorovo,
- Sratzimir,
- Bulgarka,

in Dobrich region:

- within municipality of Krushari:
 - Kapitan Dimitrovo,
 - Ognyanovo,
 - Zimnitsa,
- within municipality of Tervel:
 - Brestnitsa,
 - Kolartzi.

3. Republica Cehă

The following areas in the Czech Republic:

- katastrální území obcí v okrese Zlín:
 - Bohuslavice u Zlína,
 - Bratřejov u Vizovic,
 - Březnice u Zlína,
 - Březová u Zlína,
 - Březůvky,
 - Dešná u Zlína,
 - Dolní Ves,
 - Doubravy,
 - Držková,
 - Fryšták,
 - Horní Lhota u Luhačovic,
 - Horní Ves u Fryštáku,
 - Hostišová,
 - Hrobice na Moravě,
 - Hvozdná,
 - Chrastěšov,
 - Jaroslavice u Zlína,
 - Jasenná na Moravě,
 - Karlovice u Zlína,
 - Kašava,
 - Klečůvka,
 - Kostelec u Zlína,
 - Kudlov,
 - Kvítkovice u Otrokovíc,
 - Lhota u Zlína,
 - Lhotka u Zlína,
 - Lhotsko,
 - Lípa nad Dřevnicí,
 - Loučka I,
 - Loučka II,
 - Louky nad Dřevnicí,
 - Lukov u Zlína,
 - Lukoveček,
 - Lutonina,

- Lužkovice,
- Malenovice u Zlína,
- Mladcová,
- Neubuz,
- Oldřichovice u Napajedel,
- Ostrata,
- Podhradí u Luhačovic,
- Podkopná Lhota,
- Provodov na Moravě,
- Prštné,
- Příluky u Zlína,
- Racková,
- Raková,
- Salaš u Zlína,
- Sehradice,
- Slopné,
- Slušovice,
- Štípa,
- Tečovice,
- Trnava u Zlína,
- Ublo,
- Újezd u Valašských Klobouk,
- Velíková,
- Veselá u Zlína,
- Vítová,
- Vizovice,
- Vlčková,
- Všemina,
- Vysoké Pole,
- Zádveřice,
- Zlín,
- Želechovice nad Dřevnicí.

4. Estonia

The following areas in Estonia:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

5. Ungaria

The following areas in Hungary:

- Heves megye 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150 és 705450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856250, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Nógrád megye 550110, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551810 és 551821 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659701, 659800 és 660800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

6. Letonia

The following areas in Latvia:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,

- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,

- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunauces un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

7. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Alytaus rajono savivaldybė: Alovės, Butrimonių, Daugų, Krokialaukio, Miroslavo, Nemunaičio, Pivašiūnų Simno ir Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Jurbarko miesto ir Jurbarkų seniūnijos,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,

- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdveičių, Kapčiamiesčio, Krosnos, Kūčiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Igliaukos, Gudelių, Liudvinavo, Sasnavos, Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Židikų ir Sedos seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Aukštelkų seniūnija, Baisogalos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 144, Radviliškio, Radviliškio miesto seniūnija, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A9 ir į vakarus nuo kelio Nr. 3417, Tyrulių, Pakalniškių, Sidabravo, Skėmių, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A9 ir į rytus nuo kelio Nr. 3417, ir Šiaulėnų seniūnijos,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Šilavoto ir Veiverių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojukų, Šiluvos, Kalnųjų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybės, Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė: Degaičių, Gadūnavo, Luokės, Nevarėnų, Ryškėnų, Telšių miesto, Upynos, Varnių, Viešvėnų ir Žarėnų seniūnijos,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

8. Polonia

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,

- gminy Milejewo, Młynary i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- gminy Kruklanki, Wydminy i część gminy wiejskiej Giżycko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 59 i 63 w powiecie giżyckim,
- gmina Gołdap i część gminy Banie Mazurskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie gołdapskim,
- gmina Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radziejewo, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- powiat olecki,
- gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszel i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- część gminy Kiwity położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 513, część gminy Orneta położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Lubomino i Pieniężno, część gminy wiejskiej Lidzbark Warmiński położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od południowo - zachodniej granicy gminy do południowo - zachodniej granicy miasta Lidzbark Warmiński i na północ od granic miasta Lidzbark Warmiński oraz linii wyznaczonej przez drogę nr 513 biegnącą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowym;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Śniadowo, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, Milejczyce i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
- powiat hajnowski,
- gminy Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Zambrów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- gminy Boćki, Orla i Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski w powiecie bielskim,
- gminy Bakałarzewo, Filipów, Jeleniewo, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki i Szypliszki w powiecie suwalskim,
- powiat miejski Suwałki,

- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok.

w województwie mazowieckim:

- gminy Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebry, Zbuczyn i część gminy Kotuń położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Nowa Dąbrówka, Pieróg, Kotuń wzdłuż ulicy Gorzkowskiego i Kolejowej do przejazdu kolejowego łączącego się z ulicą Siedlecką, Broszków, Żuków w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- gmina Brochów w powiecie sochaczewskim,
- powiat nowodworski,
- gminy Joniec i Nowe Miasto w powiecie płońskim,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułuskim,
- gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Siennica, Sulejówek, część gminy Cegłów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Wiciejów, Mienia, Cegłów i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Cegłów, Skwarne i Podskwarne biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mińsk Mazowiecki i na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy miasta Mińsk Mazowiecki łączącą miejscowości Targówka, Budy Barczątkie do wschodniej granicy gminy i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,
- gminy Borowie, Wilga, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Parysów, Pilawa i Miastków Kościelny w powiecie garwolińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
- gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- powiat miejski Warszawa.

w województwie lubelskim:

- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wołyn i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
- gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wólka Świątkowa do północnej granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tucznna, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,

- powiat miejski Biła Podlaska,
 - gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łużyńskim,
 - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów i Lubartów z miastem Lubartów, w powiecie lubartowskim,
 - gminy Niemce i Garbów w powiecie lubelskim,
 - część gminy Piaski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
 - gmina Fajslawice, Izbica, Kraśniczyn, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw, miasto Krasnystaw i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Dołhobyczów, Mircze, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
 - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Grabowiec i Skierbieszów w powiecie zamojskim,
 - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
 - gminy Annapol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
 - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

PARTEA III

1. Letonia

The following areas in Latvia:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

2. Lituania

The following areas in Lithuania:

- Akmenės rajono savivaldybė,
- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Punios seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Girdžių, Juodaičių, Raudonės, Seredžiaus, Skirsnemunės, Šimkaičių ir Veliuonos seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventėžio, Teizių ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Mokolų, Narto, Marijampolės seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvo, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,

- Prienų rajono savivaldybė: Jiezno ir Stakliškių seniūnijos,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Baisogalos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 144, Grinkiškio ir Šaukoto seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Kalnųjų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė: Tryškių seniūnija,

3. Polonia

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępolec i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,
- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekajmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Głitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Budry i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- część gminy Banie Mazurskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie gołdapskim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice, Korczew, Paprotnia i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbiца, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Siennica Różana część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 i część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,

- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wólka Świątkowa do północnej granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim;
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Lubaczów z miastem Lubaczów i część gminy Oleszyce położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy przez miejscowość Borchów do skrzyżowania z drogą nr 865 w miejscowości Oleszyce, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 865 biegnącą w kierunku północno-wschodnim do skrzyżowania z drogą biegnącą w kierunku północno-zachodnim przez miejscowość Lubomierz - na północ od linii wyznaczonej przez tę drogę do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Uszkowce i Nowy Dzików - na wschód od tej drogi w powiecie lubaczowskim.

4. România

The following areas in Romania:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
 - Comuna Petrova,
 - Comuna Bistra,
 - Comuna Repedea,
 - Comuna Poienile de sub Munte,
 - Comuna Vişeu de Jos,
 - Comuna Ruscova,
 - Comuna Leordina,
 - Comuna Rozavlea,
 - Comuna Strâmtura,

- Comuna Bârsana,
- Comuna Rona de Sus,
- Comuna Rona de Jos,
- Comuna Bocoiu Mare,
- Comuna Sighetul Marmației,
- Comuna Sarasău,
- Comuna Câmpulung la Tisa,
- Comuna Săpânța,
- Comuna Remeți,
- Comuna Giulești,
- Comuna Ocna Șugatag,
- Comuna Desești,
- Comuna Budești,
- Comuna Băiuț,
- Comuna Căvnic,
- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Săliștea de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibleșului, comuna Suciul de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
 - Comuna Strehăia,
 - Comuna Greci,
 - Comuna Brejnița Motru,
 - Comuna Butoiești,
 - Comuna Stângăceaua,
 - Comuna Grozești,
 - Comuna Dumbrava de Jos,
 - Comuna Băcles,
 - Comuna Bălăcița,
- Partea din județul Argeș cu următoarele comune:
 - Comuna Bârla,
 - Comuna Miroși,
 - Comuna Popești,
 - Comuna Ștefan cel Mare,
 - Comuna Slobozia,
 - Comuna Mozăceni,

- Comuna Negrași,
- Comuna Izvoru,
- Comuna Recea,
- Comuna Căldăraru,
- Comuna Ungheni,
- Comuna Hârsești,
- Comuna Stolnici,
- Comuna Vulpești,
- Comuna Rociu,
- Comuna Lunca Corbului,
- Comuna Costești,
- Comuna Mărășești,
- Comuna Poiana Lacului,
- Comuna Vedea,
- Comuna Uda,
- Comuna Cuca,
- Comuna Morărești,
- Comuna Cotmeana,
- Comuna Răchițele de Jos,
- Comuna Drăganu-Olteni,
- Comuna Băbana,
- Comuna Bascov,
- Comuna Moșoaia,
- Municipiul Pitești,
- Comuna Albota,
- Comuna Oarja,
- Comuna Bradu,
- Comuna Suseni,
- Comuna Căteasca,
- Comuna Rătești,
- Comuna Teiu,
- Județul Olt,
- Județul Dolj.

PARTEA IV

Italia

Următoarele zone din Italia:

- Întregul teritoriu al Sardiniei.”
-

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO